



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
July 1994

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de juillet 1994

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1996

Copyright © United Nations 1996
All rights reserved
Printed by the United Nations Reproduction Section, New York

Copyright © Nations Unies, 1996
tous droits réservés
imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York

TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of July 1994: Nos. 31066 to 31119	323
Part II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of July 1994 : Nos. 1087 to 1110	335
ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	341
<u>CORRIGENDA AND ADDENDA to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat</u>	360
CUMULATIVE (1994) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties	1
CUMULATIVE (1994) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	19
RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1994	31

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois de juillet 1994 : Nos 31066 à 31119	323
PARTIE II. Traités et accords internationaux originaux classés et inscrits pendant le mois de juillet 1994 : Nos 1087 à 1110	335
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	341
<u>RECTIFICATIFS ET ADDITIFS concernant des Relevés des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat</u>	360
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1994) par sujet et par partie	33
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1994) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire	51
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1994	63

4
E
4

1
0
1

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations Treaty Series.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie audit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish *in extenso* a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the *Statement* by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le *Relevé* par un astérisque qui précède le titre.

PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF JULY 1994

Nos. 31066 to 31119

No. 31066. VENEZUELA AND ITALY:

* Convention for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and the prevention of the elusion, evasion and fiscal fraud (with protocol). Signed at Rome on 5 June 1990

Came into force on 14 September 1993 by the exchange of the instruments of ratification, in accordance with article 29 (2).

Authentic texts: Spanish, Italian and French.
Registered by Venezuela on 1 July 1994.

No. 31067. VENEZUELA AND NETHERLANDS:

Agreement for the supply of crude water to Aruba (with annex). Signed at Aruba on 20 July 1990.

Came into force on 20 November 1992, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required internal procedures, in accordance with article 11.

Authentic texts: Spanish and Dutch.
Registered by Venezuela on 1 July 1994.

No. 31068. VENEZUELA AND NETHERLANDS:

* Agreement for the avoidance of double taxation with respect to maritime and air transport. Signed at Caracas on 18 December 1990

Came into force on 1 June 1993, the date of the last of the notifications by which the Contracting Parties informed each other of the completion of their constitutional procedures, in accordance with article 5.

Authentic texts: Spanish and Dutch.
Registered by Venezuela on 1 July 1994.

No. 31069. VENEZUELA AND NETHERLANDS:

Agreement on encouragement and reciprocal protection of investments (with protocol). Signed at Caracas on 22 October 1991 #

Came into force on 1 November 1993, i.e., the first day of the second month following the date on which the Contracting Parties had informed each other of the completion of their respective constitutional procedures, in accordance with article 14 (1).

Authentic texts: Spanish, Dutch and English.
Registered by Venezuela on 1 July 1994.

See article 12 (2) and (3) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 31070. VENEZUELA AND NETHERLANDS:

Exchange of notes constituting an agreement on provisions applicable to commercial air relations. Caracas, 1 July 1993

Came into force on 8 January 1994, the date on which the Parties notified each other of the completion of their respective constitutional procedures, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: Spanish.
Registered by Venezuela on 1 July 1994.

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX
ENREGISTRÉS PENDANT LE MOIS DE JUILLET 1994

Nos 31066 à 31119

No 31066. VENEZUELA ET ITALIE :

* Convention en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et de prévenir l'évasion, l'évasion et la fraude fiscale (avec protocole). Signée à Rome le 5 juin 1990

Entrée en vigueur le 14 septembre 1993 par l'échange des instruments de ratification, conformément au paragraphe 2 de l'article 29.

Textes authentiques : espagnol, italien et français.
Enregistrée par le Venezuela le 1er juillet 1994.

No 31067. VENEZUELA ET PAYS-BAS :

Accord relatif à l'approvisionnement en eau dure à Aruba (avec annexe). Signé à Aruba le 20 juillet 1990

Entré en vigueur le 20 novembre 1992, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures internes requises, conformément à l'article 11.

Textes authentiques : espagnol et néerlandais.
Enregistré par le Venezuela le 1er juillet 1994.

No 31068. VENEZUELA ET PAYS-BAS :

* Accord tendant à éviter la double imposition en matière de transports maritimes et aériens. Signé à Caracas le 18 décembre 1990

Entré en vigueur le 1er juin 1993, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties contractantes se sont informées de l'accomplissement de leurs procédures constitutionnelles, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : espagnol et néerlandais.
Enregistré par le Venezuela le 1er juillet 1994.

No 31069. VENEZUELA ET PAYS-BAS :

Accord relatif à l'encouragement et à la protection réciproques des investissements (avec protocole). Signé à Caracas le 22 octobre 1991 #

Entré en vigueur le 1er novembre 1993, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date à laquelle les Parties contractantes s'étaient informées de l'accomplissement de leurs procédures constitutionnelles respectives, conformément au paragraphe 1 de l'article 14.

Textes authentiques : espagnol, néerlandais et anglais.
Enregistré par le Venezuela le 1er juillet 1994.

Voir paragraphes 2 et 3 de l'article 12 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31070. VENEZUELA ET PAYS-BAS :

Echange de notes constituant un accord relatif aux dispositions applicables aux relations aéro-commerciales. Caracas, 1er juillet 1993

Entré en vigueur le 8 janvier 1994, date à laquelle les Parties se sont notifiées l'accomplissement de leurs procédures constitutionnelles respectives, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Venezuela le 1er juillet 1994.

No. 31071. VENEZUELA AND NETHERLANDS:

Agreement for air services (with annex). Signed at Caracas on 1 July 1993

Came into force on 1 April 1994, i.e., the first day of the second month following the date on which the Contracting Parties had informed each other of the completion of the required constitutional formalities, in accordance with article 20 (1).

Authentic texts: Spanish, English and Dutch.
Registered by Venezuela on 1 July 1994.

No. 31072. VENEZUELA AND CHILE:

* Convention for the avoidance of double taxation with respect to international maritime and air transport. Signed at Caracas on 10 October 1990

Came into force on 15 October 1993, the date of the last of the notifications by which the Contracting Parties informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article VI.

Authentic text: Spanish.
Registered by Venezuela on 1 July 1994.

No. 31073. VENEZUELA AND CHILE:

Agreement on the prevention, control, verification and suppression of illegal consumption and illicit traffic of narcotic drugs and psychotropic substances. Signed at Santiago on 2 April 1993

Came into force on 22 September 1993, the date of the last of the notifications by which the Contracting Parties informed each other that it had been approved pursuant to the required constitutional and legal procedures, in accordance with article XIV (1).

Authentic text: Spanish.
Registered by Venezuela on 1 July 1994.

No. 31074. VENEZUELA AND BULGARIA:

Basic Agreement on technical, scientific and technological cooperation. Signed at Caracas on 8 June 1992

Came into force on 18 December 1992, the date of the last of the notifications by which the Contracting Parties informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article XII.

Authentic texts: Spanish and Bulgarian.
Registered by Venezuela on 1 July 1994.

No. 31075. VENEZUELA AND JAMAICA:

Agreement on the prevention, control and suppression of the illicit trafficking in and use of narcotic drugs and psychotropic substances. Signed at Caracas on 2 September 1992

Came into force on 2 July 1993, the date on which the Parties notified each other of the completion of the constitutional or legal requirements and procedures, in accordance with article XVII (1).

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Venezuela on 1 July 1994.

No 31071. VENEZUELA ET PAYS-BAS :

Accord relatif aux services aériens (avec annexe). Signé à Caracas le 1er juillet 1993

Entré en vigueur le 1er avril 1994, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date à laquelle les Parties contractantes s'étaient informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 20.

Textes authentiques : espagnol, anglais et néerlandais.
Enregistré par le Venezuela le 1er juillet 1994.

No 31072. VENEZUELA ET CHILI :

* Convention tendant à éviter la double imposition en matière de transport maritime et aérien international. Signée à Caracas le 10 octobre 1990

Entrée en vigueur le 15 octobre 1993, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties contractantes se sont informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article VI.

Texte authentique : espagnol.
Enregistrée par le Venezuela le 1er juillet 1994.

No 31073. VENEZUELA ET CHILI :

Accord sur la prévention, le contrôle, la vérification et la répression de la consommation illégale et du trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes. Signé à Santiago le 2 avril 1993

Entré en vigueur le 22 septembre 1993, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties contractantes se sont informées qu'il avait été approuvé selon les procédures constitutionnelles et légales requises, conformément au paragraphe 1 de l'article XIV.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Venezuela le 1er juillet 1994.

No 31074. VENEZUELA ET BULGARIE :

Accord de base relatif à la coopération technique, scientifique et technologique. Signé à Caracas le 8 juin 1992

Entré en vigueur le 18 décembre 1992, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties contractantes se sont informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément à l'article XII.

Textes authentiques : espagnol et bulgare.
Enregistré par le Venezuela le 1er juillet 1994.

No 31075. VENEZUELA ET JAMAÏQUE :

Accord relatif à la prévention, au contrôle et à la répression du trafic illicite et à l'emploi de stupéfiants et de substances psychotropes. Signé à Caracas le 2 septembre 1992

Entré en vigueur le 2 juillet 1993, date à laquelle les Parties se sont notifiées l'accomplissement des procédures ou formalités légales et constitutionnelles, conformément au paragraphe 1 de l'article XVII.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par le Venezuela le 1er juillet 1994.

No. 31076. VENEZUELA AND CUBA:

Basic Agreement on technical cooperation. Signed at Caracas on 6 November 1992

Came into force on 26 March 1993, the date on which the Parties notified each other of the completion of the internal legal requirements, in accordance with article 15 (1).

Authentic text: Spanish.
Registered by Venezuela on 1 July 1994.

No 31076. VENEZUELA ET CUBA :

Accord de base relatif à la coopération technique. Signé à Caracas le 6 novembre 1992

Entré en vigueur le 26 mars 1993, date à laquelle les Parties se sont notifiées l'accomplissement des formalités légales internes, conformément au paragraphe 1 de l'article 15.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Venezuela le 1er juillet 1994.

No. 31077. VENEZUELA AND ECUADOR:

Exchange of notes constituting an agreement concerning paid activities for dependents of the personnel of diplomatic missions and consular offices. Quito, 20 August 1993

Came into force on 20 August 1993, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: Spanish.
Registered by Venezuela on 1 July 1994.

No 31077. VENEZUELA ET EQUATEUR :

Echange de notes constituant un accord relatif aux activités rémunérées des personnes à charge du personnel des missions diplomatiques et des bureaux consulaires. Quito, 20 août 1993

Entré en vigueur le 20 août 1993, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Venezuela le 1er juillet 1994.

No. 31078. UNITED NATIONS AND THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA:

Exchange of letters constituting an agreement on the status of the United Nations Protection Force (UNPROFOR) in the Former Yugoslav Republic of Macedonia (with Memorandum of understanding). Skopje, 1 and 14 June 1994 #

Came into force on 14 June 1994 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Macedonian.
Registered ex officio on 1 July 1994.

See paragraph 50 of the Memorandum of understanding for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31078. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET L'EX-REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE :

Echange de lettres constituant un accord relatif au statut de la Force de Protection des Nations Unies (FORPRONU) dans l'ex République yougoslave de Macédoine (avec Mémoire d'accord). Skopje, 1er et 14 juin 1994 #

Entré en vigueur le 14 juin 1994 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et macédonien.
Enregistré d'office le 1er juillet 1994.

Voir paragraphe 50 du Mémoire d'accord pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31079. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) AND COMOROS:

Standard Basic Cooperation Agreement (with related letter dated 17 May 1994). Signed at Moroni on 1 July 1994 #

Came into force on 1 July 1994 by signature, in accordance with article XXIII (1).

Authentic texts: French and English.
Authentic text of the related letter: French.
Registered ex officio on 1 July 1994.

See article XXII for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31079. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) ET COMORES :

Accord de base type régissant la coopération (avec lettre connexe en date du 17 mai 1994). Signé à Moroni le 1er juillet 1994 #

Entré en vigueur le 1er juillet 1994 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article XXIII.

Textes authentiques : français et anglais.
Texte authentique de la lettre connexe : français.
Enregistré d'office le 1er juillet 1994.

Voir article XXII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31080. UNITED NATIONS AND FINLAND:

Exchange of letters constituting an arrangement regarding the work session on environment statistics of the Economic Commission for Europe, to be held in Helsinki, from 19 to 22 September 1994 (with annex). Geneva, 2 May and 4 July 1994

Came into force on 4 July 1994, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 4 July 1994.

See paragraph 7 for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31080. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET FINLANDE :

Echange de lettres constituant un arrangement concernant la session de travail sur les statistiques de l'environnement de la Commission économique pour l'Europe, devant se tenir à Helsinki, du 19 au 22 septembre 1994 (avec annexe). Genève, 2 mai et 4 juillet 1994

Entré en vigueur le 4 juillet 1994, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 4 juillet 1994.

Voir paragraphe 7 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31081. UNITED NATIONS AND EGYPT:

* Agreement regarding the arrangements for the International Conference on Population and Development (with annexes). Signed at Geneva on 6 July 1994 #

Came into force on 6 July 1994 by signature, in accordance with article XIII (2).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 6 July 1994.

See article XII for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 31082. FINLAND AND ESTONIA:

Agreement on mutual assistance in customs matters. Signed at Tallinn on 27 August 1993

Came into force on 3 June 1994, i.e., 30 days after the Contracting Parties had informed each other (on 4 May 1994) of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 21.

Authentic texts: Finnish and Estonian.
Registered by Finland on 14 July 1994.

No. 31083. LITHUANIA AND RUSSIAN FEDERATION:

Agreement on cooperation in the area of river transport. Signed at Vilnius on 18 November 1993

Came into force on 18 November 1993 by signature, in accordance with article 10.

Authentic texts: Lithuanian and Russian.
Registered by Lithuania on 14 July 1994.

No. 31084. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND NETHERLANDS:

Memorandum of Understanding for the provision of personnel to support de-mining programmes in Cambodia (with annexes). Signed at New York on 15 July 1994

Came into force by signature, with retroactive effect from 1 January 1994, in accordance with article I.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 15 July 1994.

No. 31085. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND URUGUAY:

Agreement on legal assistance in relation to drug trafficking. Signed at Montevideo on 23 January 1992

Came into force on 19 January 1994, i.e., 30 days after the date of the last of the notifications (of 18 February and 20 December 1993) by which the Parties had informed each other of the completion of the required domestic procedures, in accordance with article 21 (1).

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 19 July 1994.

No 31081. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET EGYPTÉ :

* Accord relatif aux arrangements en vue de la Conférence internationale sur la population et le développement (avec annexes). Signé à Genève le 6 juillet 1994 #

Entré en vigueur le 6 juillet 1994 par la signature, conformément au paragraphe 2 de l'article XIII.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 6 juillet 1994.

Voir article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31082. FINLANDE ET ESTONIE :

Accord d'assistance mutuelle en matière douanière. Signé à Tallinn le 27 août 1993

Entré en vigueur le 3 juin 1994, soit 30 jours après que les Parties contractantes s'étaient informées (le 4 mai 1994) de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 21.

Textes authentiques : finnois et estonien.
Enregistré par la Finlande le 14 juillet 1994.

No 31083. LITUANIE ET FEDERATION DE RUSSIE :

Accord de coopération dans le domaine du transport fluvial. Signé à Vilnius le 18 novembre 1993

Entré en vigueur le 18 novembre 1993 par la signature, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : lituanien et russe.
Enregistré par la Lituanie le 14 juillet 1994.

No 31084. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET PAYS-BAS :

Memorandum d'entente relatif à l'octroi de personnel pour soutenir des programmes d'enlèvement de mines au Cambodge (avec annexes). Signé à New York le 15 juillet 1994

Entré en vigueur par la signature, avec effet rétroactif au 1er janvier 1994, conformément à l'article I.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 15 juillet 1994.

No 31085. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET URUGUAY :

Accord relatif à l'entraide judiciaire en matière de trafic de stupéfiants. Signé à Montevideo le 23 janvier 1992

Entré en vigueur le 19 janvier 1994, soit 30 jours après la date de la dernière des notifications (des 18 février et 20 décembre 1993) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures internes requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 21.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 19 juillet 1994.

No. 31086. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND INDIA:

* Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains (with exchange of notes). Signed at New Delhi on 25 January 1993

Came into force on 25 October 1993, the date of the last of the notifications by which the Contracting Parties informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with article 30 (1).

Authentic texts: English and Hindi.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 19 July 1994.

No. 31087. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND IRELAND:

Agreement relating to the transmission of natural gas by pipeline between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Republic of Ireland (with annexes and exchange of notes). Signed at Dublin on 30 April 1993 #

Came into force on 20 September 1993, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of their respective requirements, in accordance with article 18.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 19 July 1994.

See article 15 (2) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31088. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND LITHUANIA:

Agreement for the promotion and protection of investments. Signed at Vilnius on 17 May 1993 #

Came into force on 21 September 1993, the date of the last of the notifications by which the Contracting Parties informed each other of the completion of the required constitutional formalities, in accordance with article 15.

Authentic texts: English and Lithuanian.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 19 July 1994.

See article 9 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 31089. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND UNITED STATES OF AMERICA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning defence co-operation arrangements. Washington, 27 May 1993

Came into force on 27 May 1993, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 19 July 1994.

No 31088. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET INDE :

* Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital (avec échange de notes). Signée à New Delhi le 25 janvier 1993

Entrée en vigueur le 25 octobre 1993, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties contractantes se sont informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément au paragraphe 1 de l'article 30.

Textes authentiques : anglais et hindi.
Enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 19 juillet 1994.

No 31087. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET IRLANDE :

Accord relatif à la transmission de gaz naturel par gazéoduc entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la République d'Irlande (avec annexes et échange de notes). Signé à Dublin le 30 avril 1993 #

Entré en vigueur le 20 septembre 1993, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement de leurs procédures respectives, conformément à l'article 18.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 19 juillet 1994.

Voir paragraphe 2 de l'article 15 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31088. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET LITUANIE :

Accord relatif à la promotion et à la protection des investissements. Signé à Vilnius le 17 mai 1993 #

Entré en vigueur le 21 septembre 1993, date de la dernière des notifications par laquelle les Parties contractantes se sont informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément à l'article 15.

Textes authentiques : anglais et lituanien.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 19 juillet 1994.

Voir paragraphe 4 de l'article 9 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31089. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Echange de notes constituant un accord relatif à des arrangements de coopération en matière de défense. Washington, 27 mai 1993

Entré en vigueur le 27 mai 1993, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 19 juillet 1994.

No. 31090. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND TRINIDAD AND TOBAGO:

Agreement for the promotion and protection of investments. Signed at Port of Spain on 23 July 1993 #

Came into force on 8 October 1993, the date of the last of the notifications by which the Contracting Parties informed each other of the completion of the required constitutional formalities, in accordance with article 15.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 19 July 1994.

See article 11 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 31091. UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND ETHIOPIA:

Exchange of notes constituting an agreement concerning certain commercial debts (with annex). Addis Ababa, 11 and 12 August 1993

Came into force on 12 August 1993, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 19 July 1994.

No. 31092. AUSTRIA AND BELARUS:

Air Transport Agreement (with annex). Signed at Vienna on 29 March 1994

Came into force on 1 June 1994, i.e., the first day of the second month following the date on which the Contracting Parties had notified each other (on 26 and 29 April 1994) of the fulfilment of the required constitutional procedures, in accordance with article 20.

Authentic texts: German, Belarussian and English.
Registered by Austria on 19 July 1994.

No. 31093. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MADAGASCAR:

* Development Credit Agreement--Financial Institutions Development Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 20 September 1993 #

Came into force on 23 June 1994, upon notification by the Association to the Government of Madagascar.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 21 July 1994.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31090. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET TRINITE-ET-TOBAGO :

Accord relatif à la promotion et à la protection des investissements. Signé à Port-of-Spain le 23 juillet 1993 #

Entré en vigueur le 8 octobre 1993, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties contractantes se sont informées de l'accomplissement des formalités constitutionnelles, conformément à l'article 15.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 19 juillet 1994.

Voir paragraphe 4 de l'article 11 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31091. ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET ETHIOPIE :

Echange de notes constituant un accord relatif à certaines dettes commerciales (avec annexe). Addis-Abéba, 11 et 12 août 1993

Entré en vigueur le 12 août 1993, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 19 juillet 1994.

No 31092. AUTRICHE ET BELARUS :

Accord relatif aux transports aériens (avec annexe). Signé à Vienne le 29 mars 1994

Entré en vigueur le 1er juin 1994, soit le premier jour du deuxième mois ayant suivi la date à laquelle les Parties contractantes s'étaient notifiées (les 26 et 29 avril 1994) l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 20.

Textes authentiques : allemand, bélarusse et anglais.
Enregistré par l'Autriche le 19 juillet 1994.

No 31093. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MADAGASCAR :

* Accord de crédit de développement -- Projet d'assistance technique au développement des institutions financières (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 20 septembre 1993 #

Entré en vigueur le 23 juin 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement malgache.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 21 juillet 1994.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31094. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDIA:

* Guarantee Agreement--NTPC Power Generation Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 9 December 1993 #

Came into force on 6 June 1994, upon notification by the Bank to the Government of India.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 July 1994.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31095. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

* Development Credit Agreement--Family Welfare (Urban Slums) Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 4 February 1994 #

Came into force on 31 May 1994, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 21 July 1994.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31096. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

* Development Credit Agreement--Harvana Water Resources Consolidation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 6 April 1994 #

Came into force on 24 June 1994, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 21 July 1994.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31097. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND INDIA:

* Development Credit Agreement--Maharashtra Emergency Earthquake Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 6 April 1994 #

Came into force on 27 June 1994, upon notification by the Association to the Government of India.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 21 July 1994.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31094. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Accord de garantie -- Projet de production d'électricité, NTPC (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 9 décembre 1993 #

Entré en vigueur le 6 juin 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 juillet 1994.

Voir section 10.04 (c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31095. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Accord de crédit de développement -- Projet d'assistance sociale aux familles (quartiers pauvres des régions urbaines) (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 4 février 1994 #

Entré en vigueur le 31 mai 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 21 juillet 1994.

Voir section 10.03 (c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31096. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Accord de crédit de développement -- Projet de consolidation des ressources en eau dans l'Etat de Harvana (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 6 avril 1994 #

Entré en vigueur le 24 juin 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 21 juillet 1994.

Voir section 10.03 (c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31097. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET INDE :

* Accord de crédit de développement -- Projet de réhabilitation d'urgence après le tremblement de terre de Maharashtra (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 6 avril 1994 #

Entré en vigueur le 27 juin 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 21 juillet 1994.

Voir section 10.03 (c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31098. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND VENEZUELA:

* Loan Agreement--Endemic Disease Control Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 28 December 1993 #

Came into force on 23 March 1994, upon notification by the Bank to the Government of Venezuela.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 July 1994.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31099. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND VENEZUELA:

* Loan Agreement--Judicial Infrastructure Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 30 December 1993 #

Came into force on 30 March 1994, upon notification by the Bank to the Government of Venezuela.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 July 1994.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31100. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND COMOROS:

* Development Credit Agreement--Population and Human Resources Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 18 January 1994 #

Came into force on 29 June 1994, upon notification by the Association to the Government of the Comoros.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 21 July 1994.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31101. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

* Guarantee Agreement--Private Investment Credit Project-Banque de développement économique de Tunisie (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 14 February 1994 #

Came into force on 14 June 1994, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 July 1994.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31098. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET VENEZUELA :

* Accord de prêt -- Projet de lutte contre les maladies endémiques (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 28 décembre 1993 #

Entré en vigueur le 23 mars 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement vénézuélien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 juillet 1994.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31099. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET VENEZUELA :

* Accord de prêt -- Projet d'infrastructure juridique (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 30 décembre 1993 #

Entré en vigueur le 30 mars 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement vénézuélien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 juillet 1994.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31100. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET COMORES :

* Accord de crédit de développement -- Projet de population et de ressources humaines (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 18 janvier 1994 #

Entré en vigueur le 29 juin 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement comorien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 21 juillet 1994.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31101. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

* Accord de garantie -- Projet de crédit d'investissements privés - Banque de développement économique de Tunisie (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 14 février 1994 #

Entré en vigueur le 14 juin 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 juillet 1994.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31102. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

* Guarantee Agreement--Private Investment Credit Project-Banque de Tunisie et des Emirats d'investissement (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 14 February 1994 #

Came into force on 14 June 1994, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 July 1994.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31103. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TUNISIA:

* Guarantee Agreement--Private Investment Credit Project-Société tuniso-séoudienne d'investissement et de développement (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 14 February 1994 #

Came into force on 14 June 1994, upon notification by the Bank to the Government of Tunisia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 July 1994.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31104. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND URUGUAY:

* Loan Agreement--Natural Resources Management and Irrigation Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 4 March 1994 #

Came into force on 1 June 1994, upon notification by the Bank to the Government of Uruguay.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 July 1994.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31105. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

* Loan Agreement--AIDS and STD Control Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Brasilia on 16 March 1994 #

Came into force on 1 June 1994, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 July 1994.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31102. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

* Accord de garantie -- Projet de crédit d'investissements privés - Banque de Tunisie et des Emirats d'investissement (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 14 février 1994 #

Entré en vigueur le 14 juin 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement le 21 juillet 1994.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31103. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TUNISIE :

* Accord de garantie -- Projet de crédit d'investissements privés - Société tuniso-séoudienne d'investissement et de développement (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 14 février 1994 #

Entré en vigueur le 14 juin 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement tunisien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 juillet 1994.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31104. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET URUGUAY :

* Accord de prêt -- Projet de gestion des ressources naturelles et de développement de l'irrigation (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 4 mars 1994 #

Entré en vigueur le 1er juin 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement uruguayen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 juillet 1994.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31105. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRESIL :

* Accord de prêt -- Projet pour le contrôle du SIDA et de MST (avec annexes et conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Brasilia le 16 mars 1994 #

Entré en vigueur le 1er juin 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 juillet 1994.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31106. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND BRAZIL:

- * Guarantee Agreement--Piaui State Highway Management Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 25 March 1994 #

Came into force on 17 May 1994, upon notification by the Bank to the Government of Brazil.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 July 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31107. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALI:

- * Development Credit Agreement--Economic Recovery Credit (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 18 March 1994 #

Came into force on 5 May 1994, upon notification by the Association to the Government of Mali.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 21 July 1994.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31108. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CHINA:

- * Development Credit Agreement--Songliao Plain Agricultural Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 23 March 1994 #

Came into force on 15 June 1994, upon notification by the Association to the Government of China.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 21 July 1994.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31109. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND CHINA:

- * Loan Agreement--Southern Jiangsu Environmental Protection Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 23 March 1994 #

Came into force on 21 June 1994, upon notification by the Bank to the Government of China.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 July 1994.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31106. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET BRÉSIL :

- * Accord de garantie -- Projet de gestion du secteur routier. Etat de Piaui (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 25 mars 1994 #

Entré en vigueur le 17 mai 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 juillet 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31107. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALI :

- * Accord de crédit de développement -- Crédit au redressement économique (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 18 mars 1994 #

Entré en vigueur le 5 mai 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement malien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 21 juillet 1994.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31108. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de développement agricole de la plaine de Songliao (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 23 mars 1994 #

Entré en vigueur le 15 juin 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 21 juillet 1994.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31109. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

- * Accord de prêt -- Projet de protection de l'environnement. Sud Jiangsu (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 23 mars 1994 #

Entré en vigueur le 21 juin 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 juillet 1994.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 31110. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CHINA:

* Development Credit Agreement--Second Red Soils Area Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 23 March 1994 #

Came into force on 21 June 1994, upon notification by the Association to the Government of China.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 21 July 1994.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31111. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ECUADOR:

* Loan Agreement--Third Social Development Project - Social Investment Fund (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 12 May 1994 #

Came into force on 2 June 1994, upon notification by the Bank to the Government of Ecuador.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 July 1994.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 31112. SPAIN AND URUGUAY:

General Treaty of co-operation and friendship (with annex and Economic Agreement). Signed at Madrid on 23 July 1992

Came into force on 4 June 1994, i.e., 30 days after the date on which the Parties had informed each other (on 18 June 1993 and 5 May 1994) of the completion of the required internal procedures, in accordance with article 19.

Authentic text: Spanish.

Registered by Spain on 26 July 1994.

No. 31113. UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AND SWEDEN:

Exchange of letters constituting an agreement concerning the implementation of the project "Comparative study on the experiences of privatization in Bolivia and Nicaragua". Stockholm, 8 July and Santiago, 26 July 1994

Came into force on 26 July 1994, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic text: English.

Registered ex officio on 26 July 1994.

No. 31114. MEXICO AND UNITED STATES OF AMERICA:

Agreement on the use of the 17.7-17.8 GHz band. Signed at Washington on 21 June 1993

Came into force on 8 March 1994, the date on which the Parties notified each other of the completion of the requirements of their national legislation, in accordance with article VII.

Authentic texts: Spanish and English.

Registered by Mexico on 27 July 1994.

No 31110. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET CHINE :

* Accord de crédit de développement -- Deuxième projet de développement des régions à terres rouges (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 23 mars 1994 #

Entré en vigueur le 21 juin 1994, dès notification par l'Association au Gouvernement chinois.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 21 juillet 1994.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31111. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET EQUATEUR :

* Accord de prêt -- Troisième projet de développement social - Fonds d'investissement social (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 12 mai 1994 #

Entré en vigueur le 2 juin 1994, dès notification par la Banque au Gouvernement équatorien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 juillet 1994.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 31112. ESPAGNE ET URUGUAY :

Traité général de coopération et d'amitié (avec annexe et Accord économique). Signé à Madrid le 23 juillet 1992

Entré en vigueur le 4 juin 1994, soit 30 jours après la date à laquelle les Parties s'étaient informées (les 18 juin 1993 et 5 mai 1994) de l'accomplissement des procédures internes requises, conformément à l'article 19.

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par l'Espagne le 26 juillet 1994.

No 31113. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIRES) ET SUEDE :

Echange de lettres constituant un accord relatif à l'exécution du projet "Etude comparative sur les expériences de la privatisation en Bolivie et au Nicaragua". Stockholm, 8 juillet et Santiago, 26 juillet 1994

Entré en vigueur le 26 juillet 1994, date de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 26 juillet 1994.

No 31114. MEXIQUE ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord relatif à l'exploitation de la bande de 17.7-17.8 GHz. Signé à Washington le 21 juin 1993

Entré en vigueur le 8 mars 1994, date à laquelle les Parties se sont notifiées l'accomplissement des procédures requises par leur législation nationale, conformément à l'article VII.

Textes authentiques : espagnol et anglais.

Enregistré par le Mexique le 27 juillet 1994.

No. 31115. MEXICO AND JAPAN:

Exchange of notes constituting an agreement concerning a grant of 38 million yen by the Government of Japan for the supply of sound and audiovisual equipment. Mexico City, 3 September 1993

Came into force on 3 September 1993, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: Spanish.
Registered by Mexico on 27 July 1994.

No 31115. MEXIQUE ET JAPON :

Echange de notes constituant un accord relatif à un don de 38 millions de yens par le Japon pour l'approvisionnement d'équipement de son et audiovisuel. Mexico, 3 septembre 1993

Entré en vigueur le 3 septembre 1993, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par le Mexique le 27 juillet 1994.

No. 31116. CHILE AND SWEDEN:

Basic Agreement on cooperation and friendship. Signed at Stockholm on 19 November 1991

Came into force on 8 February 1994 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Santiago, in accordance with article VII (1).

Authentic texts: Spanish and Swedish.
Registered by Chile on 28 July 1994.

No 31116. CHILI ET SUEDE :

Accord de base en matière de coopération et d'amitié. Signé à Stockholm le 19 novembre 1991

Entré en vigueur le 8 février 1994 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Santiago, conformément au paragraphe 1 de l'article VII.

Textes authentiques : espagnol et suédois.
Enregistré par le Chili le 28 juillet 1994.

No. 31117. CHILE AND UNITED STATES OF AMERICA:

Basic Agreement relating to scientific and technological cooperation (with annexes). Signed at Washington on 14 May 1992

Came into force on 19 January 1994, the date on which the Parties notified each other that it had been approved in conformity with their constitutional procedures, in accordance with article XII (1).

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Chile on 28 July 1994.

No 31117. CHILI ET ETATS-UNIS D'AMERIQUE :

Accord de base relatif à la coopération scientifique et technologique (avec annexes). Signé à Washington le 14 mai 1992

Entré en vigueur le 19 janvier 1994, date à laquelle les Parties se sont notifiées qu'il avait été approuvé en conformité avec leurs procédures constitutionnelles, conformément au paragraphe 1 de l'article XII.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par le Chili le 28 juillet 1994.

No. 31118. UNITED NATIONS AND LIBERIA:

* Exchange of letters constituting an agreement on the establishment of the United Nations Observer Mission in Liberia (UNOMIL). New York, 9 May and 29 July 1994

Came into force on 29 July 1994 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 29 July 1994.

No 31118. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET LIBERIA :

* Echange de lettres constituant un accord relatif à l'établissement de la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria. New York, 9 mai et 29 juillet 1994

Entré en vigueur le 29 juillet 1994 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 29 juillet 1994.

No. 31119. UNITED NATIONS AND NETHERLANDS:

Agreement concerning the headquarters of the international tribunal for the prosecution of persons responsible for serious violations of humanitarian law committed in the territory of the former Yugoslavia since 1991 (with exchange of letters). Signed at New York on 29 July 1994 #

Came into force provisionally on 29 July 1994 by signature, in accordance with article XXIX (4).

Authentic text: English.
Registered ex officio on 29 July 1994.

See article XXVIII (2) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 31119. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET PAYS-BAS :

Accord relatif au siège du tribunal international pour la poursuite des personnes responsables de violations sérieuses du droit humanitaire international commises sur le territoire de l'ex Yougoslavie depuis 1991 (avec échange de lettres). Signé à New York le 29 juillet 1994 #

Entré en vigueur à titre provisoire le 29 juillet 1994 par la signature, conformément au paragraphe 4 de l'article XXIX.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 29 juillet 1994.

Voir paragraphe 2 de l'article XXVIII pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

PART II

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
FILED AND RECORDED DURING THE MONTH OF JULY 1994

Nos. 1087 to 1110

No. 1087. COMMON FUND FOR COMMODITIES AND INTERNATIONAL
LEAD AND ZINC STUDY GROUP:

Grant Agreement--Transfer of Technology and Promotion of Demand: Hot-Dip Galvanizing of Zinc (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991). Signed at Amsterdam on 23 April 1993 and at London on 6 May 1993

Came into force on 6 May 1993 by signature, in accordance with section 9.01.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No. 1088. COMMON FUND FOR COMMODITIES, INTERNATIONAL LEAD
AND ZINC STUDY GROUP AND CENTRE DU ZINC:

Project Agreement--Transfer of Technology and Promotion of Demand: Hot-Dip Galvanizing of Zinc (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991). Signed at Amsterdam on 23 April 1993, at London on 6 May 1993 and at Levallois-Perret, France, on 11 May 1993

Came into force on 11 May 1993 by signature, in accordance with section 13.01.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No. 1089. COMMON FUND FOR COMMODITIES AND INTERNATIONAL
LEAD AND ZINC STUDY GROUP:

Grant Agreement--Transfer of Technology and Promotion of Demand: Zinc Die Casting (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991). Signed at Amsterdam on 23 April and at London on 6 May 1993

Came into force on 6 May 1993 by signature, in accordance with section 9.01.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No. 1090. COMMON FUND FOR COMMODITIES, INTERNATIONAL LEAD
AND ZINC STUDY GROUP AND ZINC DEVELOPMENT ASSOCIATION:

Project Agreement--Transfer of Technology and Promotion of Demand: Zinc Die Casting (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991). Signed at Amsterdam on 23 April 1993 and at London on 8 and 20 May 1993.

Came into force on 20 May 1993 by signature, in accordance with section 13.01.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX CLASSES ET
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS DE JUILLET 1994

Nos 1087 à 1110

No 1087. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE ET GROUPE
D'ETUDE INTERNATIONAL DU PLOMB ET DU ZINC :

Accord de don -- Transfert de technologie et promotion de la demande : Galvanisation à chaud du zinc (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 26 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 23 avril 1993 et à Londres le 6 mai 1993

Entré en vigueur le 6 mai 1993 par la signature, conformément à la section 9.01.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No 1088. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE, GROUPE
D'ETUDE INTERNATIONAL DU PLOMB ET DU ZINC ET CENTRE DU
ZINC :

Projet d'accord -- Transfert de technologie et promotion de la demande : Galvanisation à chaud du zinc (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 26 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 23 avril 1993, à Londres le 6 mai 1993 et à Levallois-Perret (France) le 11 mai 1993

Entré en vigueur le 11 mai 1993 par la signature, conformément à la section 13.01.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No 1089. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE ET GROUPE
D'ETUDE INTERNATIONAL DU PLOMB ET DU ZINC :

Accord de don -- Transfert de technologie et promotion de la demande : Coulage du zinc sous pression (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 26 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 23 avril 1993 et à Londres le 6 mai 1993

Entré en vigueur le 6 mai 1993 par la signature, conformément à la section 9.01.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No 1090. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE, GROUPE
D'ETUDE INTERNATIONAL DU PLOMB ET DU ZINC ET ASSOCIATION
POUR LE DEVELOPPEMENT DU ZINC :

Projet d'accord -- Transfert de technologie et promotion de la demande : Coulage du zinc sous pression (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 26 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 23 avril 1993 et à Londres les 6 et 20 mai 1993

Entré en vigueur le 20 mai 1993 par la signature, conformément à la section 13.01.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No. 1091. COMMON FUND FOR COMMODITIES AND INTERNATIONAL COCOA ORGANIZATION:

Grant Agreement--Generic Promotion of Cocoa in Japan (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991). Signed at Amsterdam on 21 May 1993 and London on 14 June 1993

Came into force on 14 June 1993 by signature, in accordance with section 9.01.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No. 1092. COMMON FUND FOR COMMODITIES, INTERNATIONAL COCOA ORGANIZATION AND CHOCOLATE AND COCOA ASSOCIATION OF JAPAN:

Project Agreement--Generic Promotion of Cocoa in Japan (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991). Signed at Amsterdam on 21 May 1993 and at London and Tokyo on 14 June 1993

Came into force on 14 June 1993 by signature, in accordance with section 13.01.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No. 1093. COMMON FUND FOR COMMODITIES AND INTERNATIONAL COCOA ORGANIZATION:

Grant Agreement--Establishment of Pilot Plants to Process Cocoa By-Products in Ghana (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991). Signed at Amsterdam on 21 May 1993 and at London on 1 July 1993

Came into force on 1 July 1993 by signature, in accordance with section 9.01.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No. 1094. COMMON FUND FOR COMMODITIES, INTERNATIONAL COCOA ORGANIZATION AND COCOA RESEARCH INSTITUTE OF GHANA:

Project Agreement--Establishment of Pilot Plants to Process Cocoa By-Products in Ghana (with annex and Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991). Signed at Amsterdam on 21 May 1993 and at London and Accra on 1 July 1993

Came into force on 1 July 1993 by signature, in accordance with section 13.01.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No 1091. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE ET ORGANISATION INTERNATIONALE DU CACAO :

Accord de don -- Promotion générique du cacao au Japon (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 26 juillet 1991). Signé   Amsterdam le 21 mai 1993 et à Londres le 14 juin 1993

Entré en vigueur le 14 juin 1993 par la signature, conformément à la section 9.01.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No 1092. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE, ORGANISATION INTERNATIONALE DU CACAO ET ASSOCIATION DU CHOCOLAT ET DU CACAO DU JAPON :

Projet d'accord -- Promotion générique du cacao au Japon (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 26 juillet 1991). Signé   Amsterdam le 21 mai 1993 et à Londres et Tokyo le 14 juin 1993

Entré en vigueur le 14 juin 1993 par la signature, conformément à la section 13.01.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No 1093. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE ET ORGANISATION INTERNATIONALE DU CACAO :

Accord de don -- Usines pilotes de transformation des sous-produits du cacao au Ghana (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 26 juillet 1991). Signé   Amsterdam le 21 mai 1993 et à Londres le 1er juillet 1993

Entré en vigueur le 1er juillet 1993 par la signature, conformément à la section 9.01.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No 1094. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE, ORGANISATION INTERNATIONALE DU CACAO ET INSTITUT DE RECHERCHE DU CACAO DU GHANA :

Projet d'accord -- Usines pilotes de transformation des sous-produits du cacao au Ghana (avec annexe et Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 26 juillet 1991). Signé   Amsterdam le 21 mai 1993 et à Londres et Accra le 1er juillet 1993

Entré en vigueur le 1er juillet 1993 par la signature, conformément à la section 13.01.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No. 1095. COMMON FUND FOR COMMODITIES AND FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (ALSO FOR INTERGOVERNMENTAL GROUP ON HARD FIBRES):

Project Agreement--Improvement in Drying, Softening, Bleaching, Dyeing Coir Fibre/Yarn and in Printing Coir Floor Coverings (with annex and Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 28 July 1991). Signed at Amsterdam on 3 March 1993 and at Rome on 3 December 1993

1 December

Came into force on 3 December 1993 by signature, in accordance with section 13.01.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

Copy in hand 98

No 1095. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE ET ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (AUSSI POUR LE GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES FIBRES DURES) :

Projet d'accord -- Amélioration du séchage, de l'adoucissement, du blanchissement et de la teinture des fils et fibres de coir et de l'impression de revêtements de sol en coir (avec annexe et Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 28 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 3 mars 1993 et à Rome le 3 décembre 1993

1er décembre

Entré en vigueur le 3 décembre 1993 par la signature, conformément à la section 13.01.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No. 1096. COMMON FUND FOR COMMODITIES AND FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (INTERGOVERNMENTAL GROUP ON HARD FIBRES) :

Grant Agreement--Improvement in Drying, Softening, Bleaching, Dyeing Coir Fibre/Yarn and in Printing Coir Floor Coverings (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 28 July 1991). Signed at Amsterdam on 3 March 1993 and at Rome on 3 December 1993

1 December

Came into force on 3 December 1993 by signature, in accordance with section 9.01.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

Copy in hand 98

No 1096. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE ET ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES FIBRES DURES) :

Accord de don -- Amélioration du séchage, de l'adoucissement, du blanchissement et de la teinture des fils et fibres de coir et de l'impression de revêtements de sol en coir (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 28 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 3 mars 1993 et à Rome le 3 décembre 1993

1er décembre

Entré en vigueur le 3 décembre 1993 par la signature, conformément à la section 9.01.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No. 1097. COMMON FUND FOR COMMODITIES, FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (INTERGOVERNMENTAL GROUP ON BANANAS) AND INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT:

Project Agreement--Banana Improvement Project (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 28 July 1991). Signed at Amsterdam on 28 October 1993 and at Rome on 4 November 1993

Came into force on 4 November 1993 by signature, in accordance with section 13.01.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No 1097. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE, ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES BANANES) ET BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT :

Projet d'accord -- Projet d'amélioration de la banane (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 28 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 28 octobre 1993 et à Rome le 4 novembre 1993

Entré en vigueur le 4 novembre 1993 par la signature, conformément à la section 13.01.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No. 1098. COMMON FUND FOR COMMODITIES AND FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (INTERGOVERNMENTAL GROUP ON BANANAS)

Grant Agreement--Banana Improvement Project (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 28 July 1991). Signed at Amsterdam and Rome on 4 November 1993

Came into force on 4 November 1993 by signature, in accordance with section 9.01.

Authentic text: English.
Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No 1098. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE ET ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES BANANES) :

Accord de don -- Projet d'amélioration de la banane (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 28 juillet 1991). Signé à Amsterdam et à Rome le 4 novembre 1993

Entré en vigueur le 4 novembre 1993 par la signature, conformément à la section 9.01.

Texte authentique : anglais.
Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No. 1099. COMMON FUND FOR COMMODITIES, FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (INTERGOVERNMENTAL GROUP ON OILSEEDS, OILS AND FATS) AND NATURAL RESOURCES INSTITUTE (UNITED KINGDOM):

Project Agreement--Improving the Small-Scale Extraction of Coconut Oil (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991). Signed at Amsterdam on 10 February 1994, at Chatham on 15 February 1994 and at Rome on 24 February 1994

Came into force on 24 February 1994 by signature, in accordance with section 13.01.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No. 1100. COMMON FUND FOR COMMODITIES AND FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (INTERGOVERNMENTAL GROUP ON OILSEEDS, OILS AND FATS):

Grant Agreement--Improving the Small-Scale Extraction of Coconut Oil (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991). Signed at Amsterdam on 10 February 1994 and at Rome on 24 February 1994

Came into force on 24 February 1994 by signature, in accordance with section 9.01.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No. 1101. COMMON FUND FOR COMMODITIES AND FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (ALSO FOR THE INTERGOVERNMENTAL GROUP ON OILSEEDS, OILS AND FATS):

Project Agreement--Improving Small-Scale Palm Oil and Palm Kernel Oil Mills (Phase I) (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991). Signed at Amsterdam on 21 March 1994 and at Rome on 29 March 1994

Came into force on 29 March 1994 by signature, in accordance with section 13.01.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No. 1102. COMMON FUND FOR COMMODITIES AND FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (INTERGOVERNMENTAL GROUP OF OILSEEDS, OILS AND FATS):

Grant Agreement--Improving Small-Scale Palm Oil and Palm Kernel Oil Mills (Phase I) (with Regulations and Rules for Second Account Operations adopted on 26 July 1991). Signed at Amsterdam on 21 March 1994 and at Rome on 29 March 1994

Came into force on 29 March 1994 by signature, in accordance with section 9.01.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No 1099. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE, ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES HUILES, LES GRAISSES ET LES GRAINES OLEAGINEUSES) ET NATURAL RESOURCES INSTITUTE (ROYAUME-UNI) :

Projet d'accord -- Amélioration de l'huile de coco à petite échelle (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 26 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 10 février 1994, à Chatham le 15 février 1994 et à Rome le 24 février 1994

Entré en vigueur le 24 février 1994 par la signature, conformément à la section 13.01.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No 1100. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE ET ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES HUILES, LES GRAISSES ET LES GRAINES OLEAGINEUSES) :

Accord de don -- Amélioration de l'huile de coco à petite échelle (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 26 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 10 février 1994 et à Rome le 24 février 1994

Entré en vigueur le 24 février 1994 par la signature, conformément à la section 9.01.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No 1101. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE ET ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (AUSSI POUR LE GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL DES GRAINES HUILEUSES, DES HUILES ET DES MATIERES GRASSES) :

Projet d'Accord -- Amélioration des usines à petite échelle d'huile de palme et d'huile de graine de palmier (Phase I) (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 26 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 21 mars 1994 et à Rome le 29 mars 1994

Entré en vigueur le 29 mars 1994 par la signature, conformément à la section 13.01.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No 1102. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE ET ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL DES GRAINES HUILEUSES, DES HUILES ET DES MATIERES GRASSES) :

Accord de don -- Amélioration des usines à petite échelle d'huile de palme et d'huile de graine de palmier (Phase I) (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 26 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 21 mars 1994 et à Rome le 29 mars 1994

Entré en vigueur le 29 mars 1994 par la signature, conformément à la section 9.01.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No. 1103. COMMON FUND FOR COMMODITIES, FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (INTERGOVERNMENTAL GROUP ON HARD FIBRES) AND INTERNATIONAL TRADE CENTRE (UNCTAD/GATT) :

Project Agreement--Product and Market Development of High Value-Added Coir Products with Special Reference to Rubberized Coir and Coir Geo-textiles (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 28 July 1991). Signed at Amsterdam on 21 February 1994, at Geneva on 7 March 1994 and at Rome on 13 June 1994

Came into force on 13 June 1994 by signature, in accordance with section 13.01.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No. 1104. COMMON FUND FOR COMMODITIES AND FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (INTERGOVERNMENTAL GROUP ON HARD FIBRES):

Grant Agreement--Product and Market Development of High Value-Added Coir Products with Special Reference to Rubberized Coir and Coir Geo-textiles (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 28 July 1991). Signed at Amsterdam on 21 February 1994 and at Rome on 13 June 1994

Came into force on 13 June 1994 by signature, in accordance with section 9.01.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No. 1105. COMMON FUND FOR COMMODITIES, INTERNATIONAL TROPICAL TIMBER ORGANIZATION AND FOREST PRODUCTS RESEARCH AND DEVELOPMENT INSTITUTE (THE PHILIPPINES):

Project Agreement--Technology Transfer Commercialization of Selected Cocowood Utilization Technologies (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991). Signed at Amsterdam on 4 May 1994, on 19 May 1994, and at Yokohama, Japan, on 21 May 1994

Came into force on 21 May 1994 by signature, in accordance with section 13.01.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No. 1106. COMMON FUND FOR COMMODITIES AND INTERNATIONAL TROPICAL TIMBER ORGANIZATION:

Grant Agreement--Technology Transfer Commercialization of Selected Cocowood Utilization Technologies (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991). Signed at Amsterdam on 4 May 1994 and at Yokohama, Japan, on 21 May 1994

Came into force on 21 May 1994 by signature, in accordance with section 9.01

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No 1103. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE, ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL DES FIBRES DURES) ET CENTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL (CNUCED/GATT) :

Projet d'accord -- Développement de produit et de marché des produits de coir à forte valeur ajoutée avec référence particulière au coir caoutchouté et aux géotextiles de coir (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 28 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 21 février 1994, à Genève le 7 mars 1994 et à Rome le 13 juin 1994

Entré en vigueur le 13 juin 1994 par la signature, conformément à la section 13.01.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No 1104. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE ET ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE (GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL DES FIBRES DURES) :

Accord de don -- Développement de produit et de marché des produits de coir à forte valeur ajoutée avec référence particulière au coir caoutchouté et aux géotextiles de coir (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 28 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 21 février 1994 et à Rome le 13 juin 1994

Entré en vigueur le 13 juin 1994 par la signature, conformément à la section 9.01.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No 1105. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE, ORGANISATION INTERNATIONALE DES BOIS TROPICAUX ET INSTITUT DE RECHERCHE ET DE DEVELOPPEMENT DES PRODUITS DE FORETS (LES PHILIPPINES) :

Projet d'accord -- Transfert de technologie commercialisation de technologies d'utilisation de bois de coco sélectionnées (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 28 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 4 mai 1994, le 19 mai 1994, et à Yokohama (Japon) le 21 mai 1994

Entré en vigueur le 21 mai 1994 par la signature, conformément à la section 13.01.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No 1106. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE ET ORGANISATION INTERNATIONALE DES BOIS TROPICAUX :

Accord de don -- Transfert de technologie commercialisation de technologies d'utilisation de bois de coco sélectionnées (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 28 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 4 mai 1994 et à Yokohama (Japon) le 21 mai 1994

Entré en vigueur le 21 mai 1994 par la signature, conformément à la section 9.01.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No. 1107. COMMON FUND FOR COMMODITIES, INTERNATIONAL TROPICAL TIMBER ORGANIZATION AND OFFICE NATIONAL DE DEVELOPPEMENT DES FORETS:

Project Agreement--Development of Methods and Strategies for Sustained Management of Moist Tropical Forest in Cameroon (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991). Signed at Amsterdam on 4 May 1994, on 20 May 1994 and at Yokohama, Japan, on 21 May 1994

Came into force on 21 May 1994 by signature, in accordance with section 13.01.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No. 1108. COMMON FUND FOR COMMODITIES AND INTERNATIONAL TROPICAL TIMBER ORGANIZATION:

Grant Agreement--Development of Methods and Strategies for Sustained Management of Moist Tropical Forest in Cameroon (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991). Signed at Amsterdam on 4 May 1994 and at Yokohama, Japan, on 21 May 1994

Came into force on 21 May 1994 by signature, in accordance with section 9.01.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No. 1109. COMMON FUND FOR COMMODITIES AND INTERNATIONAL JUTE ORGANIZATION:

Grant Agreement--Technical Specification and Market Study of Potentially Important Jute Geotextile Products (with Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991). Signed at Amsterdam on 11 May 1994 and at Dhaka on 17 May 1994

Came into force on 27 June 1994, the date of entry into force of the related Project Agreement, in accordance with section 7.01.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No. 1110. COMMON FUND FOR COMMODITIES, INTERNATIONAL JUTE ORGANIZATION AND CRANFIELD UNIVERSITY:

Project Agreement--Technically Specification and Market Study of Potentially Important Jute Geotextile Products (with schedules, and Regulations and Rules for Second Account Operations, adopted on 26 July 1991 and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreement dated 6 September 1993). Signed at Amsterdam on 11 May 1994, at Dhaka on 17 May, and at Bedford, United Kingdom, on 27 June 1994

Came into force on 27 June 1994 by signature, in accordance with section 8.01.

Authentic text: English.

Filed and recorded at the request of the Common Fund for Commodities on 27 July 1994.

No 1107. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE, ORGANISATION INTERNATIONALE DES BOIS TROPICAUX ET OFFICE NATIONAL DE DEVELOPPEMENT DES FORETS :

Accord de projet -- Développement de méthodes et de stratégies pour la gestion soutenue des forêts humides tropicales au Cameroun (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 26 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 4 mai 1994, le 20 mai 1994 et à Yokohama (Japon) le 21 mai 1994

Entré en vigueur le 21 mai 1994 par la signature, conformément à la section 13.01.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No 1108. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE ET ORGANISATION INTERNATIONALE DES BOIS TROPICAUX :

Accord de don -- Développement de méthodes et de stratégies pour la gestion soutenue des forêts humides tropicales au Cameroun (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 26 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 4 mai 1994 et à Yokohama (Japon) le 21 mai 1994

Entré en vigueur le 21 mai 1994 par la signature, conformément à la section 9.01.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No 1109. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE ET ORGANISATION INTERNATIONALE DU JUTE :

Accord de don -- Spécification technique et étude de marché des géotextiles à base de jute potentiellement importants (avec Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 26 juillet 1991). Signé à Amsterdam le 11 mai 1994 et à Dacca le 17 mai 1994

Entré en vigueur le 27 juin 1994, date de l'entrée en vigueur du Projet d'accord y relatif, conformément à la section 7.01.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

No 1110. FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE, ORGANISATION INTERNATIONALE DU JUTE ET CRANFIELD UNIVERSITY :

Projet d'accord -- Spécification technique et étude de marché des géotextiles à base de jute potentiellement importants (avec annexes, et Règlements et règles des opérations au titre du deuxième compte, adoptés le 26 juillet 1991 et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 6 septembre 1993). Signé à Amsterdam le 11 mai 1994, à Dacca le 17 mai 1994, et à Bedford (Royaume-Uni) le 27 juin 1994

Entré en vigueur le 27 juin 1994 par la signature, conformément à la section 8.01.

Texte authentique : anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande du Fonds commun pour les produits de base le 27 juillet 1994.

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS ETC.,
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

No. 3232. Exchange of notes constituting an agreement between the Government of the Netherlands and the Government of Venezuela for air services. Caracas, 26 October 1954

TERMINATION OF THE APPLICATION TO THE NETHERLANDS ANTILLES
(Note by the Secretariat)

The Government of Venezuela registered on 1 July 1994 (under No. 31070) the Exchange of notes constituting an agreement between Venezuela and the Netherlands on provisions applicable to commercial air relations dated at Caracas on 1 July 1993.

The said Agreement, which came into force on 6 January 1994, provides for the termination of the application of the above-mentioned Agreement of 26 October 1954 as between the Netherlands Antilles and Venezuela.

(1 July 1994)

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Venezuela registered on 1 July 1994 (under No. 31071) the Agreement between the Republic of Venezuela and the Kingdom of the Netherlands for air services signed at Caracas on 1 July 1993.

The said Agreement, which came into force on 1 April 1994, provides, in its article 20 (2), for the termination of the above-mentioned Agreement of 26 October 1954.

(1 July 1994)

No. 14567. Agreement between the United Nations Children's Fund and the Government of the Comoros concerning the activities of UNICEF in the Comoros. Signed at Moroni on 20 January 1976 and at Nairobi on 27 January 1976

TERMINATION

The above-mentioned Agreement ceased to have effect on 1 July 1994, the date of entry into force of the Standard Basic Cooperation Agreement between the United Nations Children's Fund and the Government of the Federal Islamic Republic of Comoros signed at Moroni on 1 July 1994, in accordance with article XXIII (2) of the latter Agreement (see No. 31079, part I).

Registered ex officio on 1 July 1994.

No. 20378. Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

ACCESSION

Instrument deposited on:

1 July 1994
Republic of Moldova
(With effect from 31 July 1994.)

Registered ex officio on 1 July 1994.

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,
CONCERNANT DES TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES AU SECRETARIAT

No 3232. Echange de notes constituant un accord entre le Gouvernement des Pays-Bas et le Gouvernement du Venezuela relatif aux services aériens. Caracas, 26 octobre 1954

CESSATION D'APPLICATION AUX ANTILLES NEERLANDAISES (Note du
Secrétariat)

Le Gouvernement vénézuélien a enregistré le 1er juillet 1994 (sous le No 31070) l'Echange de notes constituant un accord entre le Venezuela et les Pays-Bas relatif aux dispositions applicables aux relations aéro-commerciales en date à Caracas du 1er juillet 1993.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 6 janvier 1994, stipule la cessation de l'application de l'Accord susmentionné du 26 octobre 1954 entre les Antilles néerlandaises et le Venezuela.

(1er juillet 1994)

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement vénézuélien a enregistré le 1er juillet 1994 (sous le No 31071) l'Accord entre la République du Venezuela et le Royaume des Pays-Bas relatif aux services aériens signé à Caracas le 1er juillet 1993.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 1er avril 1994, stipule, au paragraphe 2 de son article 20, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 26 octobre 1954.

(1er juillet 1994)

No 14567. Accord entre le Fonds des Nations Unies pour l'enfance et le Gouvernement de l'Etat comorien relatif aux activités du FISE aux Comores. Signé à Moroni le 20 janvier 1976 et à Nairobi le 27 janvier 1976

ABROGATION

L'Accord susmentionné a cessé d'avoir effet le 1er juillet 1994, date de l'entrée en vigueur de l'Accord de base type régissant la coopération entre le Fonds des Nations Unies pour l'enfance et le Gouvernement de la République fédérale islamique des Comores signé à Moroni le 1er juillet 1994, conformément au paragraphe 2 de l'article XXIII de ce dernier Accord (voir No 31079, partie I).

Enregistré d'office le 1er juillet 1994.

No 20378. Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

ADHESION

Instrument déposé le :

1er juillet 1994
République de Moldova
(Avec effet au 31 juillet 1994.)

Enregistré d'office le 1er juillet 1994.

OBJECTIONS to the declarations made by India upon ratification, to the reservations made by the Maldives and to the declarations and reservations made by Morocco upon accession

Notification received on:

14 July 1994
Netherlands

Registered ex officio on 14 July 1994.

No. 30619. Convention on biological diversity. Concluded at Rio de Janeiro on 5 June 1992

RATIFICATION

Instrument deposited on:

1 July 1994
France
(With effect from 29 September 1994. With interpretative declaration.)

Registered ex officio on 1 July 1994.

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

12 July 1994
Netherlands
(With effect from 10 October 1994.)

Registered ex officio on 12 July 1994.

RATIFICATIONS

Instruments deposited on:

26 July 1994
Kenya
Pakistan
(With effect from 24 October 1994.)

Registered ex officio on 26 July 1994.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

27 July 1994
Estonia
(With effect from 25 October 1994.)

Registered ex officio on 27 July 1994.

ACCEPTANCE

Instrument deposited on:

27 July 1994
Finland
(With effect from 25 October 1994.)

Registered ex officio on 27 July 1994.

OBJECTIONS aux déclarations formulées par l'Inde lors de la ratification, aux réserves formulées par les Maldives et déclarations et réserves formulées par le Maroc lors de l'adhésion

Notification reçue le :

14 juillet 1994
Pays-Bas

Enregistré d'office le 14 juillet 1994.

No 30619. Convention sur la diversité biologique. Conclue à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

RATIFICATION

Instrument déposé le :

1er juillet 1994
France
(Avec effet au 29 septembre 1994. Avec déclaration interprétative.)

Enregistré d'office le 1er juillet 1994.

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

12 juillet 1994
Pays-Bas
(Avec effet au 10 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 12 juillet 1994.

RATIFICATIONS

Instruments déposés le :

26 juillet 1994
Kenya
Pakistan
(Avec effet au 24 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 26 juillet 1994.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

27 juillet 1994
Estonie
(Avec effet au 25 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 27 juillet 1994.

ACCEPTATION

Instrument déposé le :

27 juillet 1994
Finlande
(Avec effet au 25 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 27 juillet 1994.

No. 14151. Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Concluded at Geneva on 25 March 1972

ACCESSION

Instrument deposited on:

5 July 1994
Soudan
(With effect from 4 August 1994.)

Registered ex officio on 5 July 1994.

No. 14152. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 8 August 1975

PARTICIPATION in the above-mentioned Convention

Instrument of accession to the 1972 amending Protocol deposited on:

5 July 1994
Soudan
(With effect from 4 August 1994.)

Registered ex officio on 5 July 1994.

No. 26164. Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer. Concluded at Vienna on 22 March 1985

ACCESSION

Instrument deposited on:

6 July 1994
Népal
(With effect from 4 October 1994.)

Registered ex officio on 6 July 1994.

No. 26369. Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Concluded at Montreal on 16 September 1987

ACCESSION

Instrument deposited on:

6 July 1994
Népal
(With effect from 4 October 1994.)

Registered ex officio on 6 July 1994.

ACCESSION to the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Instrument deposited on:

6 July 1994
Népal
(With effect from 4 October 1994.)

Registered ex officio on 6 July 1994.

No. 14151. Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Conclu à Genève le 25 mars 1972

ADHESION

Instrument déposé le :

5 juillet 1994
Soudan
(Avec effet au 4 août 1994.)

Enregistré d'office le 5 juillet 1994.

No. 14152. Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Faite à New York le 8 août 1975

PARTICIPATION à la Convention susmentionnée

Instrument d'adhésion au Protocole d'amendement de 1972 déposé le :

5 juillet 1994
Soudan
(Avec effet au 4 août 1994.)

Enregistré d'office le 5 juillet 1994.

No. 26164. Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone. Conclue à Vienne le 22 mars 1985

ADHESION

Instrument déposé le :

6 juillet 1994
Népal
(Avec effet au 4 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 6 juillet 1994.

No. 26369. Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Conclu à Montréal le 16 septembre 1987

ADHESION

Instrument déposé le :

6 juillet 1994
Népal
(Avec effet au 4 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 6 juillet 1994.

ADHESION à l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Instrument déposé le :

6 juillet 1994
Népal
(Avec effet au 4 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 6 juillet 1994.

ACCEPTANCE of the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Instrument deposited on:

20 July 1994
Barbados
(With effect from 18 October 1994.)

Registered ex officio on 20 July 1994.

ACCEPTANCE of the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Fourth Meeting of the Parties at Copenhagen on 25 November 1992

Instrument deposited on:

20 July 1994
Barbados
(With effect from 18 October 1994.)

Registered ex officio on 20 July 1994.

ACCESSION to the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Instrument deposited on:

22 July 1994
Kuwait
(With effect from 20 October 1994.)

Registered ex officio on 22 July 1994.

ACCESSION to the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Fourth Meeting of the Parties at Copenhagen on 25 November 1992

Instrument deposited on:

22 July 1994
Kuwait
(With effect from 20 October 1994.)

Registered ex officio on 22 July 1994.

No. 14868. International Covenant on Civil and Political Rights. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

NOTIFICATION under article 4

Received on:

7 July 1994
Venezuela

Registered ex officio on 7 July 1994.

No. 29487. International Sugar Agreement, 1992. Concluded at Geneva on 20 March 1992

ACCESSION

Instrument deposited on:

7 July 1994
Latvia
(With provisional effect from 7 July 1994.)

Registered ex officio on 7 July 1994.

ACCEPTATION de l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Instrument déposé le :

20 juillet 1994
Barbade
(Avec effet au 18 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 20 juillet 1994.

ACCEPTATION de l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la quatrième Réunion des Parties à Copenhague le 25 novembre 1992

Instrument déposé le :

20 juillet 1994
Barbade
(Avec effet au 18 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 20 juillet 1994.

ADHESION à l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Instrument déposé le :

22 juillet 1994
Koweït
(Avec effet au 20 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 22 juillet 1994.

ADHESION à l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la quatrième Réunion des Parties à Copenhague le 25 novembre 1992

Instrument déposé le :

22 juillet 1994
Koweït
(Avec effet au 20 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 22 juillet 1994.

No 14868. Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

NOTIFICATION en vertu de l'article 4

Recue le :

7 juillet 1994
Venezuela

Enregistré d'office le 7 juillet 1994.

No 29487. Accord international de 1992 sur le sucre. Conclu à Genève le 20 mars 1992

ADHESION

Instrument déposé le :

7 juillet 1994
Lettonie
(Avec effet à titre provisoire au 7 juillet 1994.)

Enregistré d'office le 7 juillet 1994.

No. 221. Constitution of the World Health Organization.
Signed at New York on 22 July 1948

ENTRY INTO FORCE of the Amendments to articles 24 and 25 of the above-mentioned Constitution, adopted by resolution WHA 39.8 of the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

The Amendments came into force for all members of the World Health Organization on 11 July 1994, the date by which they had been accepted by two thirds of the States members of the Organization, in accordance with article 73 of the Constitution. The instruments of acceptance were deposited with the Secretary-General of the United Nations on the dates indicated hereafter:

Afghanistan	7 December	1989
Australia	25 February	1987
Bahamas	2 June	1987
Bahrain	21 June	1991
Bangladesh	18 May	1994
Barbados	2 November	1993
Belarus	18 February	1993
Belgium	5 February	1987
Bhutan	23 October	1990
Bolivia	18 March	1992
Bosnia and Herzegovina	18 July	1993
Botswana	10 January	1992
Brunei Darussalam	4 March	1987
Bulgaria	4 May	1994
Burkina Faso	1 April	1992
Cambodia	17 November	1993
Cameroon	15 October	1987
Chad	28 May	1993
China	4 December	1988
Colombia	24 September	1993
Congo	13 July	1993
Cook Islands	2 January	1990
Côte d'Ivoire	30 April	1993
Croatia	11 February	1993
Cyprus	18 January	1990
Denmark	8 July	1991
Djibouti	2 June	1993
Dominica	1 March	1990
Ecuador	14 April	1993
Egypt	10 September	1990
El Salvador	13 January	1994
Ethiopia	4 December	1990
Fiji	23 October	1989
Finland	19 December	1988
France	17 March	1987
Gabon	20 May	1987
Germany	15 September	1987
(With a declaration of application to Berlin (West).)		
Ghana	4 October	1991
Greece	23 January	1991
Grenada	31 December	1991
Guinea	27 December	1991
Guinea-Bissau	7 November	1991
Honduras	9 January	1991
Hungary	2 June	1992
Iceland	2 April	1991
India	12 December	1988
Indonesia	8 July	1988
Iran (Islamic Republic of)	22 October	1990
Iraq	20 March	1990
Ireland	8 October	1993
Jamaica	4 December	1988
Japan	23 June	1987
Jordan	28 March	1987
Kiribati	11 May	1988
Kuwait	27 April	1987
Lao People's Democratic Republic	5 April	1988
Latvia	19 April	1993
Lebanon	9 September	1993
Lithuania	11 March	1993
Luxembourg	29 September	1987
Madagascar	24 November	1988
Malaysia	29 September	1988
Maldives	28 October	1990
Malta	23 January	1990
Marshall Islands	12 July	1993
Mauritius	23 April	1993
Mexico	17 February	1989
Micronesia (Federated States of)	13 March	1992
Monaco	22 February	1990

No. 221. Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Signée à New York le 22 juillet 1948

ENTREE EN VIGUEUR des Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution susmentionnée, adoptés par résolution WHA 39.8 de la Trente-Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Les Amendements sont entrés en vigueur pour tous les membres de l'Organisation mondiale de la santé le 11 juillet 1994, date à laquelle ils avaient été acceptés par les deux tiers des Etats membres de l'Organisation, conformément à l'article 73 de la Constitution. Les instruments d'acceptation ont été déposés auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies aux dates indiquées ci-après :

Afghanistan	7 décembre	1989
Afrique du Sud	5 mai	1994
Allemagne	15 septembre	1987
(Avec déclaration d'application à Berlin-Ouest.)		
Arabie saoudite	10 janvier	1990
Australie	25 février	1987
Bahamas	2 juin	1987
Bahrein	21 juin	1991
Bangladesh	18 mai	1994
Barbade	2 novembre	1993
Bélarus	18 février	1993
Belgique	5 février	1987
Bhoutan	23 octobre	1990
Bolivie	18 mars	1992
Bosnie-Herzégovine	18 juillet	1993
Botswana	10 janvier	1992
Brunei Darussalam	4 mars	1987
Bulgarie	4 mai	1994
Burkina Faso	1er avril	1992
Cambodge	17 novembre	1993
Cameroon	15 octobre	1987
Chine	4 décembre	1988
Chypre	18 janvier	1990
Colombie	24 septembre	1993
Congo	13 juillet	1993
Côte d'Ivoire	30 avril	1993
Croatie	11 février	1993
Danemark	8 juillet	1991
Djibouti	2 juin	1993
Dominique	1er mars	1990
Egypte	10 septembre	1990
El Salvador	13 janvier	1994
Emirats arabes unis	11 février	1987
Equateur	14 avril	1993
Espagne	17 avril	1991
Etas-Unis d'Amérique	1er mai	1990
Ethiopia	4 décembre	1990
Fédération de Russie	2 avril	1990
Fidji	23 octobre	1989
Finlande	19 décembre	1988
France	17 mars	1987
Gabon	20 mai	1987
Ghana	4 octobre	1991
Grèce	23 janvier	1991
Grenade	31 décembre	1991
Guinée	27 décembre	1991
Guinée-Bissau	7 novembre	1991
Honduras	9 janvier	1991
Hongrie	2 juin	1992
Iles Cook	2 janvier	1990
Iles Marshall	12 juillet	1993
Iles Salomon	9 mars	1987
Inde	12 décembre	1988
Indonésie	8 juillet	1988
Iran (République islamique d')	22 octobre	1990
Iraq	20 mars	1990
Irlande	8 octobre	1993
Islande	2 avril	1991
Jamaïque	4 décembre	1988
Japon	23 juin	1987
Jordanie	28 mars	1987
Kiribati	11 mai	1988
Koweït	27 avril	1987
Lettonie	19 avril	1993
Liban	9 septembre	1993
Lituanie	11 mars	1993
Luxembourg	29 septembre	1987
Madagascar	24 novembre	1988
Malaisie	29 septembre	1988
Maldives	28 octobre	1990

Mongolia	28 March	1993
Morocco	2 March	1987
Mozambique	8 October	1991
Myanmar	17 November	1993
Namibia	11 November	1991
Nepal	30 August	1990
Netherlands (On behalf of the Kingdom in Europe, Surinam and the Netherlands Antilles.)	6 November	1987
New Zealand	30 December	1986
Nicaragua	14 April	1994
Nigeria	3 January	1991
Niue	11 July	1994
Norway	1 February	1990
Oman	3 July	1990
Panama	14 June	1990
Papua New Guinea	17 October	1990
Philippines	18 March	1989
Portugal	22 March	1994
Qatar	17 May	1993
Republic of Korea	5 May	1987
Romania	17 November	1993
Russian Federation	2 April	1990
Saint Lucia	26 September	1991
Saint Vincent and the Grenadines	24 September	1991
Samoa	21 February	1991
San Marino	30 July	1987
Saudi Arabia	10 January	1990
Senegal	18 April	1987
Seychelles	30 July	1993
Singapore	2 March	1987
Slovenia	21 June	1993
Solomon Islands	9 March	1987
South Africa	5 May	1994
Spain	17 April	1991
Sri Lanka	21 May	1993
Sudan	13 November	1990
Swaziland	10 December	1991
Sweden	10 October	1986
Switzerland	19 February	1987
Syrian Arab Republic	8 February	1990
Thailand	15 August	1990
Togo	30 January	1987
Tonga	2 January	1987
Trinidad and Tobago	15 October	1986
Tunisia	4 October	1990
Turkmenistan	18 April	1993
Tuvalu	27 January	1994
Uganda	9 October	1991
United Arab Emirates	11 February	1987
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	18 March	1987
United States of America	1 May	1990
Uzbekistan	27 August	1993
Vanuatu	19 March	1987
Venezuela	22 April	1988
Viet Nam	14 October	1987
Yemen	9 September	1993
Yugoslavia	12 April	1993
Zimbabwe	15 June	1992

Authentic texts: Arabic, Chinese, English, French, Russian
and Spanish.
Registered ex officio on 11 July 1994.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to articles 24 and 25 of the
above-mentioned Constitution, adopted by the Thirty-ninth
Session of the World Health Assembly on 12 May 1986

Instrument deposited on:

21 July 1994
Guatemala
(The amendments came into force for all States members of
the World Health Organization, including Guatemala, on 11
July 1994, in accordance with article 73 of the
Constitution.)

Registered ex officio on 21 July 1994.

Malte	23 janvier	1990
Maroc	2 mars	1987
Maurice	23 avril	1993
Mexique	17 février	1989
Micronésie (Etats fédérés de)	13 mars	1992
Monaco	22 février	1990
Mongolie	26 mars	1993
Mozambique	8 octobre	1991
Myanmar	17 novembre	1993
Namibie	11 novembre	1991
Népal	30 août	1990
Nicaragua	14 avril	1994
Nigéria	3 janvier	1991
Nioué	11 juillet	1994
Norvège	1er février	1990
Nouvelle-Zélande	30 décembre	1986
Oman	3 juillet	1990
Ouganda	9 octobre	1991
Ouzbékistan	27 août	1993
Panama	14 juin	1990
Papouasie-Nouvelle-Guinée	17 octobre	1990
Pays-Bas (Pour le Royaume en Europe, le Surinam et les Antilles néerlandaises.)	6 novembre	1987
Philippines	18 mars	1989
Portugal	22 mars	1994
Qatar	17 mai	1993
République arabe syrienne	6 février	1990
République de Corée	5 mai	1987
République démocratique populaire lao	5 avril	1988
Roumanie	17 novembre	1993
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	18 mars	1987
Sainte-Lucie	26 septembre	1991
Saint-Marin	30 juillet	1987
Saint-Vincent-et-les Grenadines	24 septembre	1991
Samoa	21 février	1991
Sénégal	16 avril	1987
Seychelles	30 juillet	1993
Singapour	2 mars	1987
Slovénie	21 juin	1993
Soudan	13 novembre	1990
Sri Lanka	21 mai	1993
Suède	10 octobre	1986
Suisse	19 février	1987
Swaziland	10 décembre	1991
Tchad	26 mai	1993
Thaïlande	15 août	1990
Togo	30 janvier	1987
Tonga	2 janvier	1987
Trinité-et-Tobago	15 octobre	1986
Tunisie	4 octobre	1990
Turkménistan	18 avril	1993
Tuvalu	27 janvier	1994
Vanuatu	19 mars	1987
Venezuela	22 avril	1988
Viet Nam	14 octobre	1987
Yémen	9 septembre	1993
Yugoslavie	12 avril	1993
Zimbabwe	15 juin	1992

Textes authentiques : arabe, chinois, anglais, français,
russe et espagnol.
Enregistré d'office le 11 juillet 1994.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS aux articles 24 et 25 de la
Constitution susmentionnée, adoptés par la Trente-Neuvième
Session de l'Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Instrument déposé le :

21 juillet 1994
Guatemala
(Les amendements sont entrés en vigueur pour tous les
Etats membres de l'Organisation mondiale de la santé, y
compris le Guatemala, le 11 juillet 1994, conformément à
l'article 73 de la Constitution.)

Enregistré d'office le 21 juillet 1994.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to articles 24 and 25 of the above-mentioned Constitution, adopted by the Thirty-ninth Session of the World Health Assembly on 12 May 1988

Instrument deposited on:

25 July 1994
Sierra Leone
(The amendments came into force for all States members of the World Health Organization, including Sierra Leone, on 11 July 1994, in accordance with article 73 of the Constitution.)

Registered ex officio on 25 July 1994.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS aux articles 24 et 25 de la Constitution susmentionnée, adoptés par la Trente-Neuvième Session de l'Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1988

Instrument déposé le :

25 juillet 1994
Sierra Leone
(Les amendements sont entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation mondiale de la santé, y compris la Sierra Leone, le 11 juillet 1994, conformément à l'article 73 de la Constitution.)

Enregistré d'office le 25 juillet 1994.

ACCEPTANCE OF THE AMENDMENTS to articles 24 and 25 of the above-mentioned Constitution, adopted by the Thirty-ninth Session of the World Health Assembly on 12 May 1988

Instrument deposited on:

29 July 1994
Comoros
(The amendments came into force for all States members of the World Health Organization, including Comoros, on 11 July 1994, in accordance with article 73 of the Constitution.)

Registered ex officio on 29 July 1994.

ACCEPTATION DES AMENDEMENTS aux articles 24 et 25 de la Constitution susmentionnée, adoptés par la Trente-Neuvième Session de l'Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1988

Instrument déposé le :

29 juillet 1994
Comores
(Les amendements sont entrés en vigueur pour tous les Etats membres de l'Organisation mondiale de la santé, y compris les Comores, le 11 juillet 1994, conformément à l'article 73 de la Constitution.)

Enregistré d'office le 29 juillet 1994.

No. 7825. Convention abolishing the requirement of legalisation for foreign public documents. Opened for signature at The Hague on 5 October 1961

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

19 November 1993
Armenia
(With effect from 14 August 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 12 July 1994.

No. 12140. Convention on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 18 March 1970

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF VENEZUELA

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

18 June 1994
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(The Convention will enter into force between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Venezuela on 15 August 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 12 July 1994.

No. 7825. Convention supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers. Ouverte à la signature à La Haye le 5 octobre 1961

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

19 novembre 1993
Arménie
(Avec effet au 14 août 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 12 juillet 1994.

No. 12140. Convention sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 18 mars 1970

ACCEPTATION DE L'ADHESION DU VENEZUELA

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

18 juin 1994
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(La Convention entrera en vigueur entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Venezuela le 15 août 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 12 juillet 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF ARGENTINA

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

29 June 1994
Spain
(The Convention will enter into force between Spain and Argentina on 28 August 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 12 July 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE L'ARGENTINE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

29 juin 1994
Espagne
(La Convention entrera en vigueur entre l'Espagne et l'Argentine le 28 août 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 12 juillet 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF AUSTRALIA

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

29 June 1994
Spain
(The Convention will enter into force between Spain and Australia on 28 August 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 12 July 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE L'AUSTRALIE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

29 juin 1994
Espagne
(La Convention entrera en vigueur entre l'Espagne et l'Australie le 28 août 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 12 juillet 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF BARBADOS

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

29 June 1994
Spain
(The Convention will enter into force between Spain and Barbados on 28 August 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 12 July 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA BARBADE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

29 juin 1994
Espagne
(La Convention entrera en vigueur entre l'Espagne et la Barbade le 28 août 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 12 juillet 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF MEXICO

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

29 June 1994
Spain
(The Convention will enter into force between Spain and Mexico on 28 August 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 12 July 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DU MEXIQUE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

29 juin 1994
Espagne
(La Convention entrera en vigueur entre l'Espagne et le Mexique le 28 août 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 12 juillet 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF MONACO

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

29 June 1994
Spain
(The Convention will enter into force between Spain and Monaco on 28 August 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 12 July 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE MONACO

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

29 juin 1994
Espagne
(La Convention entrera en vigueur entre l'Espagne et Monaco le 28 août 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 12 juillet 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF SINGAPORE

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

29 June 1994
Spain
(The Convention will enter into force between Spain and Singapore on 28 August 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 12 July 1994.

No. 22514. Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. Concluded at The Hague on 25 October 1980

WITHDRAWAL OF THE RESERVATION made upon accession

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

3 May 1994
Panama
(With effect from 1 August 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 12 July 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF SLOVENIA

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

26 May 1994
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(The Convention will enter into force between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Slovenia on 1 August 1994. With a declaration.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 12 July 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF THE BAHAMAS

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

16 June 1994
Australia
(The Convention will enter into force between Australia and the Bahamas on 1 September 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 12 July 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF HONDURAS

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

16 June 1994
Australia
(The Convention will enter into force between Australia and Honduras on 1 September 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 12 July 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE SINGAPOUR

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

29 juin 1994
Espagne
(La Convention entrera en vigueur entre l'Espagne et le Singapour le 28 août 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 12 juillet 1994.

No. 22514. Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. Conclue à La Haye le 25 octobre 1980

RETRAIT DE LA RESERVE formulée lors de l'adhésion

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

3 mai 1994
Panama
(Avec effet au 1er août 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 12 juillet 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA SLOVENIE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

26 mai 1994
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(La Convention entrera en vigueur entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Slovénie le 1er août 1994. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 12 juillet 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DES BAHAMAS

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

16 juin 1994
Australie
(La Convention entrera en vigueur entre l'Australie et les Bahamas le 1er septembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 12 juillet 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DU HONDURAS

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

16 juin 1994
Australie
(La Convention entrera en vigueur entre l'Australie et le Honduras le 1er septembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 12 juillet 1994.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF PANAMA

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

16 June 1994
Australia
(The Convention will enter into force between Australia and Panama on 1 September 1994.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 12 July 1994.

No. 28632. Convention on the law applicable to trusts and on their recognition. Concluded at The Hague on 1 July 1985

TERRITORIAL APPLICATION

Notification received by the Government of the Netherlands on:

8 June 1994
Canada
(In respect of the Province of Saskatchewan. With effect from 1 September 1994. With declarations.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 12 July 1994.

No. 31029. Agreement for the establishment of the Intergovernmental organization for marketing information and co-operation services for fishery products in Africa (INFOPECHE). Concluded at Abidjan on 13 December 1991

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

14 June 1994
Gambia
(With effect from 14 June 1994.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 12 July 1994.

No. 14449. Customs Convention on Containers, 1972. Concluded at Geneva on 2 December 1972

RATIFICATION

Instrument deposited on:

13 July 1994
Turkey
(With effect from 13 January 1995.)

Registered ex officio on 13 July 1994.

No. 27531. Convention on the Rights of the Child. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

RATIFICATION

Instrument deposited on:

13 July 1994
Iran (Islamic Republic of)
(With effect from 12 August 1994. With a reservation.)

Registered ex officio on 13 July 1994.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DU PANAMA

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

16 juin 1994
Australie
(La Convention entrera en vigueur entre l'Australie et le Panama le 1er septembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 12 juillet 1994.

No 28632. Convention relative à la loi applicable au trust et à sa reconnaissance. Conclue à La Haye le 1er juillet 1985

APPLICATION TERRITORIALE

Notification reçue par le Gouvernement néerlandais le :

8 juin 1994
Canada
(A l'égard de la Province de la Saskatchewan. Avec effet au 1er septembre 1994. Avec déclarations.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 12 juillet 1994.

No 31029. Accord portant création de l'Organisation intergouvernementale d'information et de coopération pour la commercialisation des produits de la pêche en Afrique (INFOPECHE). Conclu à Abidjan le 13 décembre 1991

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

14 juin 1994
Gambie
(Avec effet au 14 juin 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 12 juillet 1994.

No 14449. Convention douanière relative aux conteneurs, 1972. Conclue à Genève le 2 décembre 1972

RATIFICATION

Instrument déposé le :

13 juillet 1994
Turquie
(Avec effet au 13 janvier 1995.)

Enregistré d'office le 13 juillet 1994.

No 27531. Convention relative aux droits de l'enfant. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

RATIFICATION

Instrument déposé le :

13 juillet 1994
Iran (République Islamique d')
(Avec effet au 12 août 1994. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 13 juillet 1994.

OBJECTION to reservations made by the Syrian Arab Republic upon ratification

Notification received on:

18 July 1994
Italy

Registered ex officio on 18 July 1994.

OBJECTION aux réserves formulées par la République arabe syrienne lors de la ratification

Notification reçue le :

18 juillet 1994
Italie

Enregistré d'office le 18 juillet 1994.

ACCESSION

Instrument deposited on:

27 July 1994
Nauru
(With effect from 28 August 1994.)

Registered ex officio on 27 July 1994.

ADHESION

Instrument déposé le :

27 juillet 1994
Nauru
(Avec effet au 28 août 1994.)

Enregistré d'office le 27 juillet 1994.

No. 30382. European Agreement on Important International Combined Transport Lines and Related Installations (AGTC). Concluded at Geneva on 1 February 1991

RATIFICATION

Instrument deposited on:

13 July 1994
Luxembourg
(With effect from 11 October 1994.)

Registered ex officio on 13 July 1994.

No 30382. Accord européen sur les grandes lignes de transport international combiné et les installations connexes (AGTC). Conclu à Genève le 1er février 1991

RATIFICATION

Instrument déposé le :

13 juillet 1994
Luxembourg
(Avec effet au 11 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 13 juillet 1994.

No. 30822. United Nations Framework Convention on Climate Change. Concluded at New York on 9 May 1992

RATIFICATION

Instrument deposited on:

13 July 1994
Malaysia
(With effect from 11 October 1994.)

Registered ex officio on 13 July 1994.

No 30822. Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Conclue à New York le 9 mai 1992

RATIFICATION

Instrument déposé le :

13 juillet 1994
Malaisie
(Avec effet au 11 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 13 juillet 1994.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

27 July 1994
Estonia
(With effect from 25 October 1994.)

Registered ex officio on 27 July 1994.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

27 juillet 1994
Estonie
(Avec effet au 25 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 27 juillet 1994.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

28 July 1994
Poland
(With effect from 26 October 1994.)

Registered ex officio on 28 July 1994.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

28 juillet 1994
Pologne
(Avec effet au 26 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 28 juillet 1994.

ACCESSION

Instrument deposited on:

29 July 1994
Georgia
(With effect from 27 October 1994.)

Registered ex officio on 29 July 1994.

No. 20966. Convention on the recognition of studies, diplomas and degrees concerning higher education in the States belonging to the Europe Region. Concluded at Paris on 21 December 1979

ACCESSION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

22 June 1994
Liechtenstein
(With effect from 22 July 1994.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 15 July 1994.

No. 21623. Convention on long-range transboundary air pollution. Concluded at Geneva on 13 November 1979

ACCESSION

Instrument deposited on:

15 July 1994
Latvia
(With effect from 13 October 1994.)

Registered ex officio on 15 July 1994.

No. 28352. Convention on technical and vocational education. Adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at its twenty-fifth session, Paris, 10 November 1989

APPROVAL

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

1 July 1994
Bulgaria
(With effect from 1 October 1994.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 15 July 1994.

ADHESION

Instrument déposé le :

29 juillet 1994
Géorgie
(Avec effet au 27 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 29 juillet 1994.

No 20966. Convention sur la reconnaissance des études et des diplômes relatifs à l'enseignement supérieur dans les Etats de la région Europe. Conclue à Paris le 21 décembre 1979

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

22 juin 1994
Liechtenstein
(Avec effet au 22 juillet 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 15 juillet 1994.

No 21623. Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance. Conclue à Genève le 13 novembre 1979

ADHESION

Instrument déposé le :

15 juillet 1994
Lettonie
(Avec effet au 13 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 15 juillet 1994.

No 28352. Convention sur l'enseignement technique et professionnel. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture à sa vingt-cinquième session, Paris, 10 novembre 1989

APPROBATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le :

1er juillet 1994
Bulgarie
(Avec effet au 1er octobre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 15 juillet 1994.

No. 18961. International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974. Concluded at London on 1 November 1974

AMENDMENTS to the IBC Code to the above-mentioned Convention

The amendments were adopted on 11 April 1989 by resolution MSC.14(57) of the Maritime Safety Committee of the International Maritime Organization, in accordance with article VIII (b) (iv) of the Convention.

They came into force on 13 October 1990, i.e., six months after the date on which they were deemed to have been accepted (12 April 1990) as determined by the Maritime Safety Committee, no objection having been notified to the Secretary-General of the International Maritime Organization by any Contracting Government prior to that date, in accordance with article VIII (b) (vii) of the said Convention.

Authentic texts of the amendments: Chinese, English, French, Russian and Spanish.

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 18 July 1994.

AMENDMENTS to the IBC Code to the above-mentioned Convention

The amendments were adopted on 11 December 1992 by resolution MSC.28(81) of the Maritime Safety Committee of the International Maritime Organization, in accordance with article VIII (b) (iv) of the Convention.

They came into force on 1 July 1994, i.e., six months after the date on which they were deemed to have been accepted (1 January 1994) as determined by the Maritime Safety Committee, no objection having been notified to the Secretary-General of the International Maritime Organization by any Contracting Government prior to that date, in accordance with article VIII (b) (vi) (2) (bb) of the said Convention.

Authentic texts of the amendments: Chinese, English, French, Russian and Spanish.

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 18 July 1994.

AMENDMENTS to the IGC Code to the above-mentioned Convention

The amendments were adopted on 11 December 1992 by resolution MSC.30(81) of the Maritime Safety Committee of the International Maritime Organization, in accordance with article VIII (b) (iv) of the Convention.

They came into force on 1 July 1994, i.e., six months after the date on which they were deemed to have been accepted (1 January 1994) as determined by the Maritime Safety Committee, no objection having been notified to the Secretary-General of the International Maritime Organization by any Contracting Government prior to that date, in accordance with article VIII (b) (vii) of the said Convention.

Authentic texts of the amendments: Chinese, English, French, Russian and Spanish.

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 18 July 1994.

No 18961. Convention internationale de 1974 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer. Conclue à Londres le 1er novembre 1974

AMENDEMENTS au recueil IBC à la Convention susmentionnée

Les amendements ont été adoptés le 11 avril 1989 par résolution MSC.14(57) du Comité pour la sécurité maritime de l'Organisation maritime internationale, conformément à l'alinéa iv du paragraphe b de l'article VIII de la Convention.

Ils sont entrés en vigueur le 13 octobre 1990, soit six mois après la date à laquelle ils ont été considérés comme acceptés (12 avril 1990), date fixée par le Comité pour la sécurité maritime, aucune objection d'un Gouvernement contractant n'ayant été notifiée au Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale avant cette date, conformément à l'article VIII b), alinéa vii, de ladite Convention.

Textes authentiques des amendements: chinois, anglais, français, russe et espagnol.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 18 juillet 1994.

AMENDEMENTS au Recueil IBC à la Convention susmentionnée

Les amendements ont été adoptés le 11 décembre 1992 par la résolution MSC.28(81) du Comité pour la sécurité maritime de l'Organisation maritime internationale, conformément à l'alinéa iv du paragraphe b de l'article VIII de la Convention.

Ils sont entrés en vigueur le 1er juillet 1994, soit six mois après la date à laquelle ils ont été considérés comme acceptés (1er janvier 1994), date fixée par le Comité pour la sécurité maritime, aucune objection d'un Gouvernement contractant n'ayant été notifiée au Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale avant cette date, conformément à l'alinéa vi) 2) bb) du paragraphe b de l'article VIII de ladite Convention.

Textes authentiques des amendements: chinois, anglais, français, russe et espagnol.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 18 juillet 1994.

AMENDEMENTS au Recueil IGC à la Convention susmentionnée

Les amendements ont été adoptés le 11 décembre 1992 par la résolution MSC.30(81) du Comité pour la sécurité maritime de l'Organisation maritime internationale, conformément à l'alinéa iv du paragraphe b de l'article VIII de la Convention.

Ils sont entrés en vigueur le 1er juillet 1994, soit six mois après la date à laquelle ils ont été considérés comme acceptés (1er janvier 1994), date fixée par le Comité pour la sécurité maritime, aucune objection d'un Gouvernement contractant n'ayant été notifiée au Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale avant cette date, conformément à l'article VIII b), alinéa vii, de ladite Convention.

Textes authentiques des amendements: chinois, anglais, français, russe et espagnol.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 18 juillet 1994.

No. 22484. Protocol of 1978 relating to the International Convention for the prevention of pollution from ships, 1973. Concluded at London on 17 February 1978

AMENDMENTS to the above-mentioned Convention as modified by the Protocol of 1978 (IBC Code)

The amendments were adopted on 5 December 1985 by resolution MEPC.19(22) of the Marine Environment Protection Committee of the International Maritime Organization, in accordance with article 16 (2) (d) of the Convention.

They came into force on 6 April 1987, i.e., six months after the date on which they were deemed to have been accepted (5 October 1985, as determined by the Marine Environment Protection Committee), no objection having been notified to the Secretary-General of the International Maritime Organization by any Contracting Government prior to that date, in accordance with article 16 (2) (f) (iii) and (g) (i) of the Convention.

Authentic texts of the amendments: English, French, Russian and Spanish.

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 18 July 1994.

AMENDMENTS to the IBC Code to the above-mentioned Convention as modified by the Protocol of 1978

The amendments were adopted on 17 March 1989 by resolution MEPC.32(27) at the twenty-seventh session of the Marine Environment Protection Committee of the International Maritime Organization, in accordance with article VI of the Protocol and article 16 of the Convention.

They came into force on 13 October 1990, i.e. six months after the date on which they were deemed to have been accepted (12 April 1990, as determined by the Marine Environment Protection Committee), no objection having been notified to the Secretary-General of the International Maritime Organization by any Contracting Government prior to that date, in accordance with article 16 (2) (f) (iii) and (g) (i) of the Convention.

Authentic texts of the amendments: English, French, Russian and Spanish.

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 18 July 1994.

AMENDMENTS to the IBC Code to the above-mentioned Convention as modified by the Protocol of 1978

The amendments were adopted on 30 October 1992 by resolution MEPC.55(33) at the thirty-third session of the Marine Environment Protection Committee of the International Maritime Organization, in accordance with article VI of the Protocol and article 16 of the Convention.

They came into force on 1 July 1994, i.e., six months after the date on which they were deemed to have been accepted (1 January 1994, as determined by the Marine Environment Protection Committee), no objection having been notified to the Secretary-General of the International Maritime Organization by any Contracting Government prior to that date, in accordance with article 16 (2) (f) (iii) and (g) (i) of the Convention.

Authentic texts of the amendments: English, French, Russian and Spanish.

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 18 July 1994.

No 22484. Protocole de 1978 relatif à la Convention internationale de 1973 pour la prévention de la pollution par les navires. Conclu à Londres le 17 février 1978

AMENDEMENTS à la Convention susmentionnée telle que modifiée par le Protocole de 1978 (Recueil IBC)

Les amendements ont été adoptés le 5 décembre 1985 par la résolution MEPC.19(22) du Comité de la protection du milieu marin de l'Organisation maritime internationale, conformément à l'alinéa d) du paragraphe 2 de l'article 16 de la Convention.

Ils sont entrés en vigueur le 6 avril 1987, soit six mois après la date à laquelle ils ont été considérés comme acceptés (5 octobre 1985, date fixée par le Comité de la protection du milieu marin), aucune objection d'un Gouvernement contractant n'ayant été notifiée au Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale avant cette date, conformément aux sous-alinéas f) iii) et g) du paragraphe 2 de l'article 16 de la Convention.

Textes authentiques des amendements : anglais, français russe et espagnol.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 18 juillet 1994.

AMENDEMENTS au Recueil IBC à la Convention susmentionnée telle que modifiée par le Protocole de 1978

Les amendements ont été adoptés le 17 mars 1989 par la résolution MEPC.32(27) du Comité de la protection du milieu marin de l'Organisation maritime internationale à sa vingt-septième session, conformément à l'article VI du Protocole et à l'article 16 de la Convention.

Ils sont entrés en vigueur le 13 octobre 1990, soit six mois après la date à laquelle ils ont été considérés comme adoptés (12 avril 1990, date fixée par le Comité de la protection du milieu marin), aucune objection d'un Gouvernement contractant n'ayant été notifiée au Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale avant cette date, conformément aux sous-alinéas f) iii) et g) ii) du paragraphe 2 de l'article 16 de la Convention.

Textes authentiques des amendements : anglais, français, russe et espagnol.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 18 juillet 1994.

AMENDEMENTS au Recueil IBC à la Convention susmentionnée telle que modifiée par le Protocole de 1978

Les amendements ont été adoptés le 30 octobre 1992 par la résolution MEPC.55(33) du Comité de la protection du milieu marin de l'Organisation maritime internationale à sa trente-troisième session, conformément à l'article VI du Protocole et à l'article 16 de la Convention.

Ils sont entrés en vigueur le 1er juillet 1994, soit six mois après la date à laquelle ils ont été considérés comme adoptés (1er janvier 1994, date fixée par le Comité de la protection du milieu marin), aucune objection d'un Gouvernement contractant n'ayant été notifiée au Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale avant cette date, conformément aux sous-alinéas f) iii) et g) ii) du paragraphe 2 de l'article 16 de la Convention.

Textes authentiques des amendements : anglais, français, russe et espagnol.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 18 juillet 1994.

AMENDMENTS to the annex of the above-mentioned Protocol

The amendments were adopted on 30 October 1992 by resolution MEPC.57(33) at the thirty-third session of the Marine Environment Protection Committee of the International Maritime Organization, in accordance with article VI of the Protocol and article 16 of the Convention.

They came into force on 1 July 1994, i.e., six months after the date on which they were deemed to have been accepted (1 January 1994, as determined by the Marine Environment Protection Committee), no objection having been notified to the Secretary-General of the International Maritime Organization by any Contracting Government prior to that date, in accordance with article 16 (2) (f) (iii) and (g) (ii) of the Convention.

Authentic texts of the amendments: English, French, Russian and Spanish.

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 18 July 1994.

No. 29004. Convention for the suppression of unlawful acts against the safety of maritime navigation. Concluded at Rome on 10 March 1988

NOTIFICATION under article 6 (3)

Effectuated with the Secretary-General of the International Maritime Organization on:

24 June 1993

Canada

(With respect to offences in all of the cases cited in article 6(2) of the Convention.)

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 18 July 1994.

NOTIFICATION under article 3 (3) of the Protocol to the above-mentioned Convention for the suppression of unlawful acts against the safety of fixed platforms located on the continental shelf, concluded at Rome on 10 March 1988

Effectuated with the Secretary-General of the International Maritime Organization on:

24 June 1993

Canada

(With respect to offences in all of the cases cited in article 3 (2) of the Protocol.)

Certified statement was registered by the International Maritime Organization on 18 July 1994.

No. 1374. Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Swiss Federal Council for air services between and beyond their respective territories. Signed at London on 5 April 1950

Exchange of notes constituting an agreement further amending the above-mentioned Agreement. Berne, 2 and 23 November 1992

Came into force on 1 February 1993, the date of entry into force of the Agreement between the Government of Hong Kong and the Swiss Federal Council concerning air services signed at Hong Kong on 26 January 1988, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and French.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 19 July 1994.

AMENDEMENTS à l'annexe du Protocole susmentionné

Les amendements ont été adoptés le 30 octobre 1992 par la résolution MEPC.57(33) du Comité de la protection du milieu marin de l'Organisation maritime internationale à sa trente-troisième session, conformément à l'article VI du Protocole et à l'article 16 de la Convention.

Ils sont entrés en vigueur le 1er juillet 1994, soit six mois après la date à laquelle ils ont été considérés comme acceptés (1er janvier 1994, date fixée par le Comité de la protection du milieu marin), aucune objection d'un Gouvernement contractant n'ayant été notifiée au Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale avant cette date, conformément aux sous-alinéas f) iii) et g) ii) du paragraphe 2 de l'article 16 de la Convention.

Textes authentiques des amendements: anglais, français, russe et espagnol.

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 18 juillet 1994.

No 29004. Convention pour la répression d'actes illicites contre la sécurité de la navigation maritime. Conclue à Rome le 10 mars 1988

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 3 de l'article 6

Effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale le:

24 juin 1993

Canada

(A l'égard de tous les cas d'infractions prévues au paragraphe 2 de l'article 6 de la Convention.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 18 juillet 1994.

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 3 de l'article 3 au Protocole à la Convention susmentionnée pour la répression d'actes illicites contre la sécurité des plates-formes fixes situées sur le plateau continental, conclu à Rome le 10 mars 1988

Effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale le:

24 juin 1993

Canada

(A l'égard de tous les cas d'infractions prévus au paragraphe 2 de l'article 3 du Protocole.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation maritime internationale le 18 juillet 1994.

No 1374. Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Conseil Fédéral Suisse relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà. Signé à Londres le 5 avril 1950

Echange de notes constituant un accord modifiant à nouveau l'Accord susmentionné. Berne, 2 et 23 novembre 1992

Entré en vigueur le 1er février 1993, date de l'entrée en vigueur de l'Accord entre le Gouvernement de Hong-kong et le Conseil Fédéral Suisse relatif aux services aériens signé à Hong-kong le 26 janvier 1988, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques: anglais et français.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 19 juillet 1994.

No. 21176. Convention between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of India for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains. Signed at New Delhi on 16 April 1981

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of the United Kingdom registered on 19 July 1994 (under No. 31086) the Convention between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of India for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains signed at New Delhi on 25 January 1993.

The said Convention, which came into force on 25 October 1993, provides, in its article 30 (2), for the termination of the above-mentioned Convention of 16 April 1981 in respect of taxes to which the Convention of 25 January 1993 applies.

(19 July 1994)

No. 22376. International Coffee Agreement, 1983. Adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982

ACCESSION to the above-mentioned Agreement, as further extended by the International Coffee Council by Resolution No. 363 of 4 June 1993

Instrument deposited on:

19 July 1994
Austria
(With retroactive effect from 1 October 1993.)

Registered ex officio on 19 July 1994.

No. 28334. Treaty on mutual assistance in criminal matters (drug trafficking) between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Canada. Signed at Ottawa on 22 June 1988

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Treaty (with annex). London, 28 March 1992

Came into force on 17 September 1993, i.e., one month after the date of the last of the notifications (of 18 August 1993) by which the Parties had informed each other of the completion of the required procedures, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: English and French.
Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 19 July 1994.

No. 8359. Convention on the settlement of investment disputes between States and nationals of other States. Opened for signature at Washington on 18 March 1965

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the International Bank for Reconstruction and Development on:

20 May 1994
Zimbabwe
(With effect from 19 June 1994.)

27 May 1994
Slovakia
(With effect from 26 June 1994.)

Certified statements were registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 July 1994.

No. 21176. Convention entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de l'Inde tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et d'impôts sur les gains en capital. Signée à New Delhi le 16 avril 1981

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement du Royaume-Uni a enregistré le 19 juillet 1994 (sous le No 31086) la Convention entre le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République de l'Inde tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur les gains en capital signée à New Delhi le 25 janvier 1993.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 25 octobre 1993, stipule, au paragraphe 2 de son article 30, l'abrogation de la Convention susmentionnée du 16 avril 1981 à l'égard des impôts auxquels la Convention du 25 janvier 1993 s'applique.

(19 juillet 1994)

No 22376. Accord international de 1983 sur le café. Adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982

ADHESION à l'Accord susmentionné, tel que prorogé à nouveau par le Conseil international du café par sa résolution No 363 du 4 juin 1993

Instrument déposé le :

19 juillet 1994
Autriche
(Avec effet rétroactif au 1er octobre 1993.)

Enregistré d'office le 19 juillet 1994.

no 28334. Traité entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Canada relatif à l'entraide en matière pénale (trafic de stupéfiants). Signé à Ottawa le 22 juin 1988

Echange de notes constituant un accord modifiant le Traité susmentionné (avec annexe). Londres, 28 mars 1992

Entré en vigueur le 17 septembre 1993, soit un mois après la date de la dernière des notifications (du 18 août 1993) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures requises, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 19 juillet 1994.

No 8359. Convention pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre Etats et ressortissants d'autres Etats. Ouverte à la signature à Washington le 18 mars 1965

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le :

20 mai 1994
Zimbabwe
(Avec effet au 19 juin 1994.)

27 mai 1994
Slovaquie
(Avec effet au 26 juin 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 juillet 1994.

No. 28836. Loan Agreement (Public Enterprise Reform Loan) between the Republic of Venezuela and the International Bank for Reconstruction and Development. Signed at Washington on 15 October 1990

- * Letter Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 18 March 1991

Came into force on 21 June 1994, upon receipt by the Bank of a countersigned copy of the Letter Agreement, in accordance with its provisions.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 21 July 1994.

No. 28836. Accord de prêt (Prêt à la réforme des entreprises publiques) entre la République du Venezuela et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement. Signé à Washington le 15 octobre 1990

- * Lettre d'Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 18 mars 1991

Entré en vigueur le 21 juin 1994, dès réception par la Banque d'un exemplaire contresigné de la Lettre d'Accord, conformément à ses dispositions.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 21 juillet 1994.

No. 29798. Development Credit Agreement (Education Sector Adjustment Credit) between the Republic of Kenya and the International Development Association. Signed at Washington on 13 September 1991

- * Second Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 10 March 1994

Came into force on 8 June 1994, the date upon which the Association dispatched to the Government of Kenya notice of its acceptance of the evidence required by section 2.01, in accordance with section 2.03.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 21 July 1994.

No. 29798. Accord de crédit de développement (Crédit d'ajustement du secteur de l'enseignement) entre la République du Kenya et l'Association internationale de développement. Signé à Washington le 13 septembre 1991

- * Deuxième Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 10 mars 1994

Entré en vigueur le 8 juin 1994, date à laquelle l'Association a expédié au Gouvernement kenyan notification de son acceptation des preuves requises à la section 2.01, conformément à la section 2.03.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 21 juillet 1994.

No. 30539. Development Credit Agreement (Structural Adjustment Credit) between the Republic of Sierra Leone and the International Development Association. Signed at Washington on 15 October 1993

- * Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 15 March 1994

Came into force on 18 May 1994, the date upon which the Association dispatched to the Government of Sierra Leone notice of its acceptance of the evidence required by section 2.01, in accordance with section 2.03.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 21 July 1994.

No. 30539. Accord de crédit de développement (Crédit d'ajustement structurel) entre la République de Sierra Leone et l'Association internationale de développement. Signé à Washington le 15 octobre 1993

- * Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 15 mars 1994

Entré en vigueur le 18 mai 1994, date à laquelle l'Association a expédié au Gouvernement sierra-léonais notification de son acceptation des preuves requises à la section 2.01, conformément à la section 2.03.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 21 juillet 1994.

No. 30989. Development Credit Agreement (Structural Adjustment Credit) between the United Republic of Cameroon and the International Development Association. Signed at Washington on 10 March 1994

- * Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 24 March 1994

Came into force on 28 April 1994, the date upon which the Association dispatched to the Government of Cameroon notice of its acceptance of the evidence required by section 2.01, in accordance with section 2.03.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 21 July 1994.

No. 30989. Accord de crédit de développement (Crédit d'ajustement structurel) entre la République-Unie du Cameroun et l'Association internationale de développement. Signé à Washington le 10 mars 1994

- * Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 24 mars 1994

Entré en vigueur le 28 avril 1994, date à laquelle l'Association a expédié au Gouvernement camerounais notification de son acceptation des preuves requises à la section 2.01, conformément à la section 2.03.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 21 juillet 1994.

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

APPLICATION OF REGULATIONS Nos. 29, 41, 63, 64, 65, 66, 67, 73, 77, 79, 80, 83, 84, 85, 86 and 89 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

26 July 1994
Romania
(With effect from 24 September 1994.)

Registered ex officio on 26 July 1994.

No. 13272. Convention on the international exchange of information concerning civil status. Concluded at Istanbul on 4 September 1958

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

14 June 1994
Spain
(With effect from 14 July 1994.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 July 1994.

ACCESSION to the Additional Protocol to the above-mentioned Convention concluded at Patras on 8 September 1989

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

14 June 1994
Spain
(With effect from 1 September 1994.)

Certified statement was registered by Switzerland on 26 July 1994.

No. 14403. Statutes of the World Tourism Organization (WTO). Adopted at Mexico City on 27 September 1970

ADMISSION to the Organization

By Resolution 302 (X) of 8 October 1993 of the Tenth General Assembly of the World Tourism Organization, held at Bali, Indonesia, from 4 to 8 October 1993, the following States were admitted to the Organization, with effect from the date of the resolution:

Albania
Bosnia-Herzegovina
Croatia
El Salvador
Georgia
Guatemala
Kazakhstan
Kyrgyzstan
Republic of Moldova
Slovenia
Turkmenistan
Uzbekistan

Certified statement was registered by Spain on 26 July 1994.

No. 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

APPLICATION DES REGLEMENTS Nos 29, 41, 63, 64, 65, 66, 67, 73, 77, 79, 80, 83, 84, 85, 86 et 89 annexés à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

26 juillet 1994
Roumanie
(Avec effet au 24 septembre 1994.)

Enregistré d'office le 26 juillet 1994.

No. 13272. Convention concernant l'échange international d'informations en matière d'état civil. Conclue à Istanbul le 4 septembre 1958

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

14 juin 1994
Espagne
(Avec effet au 14 juillet 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 juillet 1994.

ADHESION au Protocole additionnel à la Convention susmentionnée conclu à Patras le 8 septembre 1989

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

14 juin 1994
Espagne
(Avec effet au 1er septembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 26 juillet 1994.

No. 14403. Statuts de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT). Adoptés à Mexico le 27 septembre 1970

ADMISSION comme membres de l'Organisation

Par la Résolution 302 (X) en date du 8 octobre 1993, la dixième Assemblée générale de l'Organisation mondiale du tourisme, tenue à Bali (Indonésie) du 4 au 8 octobre 1993, a admis les Etats suivants comme membres de l'Organisation, avec effet à compter de la date de la résolution :

Albanie
Bosnie-Herzégovine
Croatie
El Salvador
Georgie
Guatemala
Kazakhstan
Kirghizistan
Ouzbékistan
République de Moldova
Slovénie
Turkménistan

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 26 juillet 1994.

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVÉS DES TRAITÉS ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRÉS OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

AUGUST 1956

(ST/LEG/SER.A/114)

On page 12, between entries No 973 and 2613, insert the following entry:

No. 1342. Convention for the Suppression of the Traffic in Persons and of the Exploitation of the Prostitution of Others. Opened for signature at Lake Success, New York, on 21 March 1950

ACCESSION

Instrument deposited on:

24 August 1956
Byelorussian Soviet Socialist Republic
(With effect from 22 November 1956. With a reservation.)

Registered ex officio on 24 August 1956.

JULY 1986

(ST/LEG/SER.A/473)

On page 543, under No. 18961, replace in the entry "by resolution MSC.6 (48)" by "by resolutions MSC.4, 5 and 6 (48)".

JUNE 1990

(ST/LEG/SER.A/520)

On page 211, under No. 20722 (Convention between France and Spain), in the first entry, insert "(with map)" before "Paris, 25 June 1971".

MARCH 1991

(ST/LEG/SER.A/529)

On page 95, under No. 814 CII, the entry concerning Egypt should read "(Acceptance by letter effected on 11 June 1990.)" instead of "(Optional signature affixed on 11 June 1990.)".

OCTOBER 1991

(ST/LEG/SER.A/536)

On page 327, under No. 28395, in the list of Participants, after "European Economic Community" add "(With a declaration.)".

On page 346, under No. 28395, in the entry concerning Saudi Arabia, after "... 1991." add "With a declaration."

OCTOBER 1993

(ST/LEG/SER.A/560)

On page 628, under No. 30433 (Agreement between the International Fund for Agricultural Development and Niger), the date of signature should read "24 January 1992"

AOUT 1956

(ST/LEG/SER.A/114)

A la page 12, entre les entrées Nos. 973 et 2613, insérer l'entrée suivante :

No. 1342. Convention pour la répression de la traite des êtres humains et de l'exploitation de la prostitution d'autrui. Ouverte à la signature à Lake Success (New York) le 21 mars 1950

ADHESION

Instrument déposé le :

24 août 1956
République socialiste soviétique de Biélorussie
(Avec effet au 22 novembre 1956. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 24 août 1956.

JUILLET 1986

(ST/LEG/SER.A/473)

A la page 543, sous le No 18961, remplacer dans l'entrée "par la résolution MSC.6 (48)" par "par les résolutions MSC.4, 5 et 6 (48)".

JUIN 1990

(ST/LEG/SER.A/520)

A la page 211, sous le No 20722 (Convention entre la France et l'Espagne), dans la première entrée, insérer "(avec carte)" avant "Paris, 25 juin 1971".

MARS 1991

(ST/LEG/SER.A/529)

A la page 95, sous le No 814 CII, l'entrée concernant l'Égypte devrait se lire "(Acceptation par lettre effectuée le 11 juin 1990.)" au lieu de "(Signature facultative apposée le 11 juin 1990.)".

OCTOBRE 1991

(ST/LEG/SER.A/536)

A la page 327, sous le No 28395, dans la liste de Participants, après "Communauté économique européenne" ajouter "(Avec déclaration.)".

A la page 346, sous le No 28395, dans l'entrée concernant l'Arabie saoudite, après "... 1991." ajouter "Avec déclaration."

OCTOBRE 1993

(ST/LEG/SER.A/560)

A la page 628, sous le No 30433 (Accord entre le Fonds international de développement agricole et le Niger), la date de signature devrait se lire "24 janvier 1992".

No. 16908. Convention for the protection of the Mediterranean Sea against pollution. Concluded at Barcelona on 16 February 1976

SUCCESSION to the above-mentioned Convention and to the two protocols annexed thereto

Notification effected with the Government of Spain on:

12 June 1992
Croatia
(With effect from 8 October 1991, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by Spain on 28 July 1994.

No 16908. Convention pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution. Conclue à Barcelone le 16 février 1976

SUCCESSION à la Convention susmentionnée et aux deux protocoles y annexés

Notification effectuée auprès du Gouvernement espagnol le :

12 juin 1992
Croatie
(Avec effet au 8 octobre 1991, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 28 juillet 1994.

No. 22281. Protocol for the protection of the Mediterranean Sea against pollution from land-based sources. Concluded at Athens on 17 May 1980

SUCCESSION

Notification effected with the Government of Spain on:

12 June 1992
Croatia
(With effect from 8 October 1991, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by Spain on 28 July 1994.

No 22281. Protocole relatif à la protection de la mer Méditerranée contre la pollution d'origine tellurique. Conclu à Athènes le 17 mai 1980

SUCCESSION

Notification effectuée auprès du Gouvernement espagnol le :

12 juin 1992
Croatie
(Avec effet au 8 octobre 1991, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 28 juillet 1994.

No. 24079. Protocol concerning Mediterranean Specially Protected Areas. Concluded at Geneva on 3 April 1982

SUCCESSION

Notification effected with the Government of Spain on:

12 June 1992
Croatia
(With effect from 8 October 1991, the date of the succession of State.)

Certified statement was registered by Spain on 28 July 1994.

No 24079. Protocole relatif aux aires spécialement protégées de la Méditerranée. Conclu à Genève le 3 avril 1982

SUCCESSION

Notification effectuée auprès du Gouvernement espagnol le :

12 juin 1992
Croatie
(Avec effet au 8 octobre 1991, date de la succession d'Etat.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Espagne le 28 juillet 1994.

No. 28911. Basel Convention on the control of transboundary movements of hazardous wastes and their disposal. Concluded at Basel on 22 March 1989

ACCESSION

Instrument deposited on:

26 July 1994
Pakistan
(With effect from 24 October 1994.)

Registered ex officio on 28 July 1994.

No 28911. Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Conclue à Bâle le 22 mars 1989

ADHESION

Instrument déposé le :

26 juillet 1994
Pakistan
(Avec effet au 24 octobre 1994.)

Enregistré d'office le 28 juillet 1994.

No. 18232. Vienna Convention on the law of treaties. Concluded at Vienna on 23 May 1989

ACCESSION

Instrument deposited on:

27 July 1994
Malaysia
(With effect from 28 August 1994.)

Registered ex officio on 27 July 1994.

No 18232. Convention de Vienne sur le droit des traités. Conclue à Vienne le 23 mai 1989

ADHESION

Instrument déposé le :

27 juillet 1994
Malaisie
(Avec effet au 28 août 1994.)

Enregistré d'office le 27 juillet 1994.

No. 26691. Agreement establishing the Common Fund for Commodities. Concluded at Geneva on 27 June 1980

WITHDRAWAL

Notification received on:

29 July 1994
Turkey
(With effect from 1 August 1995.)

No 26691. Accord portant création du Fonds commun pour les produits de base. Conclu à Genève le 27 juin 1980

RETRAIT

Notification reçue le :

29 juillet 1994
Turquie
(Avec effet au 1er août 1995.)

Enregistré d'office le 29 juillet 1994.

Addendum published in November 95

CUMULATIVE (1994) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS JAN:41, 50, 54-55; FEB:82; MAY:245, 262, 262;
 ACCOMMODATIONS ON BOARD JAN:53; FEB:113; MAY:267;
 ADDENDUM FEB:117; MAY:276-277; JUNE:320; JULY:360;
 ADMINISTRATION MAR:134;
 ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) APR:202; JUNE:304;
 ADVERTISING JAN:23;
 AETR (ROAD TRANSPORT)-- JAN:28;
 AFGHANISTAN FEB:72; MAR:149; JULY:345;
 AFRICA JAN:55; FEB:108; JUNE:285, 305; JULY:350;
 AFRO-ASIAN RURAL RECONSTRUCTION ORGANIZATION APR:189;
 AGENCY OF NATURAL RESOURCES AND ENERGY JUNE:281;
 AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:2, 56, 59; MAR:171; JUNE:280, 282, 284, 317-318; JULY:332, 344;
 AGRICULTURE JAN:2, 7-8, 10, 16, 39, 58, 61; FEB:90, 100, 110; MAR:121-122, 129, 159-160; APR:186, 197; MAY:217, 221-224, 228, 245, 250, 262; JUNE:280-282, 284; JULY:332;
 ALBANIA JAN:7, 21; MAR:136; APR:180; MAY:220, 235, 243-244; JULY:358;
 ALGERIA FEB:72, 84; MAR:131, 147, 177;
 AMERICA JAN:15-16, 19, 62-63, 66-67;
 ANGOLA FEB:89; APR:203-210;
 ANIMALS MAR:173; APR:193;
 ANTIGUA AND BARBUDA JAN:16; MAR:131; JUNE:302, 308;
 APARTHEID JAN:39;
 AQUACULTURE MAY:274;
 ARBITRAL AWARDS JAN:19; MAR:152; APR:201; JUNE:295;
 ARBITRATION JAN:17; MAR:152, 176; APR:201; JUNE:295;
 ARBITRATION--COMMERCIAL MAR:152;
 ARGENTINA JAN:9, 18-20, 58; FEB:72, 74, 98; MAR:131; APR:212; MAY:272-274; JUNE:283, 290, 307-308;
 ARMENIA JAN:22, 54-55; MAR:131; MAY:227, 246-247; JULY:347;
 ARTISTIC WORKS JAN:68;
 ARUBA APR:211; MAY:242;
 ASBESTOS FEB:113;
 ASIA AND PACIFIC FEB:107; MAR:128; APR:180; MAY:274; JUNE:289;
 ASIAN DEVELOPMENT BANK MAR:142;
 ASSISTANCE JAN:4, 26, 29; FEB:77, 79, 82, 92; MAR:119, 128, 133-134, 159-161; APR:184; MAY:218; JUNE:286, 296, 299-300, 303, 319;
 JULY:325-326, 333, 341, 356;
 ASSISTANCE--ECONOMIC JUNE:283;
 ASSISTANCE--FINANCIAL MAY:217;
 ASSISTANCE--LEGAL JULY:326;
 ASSISTANCE--MILITARY JUNE:296, 299-300, 303;
 ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:4, 10; FEB:92; MAR:128, 133, 136-137, 142; APR:183; MAY:218, 220-221, 225; JUNE:280; JULY:328-329;
 ASSOCIATION--FREEDOM OF JAN:39, 42, 44; FEB:111; MAY:250, 253, 255;
 ASSOCIATIONS JUNE:285-286;
 ATLANTIC OCEAN MAY:269;
 ATMOSPHERE JAN:53-54, 60; FEB:98-99, 101, 117; MAR:153-154; APR:199; MAY:247, 249; JUNE:301-303; JULY:343-344;
 ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) JAN:28; MAY:240;
 AUDIO-VISUAL TECHNIQUES JULY:334;
 AUSTRALIA JAN:12; FEB:77, 107, 117; MAR:125-127, 131, 149-151, 170; APR:212; MAY:274-275; JUNE:303, 308; JULY:345, 349-350;
 AUSTRIA JAN:2, 70; FEB:93, 114; MAR:131, 148, 175; MAY:220; JUNE:285, 308, 313, 317; JULY:328, 356;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

AVIATION JAN:1-2; FEB:78, 83, 93, 107, 114; MAR:120, 126, 149-151, 163, 172; MAY:217, 220; JUNE:290, 298; JULY:323-324, 328, 341, 355;
 AZERBAIJAN JAN:23, 70; MAR:122; APR:197;
 BACTERIOLOGICAL WEAPONS JAN:23;
 BAHAMAS MAR:164; JUNE:302; JULY:345;
 BAHRAIN JAN:31-36; FEB:117; JULY:345;
 BALTIC SEA MAR:142; JUNE:318;
 BANANAS JULY:337;
 BANGLADESH FEB:81, 84; MAR:138, 154; APR:195; MAY:233, 270; JUNE:308; JULY:345;
 BARBADOS FEB:76, 83; MAR:128, 163; JUNE:308; JULY:344-345;
 BASEL CONVENTION JAN:60; FEB:99-100; APR:201; MAY:236; JUNE:311; JULY:359;
 BELARUS MAR:122, 171; APR:202; MAY:224, 244, 259, 268; JULY:328, 345;
 BELGIUM FEB:75, 77, 106; MAR:142-143; MAY:233; JUNE:279, 285-286, 308; JULY:345;
 BELIZE JAN:14-15, 58; MAY:224; JUNE:283, 308;
 BENIN MAY:269; JUNE:294, 308, 310;
 BERLIN (WEST) JULY:345;
 BHUTAN FEB:72, 90; MAR:129, 159; JULY:345;
 BIOLOGY JAN:21; FEB:72, 97; MAR:151, 173; APR:194-195; MAY:233; JUNE:295-296, 310; JULY:342;
 BIOLOGY--MOLECULAR MAR:173;
 BLACK SEA FEB:72; MAY:248;
 BOLIVIA JAN:17, 66-67; MAR:120; JUNE:288, 308, 320; JULY:345;
 BOSNIA AND HERZEGOVINA JAN:13, 21, 23-30, 58, 60; MAR:130, 158; APR:180; JULY:345, 358;
 BOTSWANA MAR:131, 137, 160-161; JUNE:308; JULY:345;
 BRAZIL JAN:63, 67-68; FEB:72, 77, 92, 97, 117; MAR:131, 135, 177; APR:186; MAY:217, 225; JUNE:281, 289, 308; JULY:331-332;
 BRITISH ANTARCTIC TERRITORY FEB:100;
 BRITISH VIRGIN ISLANDS JUNE:296;
 BROADCASTING FEB:101; MAR:158; APR:190; JULY:333;
 BRUNEI DARUSSALAM JAN:31-36; MAY:270; JULY:345;
 BUILDING INDUSTRY FEB:110; MAY:227;
 BULGARIA JAN:1-2, 6, 13; FEB:72; MAR:136; MAY:236-241, 272-273; JUNE:287; JULY:324, 345, 362;
 BURKINA FASO MAR:131, 134, 138; MAY:217, 221; JUNE:301, 308; JULY:345;
 BURUNDI JUNE:308;
 BW CONVENTION (BACTERIOLOGICAL WEAPONS) JAN:23;
 BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC JULY:380;
 CAMBODIA FEB:73, 93; JUNE:280, 319; JULY:328, 345;
 CAMEROON FEB:77, 83; MAR:124, 128; MAY:227; JUNE:305, 308; JULY:345, 357;
 CANADA JAN:14, 16, 31; MAR:131; MAY:216, 229, 274-275; JUNE:302, 308, 312, 321; JULY:355-358;
 CAPE VERDE MAR:120; MAY:219, 227;
 CARIBBEAN FEB:101; MAR:135, 148;
 CARTOGRAPHY MAR:128;
 CAYMAN ISLANDS FEB:117; JUNE:296;
 CENTRAL AFRICAN REPUBLIC JUNE:308;
 CENTRAL AMERICA JUNE:279, 294;
 CHAD MAR:134, 138-139; APR:185; MAY:228; JUNE:293, 296, 301, 308; JULY:345;
 CHARTERS--CONSTITUTIONS--STATUTES JAN:14-15, 37, 56-58; FEB:72, 80, 100, 107-108; MAR:155-160, 173; APR:194-195, 197, 202; MAY:234, 244-245, 247, 249, 270; JUNE:279, 285, 294, 305, 311, 313; JULY:345-347, 350, 358;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

CHEMICAL PRODUCTS FEB:114; APR:188;

CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:5, 9, 28, 28, 40, 43-44, 58-59; FEB:82, 101, 104, 110; MAR:149, 180; APR:179, 198-199, 211-213; MAY:242-243, 250, 254-255; JUNE:295, 313-317, 319; JULY:349-351;

CHILE JAN:15, 18, 64-68; MAR:124; APR:179, 187, 189, 195, 201, 212; MAY:243; JUNE:302, 308; JULY:324, 334;

CHINA JAN:4-5, 12; FEB:72, 78-79, 91, 104; MAR:128, 131; APR:184; MAY:215, 219; JUNE:287, 291; JULY:332-333, 345;

CIM FEB:98;

CIV FEB:98;

CIVIL LAW JAN:57-58; FEB:103; APR:211; MAY:242; JUNE:312; JULY:347-349;

CIVIL MATTERS JAN:16, 57-59; FEB:103-104; MAR:160, 175; APR:179, 188, 190, 211-213; MAY:219, 235, 242-243, 277; JUNE:312-317; JULY:347-350;

CIVIL PROCEDURE JAN:57-58, 60; FEB:103; APR:211; MAY:242; JUNE:312; JULY:347-349;

CIVIL REGISTRATION MAR:175; MAY:234-235; JULY:358;

CIVIL RIGHTS JAN:16, 38, 63; FEB:105; MAR:152; APR:197; MAY:232-233; JUNE:304-305; JULY:344;

CLAIMS-DEBTS FEB:75; MAR:127;

COAL JUNE:280;

COCOA FEB:77, 115; MAR:148; APR:198; MAY:248; JUNE:309-310; JULY:338;

COCONUT JULY:338;

COFFEE JAN:21; FEB:108; MAR:153; APR:198; MAY:275; JULY:358;

COLLECTIVE BARGAINING JAN:44; FEB:111-112; MAY:255, 266;

COLLISIONS (NAVIGATION) MAY:269;

COLOMBIA JAN:8, 16-19, 62, 64-68; FEB:102; MAR:138; MAY:217, 226, 233; JUNE:282, 299, 304, 308; JULY:345;

COMMERCIAL MATTERS JAN:17, 21, 30, 57-58, 62-63; FEB:75, 103; MAR:152; APR:190, 211; MAY:219, 235-236, 242, 253, 277; JUNE:285, 305, 312; JULY:328, 339, 347-350;

COMMISSION OF EUROPEAN COMMUNITIES JUNE:285-286;

COMMITTEE--JOINT FEB:77, 80;

COMMODITIES JAN:21, 58, 59; FEB:77, 96, 108, 115; MAR:148, 153, 161, 171, 174; APR:196, 198; MAY:216, 231, 248, 275; JUNE:280, 282, 307, 309-310, 317-318; JULY:336-340, 344, 358;

COMMON FUND FOR COMMODITIES MAY:218, 231; JULY:335-340;

COMMONWEALTH AGRICULTURAL BUREAUX MAY:245;

COMMUNICATIONS JAN:29;

COMOROS JUNE:313; JULY:325, 330, 341, 345, 347;

COMPENSATION MAR:140; APR:187; MAY:270;

CONFERENCES-MEETINGS FEB:71, 73, 82; MAR:119, 128-129; APR:179-181, 188-189, 191; MAY:215-216, 218-219, 229; JUNE:280, 284-285, 289-290; JULY:325;

CONGO JUNE:308; JULY:345;

CONSTRUCTION FEB:110, 113; JUNE:282; JULY:329;

CONSULAR MATTERS JAN:20; MAR:159; JULY:325;

CONTAINERS JAN:25; MAY:238, 270; JULY:350;

CONTINENTAL SHELF JAN:27; FEB:107; JUNE:279;

CONTRACTS JAN:21; FEB:102; APR:180;

CONTRIBUTIONS MAY:217;

COOK ISLANDS MAR:131, 143; JULY:345;

COOKS JAN:45; MAY:258;

COOPERATION JAN:1, 3, 11-12, 14, 16-17, 31, 55, 64-65; FEB:74-75, 78-83, 105; MAR:124, 126-127, 129-130, 137-139, 141, 144; APR:179, 190-191; MAY:215, 229, 245; JUNE:279-282, 284-287, 290, 292, 294, 297, 300, 305-307, 313, 320; JULY:324-327, 333-338, 350;

COOPERATION--COMMERCIAL JAN:17;

COOPERATION--CULTURAL JUNE:287, 292, 308;

COOPERATION--ECONOMIC FEB:76-77, 81; MAR:124, 127, 144; APR:181; MAY:215; JUNE:286;

COOPERATION--EDUCATIONAL JUNE:292;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

COOPERATION--FINANCIAL MAR:138-139; JUNE:320;

COOPERATION--INDUSTRIAL FEB:80; MAR:124; APR:181; JUNE:288;

COOPERATION--MILITARY JULY:327;

COOPERATION--REGIONAL JUNE:292; JULY:359;

COOPERATION--SCIENTIFIC FEB:79; MAY:245; JUNE:286-287, 290, 292, 297; JULY:324, 334;

COOPERATION--TECHNICAL FEB:79; MAR:124, 144; APR:181; MAY:245; JUNE:281, 286-287, 290, 297; JULY:324-325, 334;

COPPER FEB:96;

COPYRIGHT FEB:101-102, 107; MAR:126, 158; APR:202-203;

CORRECTION (RIGHT) JAN:28;

CORRIGENDUM JAN:70; FEB:117; MAR:177; MAY:276; JUNE:320-321; JULY:360;

COSTA RICA JAN:63-68; MAY:218-219, 248; JUNE:279, 308;

COTE D'IVOIRE FEB:77; MAR:162; MAY:247-248;

COTTON JUNE:282;

CREDITS JAN:3-5, 7-8, 10-11; FEB:84, 89-93, 115; MAR:132, 134-137, 161-162; APR:183-186, 200; MAY:220-223, 225-229; JUNE:283, 288; JULY:333, 357;

CREDITS--DEVELOPMENT JAN:3-5, 7-8, 10; FEB:84-86, 89-93, 115; MAR:132, 134-137, 161-162; APR:183-186, 200; MAY:220-223, 225-229; JUNE:288; JULY:328-330, 332-333, 357;

CRIMINAL MATTERS JAN:2, 14, 17, 30, 36, 39, 58-59; FEB:73, 77, 102, 104; MAR:124-125, 150, 158, 160, 170; APR:179, 202, 212-213; MAY:219, 242-244, 246-247, 274-275; JUNE:300, 304, 313-317; JULY:324, 328, 349-350, 355-356;

CROATIA JAN:13; FEB:72, 96, 108; MAR:122, 147, 159; APR:180; MAY:236, 248; JULY:345, 358-359;

CSC (SAFE CONTAINERS) MAY:270;

CUBA JAN:62, 67; FEB:72, 117; MAR:131, 151; MAY:216; JUNE:302, 308; JULY:325;

CULTURAL MATTERS JAN:5-6, 22-23, 67-68; FEB:108; MAR:125, 141; MAY:217, 249; JUNE:287, 292, 306, 310-312, 317; JULY:352, 357;

CULTURAL RIGHTS JAN:38; MAY:232;

CUSTOMS JAN:12, 24-26; FEB:79, 103-104; MAR:170; APR:182, 198; MAY:218, 237-238, 240, 248; JUNE:307, 311; JULY:326, 350;

CYPRUS JAN:59; APR:198, 211; JUNE:280, 307-308, 321; JULY:345;

CZECH REPUBLIC JAN:22; FEB:96; MAR:131, 137; APR:180; MAY:244, 246, 268-271, 273; JUNE:308, 310;

CZECHOSLOVAKIA FEB:74; JUNE:320;

DANGEROUS GOODS APR:202; JUNE:304;

DEBTS FEB:74-75; JUNE:284; JULY:328;

DEFENCE FEB:107; MAR:129; JUNE:281, 299-300, 303; JULY:326-327;

DEGREES-DIPLOMAS FEB:108; MAR:148; JULY:352;

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA FEB:107;

DENMARK FEB:75, 94, 99, 105; MAR:131, 142, 173; APR:181, 188, 193, 196; MAY:215, 217, 276; JUNE:279, 285-286, 291-292, 302, 308, 312; JULY:345;

DEVELOPMENT JAN:5, 8-9, 55, 58; FEB:71, 76, 81, 84-85, 90, 100; MAR:128, 135-136, 159-162; APR:181, 187, 197, 200; MAY:215-216, 228, 245; JUNE:292; JULY:326, 331, 333, 340, 357;

DEVELOPMENT--RURAL JAN:3, 5, 61; FEB:85; APR:187; JULY:332;

DIPLOMATIC RELATIONS JAN:20, 27; FEB:75; MAR:121-123, 129; MAY:219, 247; JUNE:291; JULY:325;

DISARMAMENT JAN:22-23; APR:201; MAY:219, 244; JUNE:312;

DISASTER RELIEF JAN:54-55; FEB:93; MAY:227, 245; JUNE:292; JULY:329;

DISASTERS--NATURAL JULY:329;

DISCRIMINATION JAN:38-39, 45, 47; MAY:235, 243, 256, 259, 266; JULY:341-342;

DISCRIMINATION--RACIAL JAN:38; MAY:243;

DISEASES JULY:330;

DISPUTES--SETTLEMENT JAN:27, 64; MAR:126-127; APR:200; MAY:216; JUNE:285; JULY:356;

DJIBOUTI JULY:345;

DOCUMENTS--EXCHANGE JAN:68;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

DOCUMENTS--JUDICIAL JAN:17; APR:211; MAY:235;
DOCUMENTS--LEGAL MAR:175;
DOCUMENTS--OFFICIAL JAN:17, 57; APR:211; JULY:347;
DOCUMENTS--PUBLIC JAN:57; JULY:347;
DOMINICA JAN:70; FEB:102-103; MAR:131; APR:194; JUNE:308; JULY:345;
DOMINICAN REPUBLIC JAN:18, 84-85; JUNE:308;
DRAINAGE MAY:222;
DRILLING JUNE:298;
DRIVING LICENCES JAN:13;
DROUGHT APR:200; JUNE:284;
DUMPING MAY:272-273; JULY:354;

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC FEB:71, 73; MAY:215-216;
ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE MAR:129; APR:181; JUNE:280, 285, 290;
ECONOMIC MATTERS JAN:1; MAR:129, 140; APR:188-187; MAY:215, 228, 228-229, 283; JUNE:283, 285; JULY:332-333;
ECONOMIC RIGHTS JAN:38; MAY:232;
ECUADOR JAN:17, 83-85; FEB:77, 89; MAR:131; JUNE:302; JULY:325, 333, 345;
EDUCATION JAN:5-7, 23; FEB:91, 108; MAR:120, 133-135, 137, 141, 148, 181; APR:184, 191, 199; MAY:217, 223, 227; JUNE:281, 289, 292, 313, 317; JULY:352, 357;
EDUCATION--VOCATIONAL JAN:51; MAR:134; APR:199; MAY:283; JULY:352;
EGYPT FEB:72, 91; APR:188; MAY:217, 223, 229, 274-275; JUNE:283, 295, 303, 308, 321; JULY:328, 345;
EL SALVADOR JAN:63-66, 88; FEB:92; MAY:223; JUNE:279, 308, 320; JULY:345, 358;
ELECTRICAL EQUIPMENT MAY:220;
EMPLOYMENT JAN:43, 47, 49-52; FEB:109-110; APR:189; MAY:254, 259, 281, 283, 285-287; JULY:325;
EMPLOYMENT POLICIES JAN:49; MAY:281, 285;
EMPLOYMENT SERVICES MAY:253;
ENERGY JAN:6, 11, 56; FEB:86; APR:181, 183; MAY:221, 228, 246; JUNE:280-281, 298; JULY:329;
ENERGY--ATOMIC MAY:245; JUNE:281, 284, 298;
ENERGY--ELECTRIC FEB:86, 90; MAR:141; APR:183; JULY:329;
ENERGY--NUCLEAR JAN:54-56; MAR:127, 141, 148, 150, 171; MAY:218-219, 244-246;
ENGINEERING JAN:10; FEB:72; APR:194-195; MAY:221;
ENMOD CONVENTION (DISARMAMENT) APR:201;
ENVIRONMENT JAN:3-4, 21, 27, 51, 53-54, 56, 60; FEB:72, 79, 92, 97-101, 112-113, 117; MAR:131, 142, 151, 153-154, 163-164, 170, 173; APR:179, 185, 193-195, 199, 201, 203, 212; MAY:216, 228-229, 231-233, 236, 247-249, 284, 286, 289-270, 272-273; JUNE:279, 289, 292-296, 301-303, 310-311, 318; JULY:325, 332, 340, 342-344, 351-352, 354-355, 359;
EQUATORIAL GUINEA FEB:108;
ERITREA MAR:180; MAY:244; JUNE:288;
ESCAP FEB:71, 73; MAY:215-218;
ESTONIA FEB:82; MAR:121; APR:181-182, 203; MAY:230, 253, 255, 284; JUNE:292; JULY:328, 342, 351;
ETHIOPIA MAR:158; APR:194-195; JULY:328, 345;
EUROFIMA JAN:37;
EUROPE JAN:28, 37; FEB:75-76, 98, 99; MAR:173, 175; APR:188, 202; MAY:241, 248; JUNE:280, 285-286, 290, 304, 318; JULY:351-352;
EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY MAR:150; JUNE:284;
EUROPEAN COMMUNITIES FEB:78; JUNE:285-288;
EUROPEAN COMMUNITY JAN:59; FEB:77, 100; MAR:131;
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY MAR:150; JUNE:308; JULY:360;
EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY CONFERENCE MAR:173;
EUROPEAN UNION FEB:75-76; JUNE:285-288;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

EVIDENCE JAN:18-19, 57-58; FEB:103; APR:211; MAY:242; JUNE:312; JULY:347-349;

EXPERTS JAN:14; MAY:229; JUNE:280;

EXPORTS JAN:8; MAR:138, 141;

EXTRADITION JAN:2; FEB:73; MAR:125;

FAEROE ISLANDS APR:181; MAY:276;

FAMILY MATTERS MAR:133; APR:211; MAY:242, 268; JULY:329;

FAR EAST APR:189;

FEDERATED STATES OF MICRONESIA JUNE:310; JULY:345;

FIJI MAR:131, 144; JUNE:313, 317; JULY:345;

FILM PRODUCTION FEB:83; APR:188-190;

FINANCE COMPANIES JUNE:313;

FINANCIAL MATTERS JAN:8, 10; FEB:75, 87; MAR:138, 138-139, 162; APR:187; MAY:217-218, 220, 226; JUNE:284, 288, 291, 320; JULY:328;

FINLAND JAN:12, 57; FEB:77, 81-82, 94-95, 101-102, 108; MAR:120, 124-125, 129, 148; MAY:232, 235, 278; JUNE:279, 292, 294-295, 302, 308, 313-317; JULY:325-326, 342, 345;

FISCAL EVASION--PREVENTION FEB:81-83, 108; MAR:121, 125, 141, 143-144, 173; APR:188; JUNE:313; JULY:323, 327, 358;

FISHERIES MAR:121-122, 126-127; APR:181; JUNE:285, 292, 297, 305, 312-313; JULY:350;

FISHERMEN JAN:48; MAR:140; MAY:259;

FISHING JAN:27, 50; APR:181; MAY:282, 289; JUNE:297;

FLORENCE AGREEMENT JUNE:317;

FLOWERS MAR:173;

FOOD JAN:28, 59; MAR:132, 171; MAY:240; JUNE:318;

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS MAR:129, 145, 175, 177; JULY:337-339;

FORESTRY JAN:3, 9; FEB:84, 90; MAY:224; JULY:340;

FRANCE JAN:1-2; FEB:75, 77, 80, 82-83, 103-104; MAR:140, 147, 163; APR:188-190, 192, 211; MAY:218, 249; JUNE:281, 284-286, 291-292, 298, 305, 308, 313, 321; JULY:342, 345, 360;

FREE TRADE MAR:123;

FRIENDSHIP JAN:1; FEB:83; MAR:141; APR:179, 189; MAY:218, 248; JULY:333-334;

FRIENDSHIP--CO-OPERATION JAN:1; FEB:83; APR:179; JULY:333-334;

FRONTIER TRAFFIC FEB:103-104;

FRONTIERS JAN:2, 27, 56, 60; FEB:99-100, 107; MAR:120, 140, 170; APR:182, 190, 192, 201; MAY:217, 219, 236, 248; JUNE:279, 294, 311; JULY:352, 359;

FUELS FEB:76; MAR:141;

GABON JAN:3; FEB:77, 98, 101; MAR:153; JUNE:308; JULY:345;

GAMBIA JUNE:293, 296, 308; JULY:350;

GAS JUNE:279; JULY:327;

GATT JAN:31-38; MAR:184-170; APR:203-210; JUNE:307-308;

GENEVA CONVENTIONS APR:199;

GENOCIDE JAN:38; MAR:170;

GEORGIA FEB:72; MAR:141, 170; APR:190; MAY:232-233, 270; JUNE:295-298; JULY:352, 358;

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:70;

GERMANY FEB:73, 75, 77, 94-95, 106, 110, 112-113; MAR:131, 139, 142, 160; APR:188; MAY:234; JUNE:286, 302, 306, 308, 314; JULY:345;

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF MAR:138-139; MAY:276; JUNE:280, 285, 298, 320;

GHANA JAN:8; FEB:77; MAR:135; APR:186; MAY:220-221; JUNE:308; JULY:345;

GIBRALTAR JUNE:296;

GOATS MAR:150;

GOLD FEB:75;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

GRAIN FEB:91; JUNE:283;

GRANTS MAR:142; MAY:217, 231; JULY:334-340;

GREECE JAN:1, 11, 57, 59-60; FEB:75, 77; MAR:153, 159; APR:197-198; MAY:240, 249, 274-275; JUNE:285-288, 308; JULY:345;

GRENADA FEB:77; MAR:164-169; JULY:345;

GROUP OF LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN SUGAR EXPORTING COUNTRIES MAY:216;

GUATEMALA JAN:8, 16, 18-20, 64-68; MAR:163; MAY:223, 266, 269; JUNE:279, 308, 310; JULY:345-346, 358;

GUERNSEY MAR:153;

GUINEA MAR:131; APR:183, 198-200; JUNE:285, 320; JULY:345;

GUINEA-BISSAU MAR:139; APR:203-210; JUNE:285; JULY:345;

GUYANA JAN:14; FEB:92; MAY:225; JUNE:308;

HABITAT JAN:19; APR:203;

HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW JAN:56-57;

HAITI JAN:62-65, 67-68; JUNE:308;

HANDICAPPED JAN:52; FEB:82; MAY:266-267;

HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) MAR:145, 175; APR:180; JULY:334;

HEALTH JAN:3, 5, 9, 11-12, 49; FEB:75, 89, 105, 113; MAR:136; APR:183, 185, 200; MAY:217-218, 222-223, 225, 234, 261, 266;
JULY:330-331, 345-347;

HERITAGE--CULTURAL JAN:23; MAY:249; JUNE:311;

HERITAGE--NATURAL JAN:23; MAY:249; JUNE:311;

HIGH SEAS JAN:27;

HIGHWAYS JAN:66; FEB:89, 96; MAY:225, 241; JUNE:289; JULY:332;

HOLIDAYS JAN:42, 47; MAY:252, 258;

HOLY SEE APR:189;

HONDURAS JAN:10, 56, 62-68; MAR:172; JUNE:279, 283, 294; JULY:345;

HONG KONG MAR:150; JUNE:308;

HONG KONG (UNDER AN ENTRUSTMENT OF AUTHORITY FROM THE UNITED KINGDOM GOVERNMENT) FEB:76; MAR:127; MAY:217;

HOUSING JAN:7; FEB:75, 84;

HUMAN RIGHTS JAN:14-16, 26, 36-39, 41-42, 44-45, 47, 49, 69; FEB:101-103, 105, 111; MAR:128, 149, 152, 158, 170; APR:180, 189,
197-199, 201-202; MAY:229, 232-233, 235, 243-244, 246-247, 250-251, 253, 255-256, 258-259, 261, 263, 266; JUNE:289, 295, 300,
304-306; JULY:341-342, 344, 350-351, 360;

HUMANITARIAN MATTERS JAN:14; APR:199; JUNE:280, 285, 290; JULY:334;

HUNGARY JAN:2, 5; FEB:72, 82, 97, 99, 105; MAR:131, 134, 148, 177; APR:179, 189; MAY:228-230, 253, 258, 262-266; JUNE:285, 290,
302, 308; JULY:345;

HYDROELECTRIC POWER JAN:4; MAR:133;

HYGIENE JAN:49; MAY:261;

ICELAND MAR:131, 158; MAY:215, 276; JUNE:302, 307-308; JULY:345;

ICJ JURISDICTION JAN:1; MAR:124; MAY:216;

IDENTITY DOCUMENTS JAN:47; MAY:259;

IMPORTS-EXPORTS JAN:22-23; FEB:76; MAY:237; JUNE:307, 317;

INDIA JAN:5; FEB:72-73, 79, 97; MAR:131, 144; APR:180, 185; JUNE:290, 308; JULY:327, 329, 345, 356;

INDIGENOUS PEOPLES FEB:101;

INDONESIA JAN:54-55; FEB:71; MAR:126, 133, 138; APR:188; JUNE:288, 307-308; JULY:345;

INDUSTRY JAN:10, 40, 43-44; FEB:82, 84, 110; APR:202; MAY:250, 253-255; JUNE:286;

INFORMATION JAN:20; MAR:128; JUNE:281, 284;

INFORMATION--EXCHANGE APR:211; JULY:358;

INMARSAT APR:196; MAY:270;

INSPECTION JUNE:298;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

INSTITUTIONS MAR:132, 137; JULY:328;
 INSURANCE--PENSION JAN:5;
 INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK JAN:15;
 INTER-AMERICAN INSTITUTE OF AGRICULTURAL SCIENCES JAN:16;
 INTER-GOVERNMENTAL MARITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION MAR:155-158;
 INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY FEB:103; MAR:146; MAY:218;
 INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:3-9, 11; FEB:83-89, 91-92; MAR:133-137; APR:183-184, 186-187;
 MAY:221-226, 228, 276; JUNE:288-289, 321; JULY:329-333, 337, 357;
 INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY FEB:108; MAY:249; JUNE:311;
 INTERNATIONAL COCOA ORGANIZATION JULY:336;
 INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE JAN:1; MAR:124, 126; MAY:216;
 INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:3-5, 7-8, 10-11; FEB:84-86, 89-93, 115; MAR:132, 134-137, 161-162; APR:183-186, 200;
 MAY:220-223, 225-229; JUNE:288; JULY:328-330, 332-333, 357;
 INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT JAN:58; FEB:100; MAR:159-160; APR:197; JULY:360;
 INTERNATIONAL JUTE ORGANIZATION JULY:340;
 INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION JAN:48, 53; FEB:111; APR:188, 199; MAY:280;
 INTERNATIONAL LAW COMMISSION (UNITED NATIONS) JULY:334;
 INTERNATIONAL LEAD AND ZINC STUDY GROUP JULY:335;
 INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION MAR:155-158;
 INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION MAR:149; APR:196; MAY:270;
 INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND MAY:270;
 INTERNATIONAL SUGAR ORGANIZATION MAY:216, 231;
 INTERNATIONAL TRADE CENTRE UNCTAD/GATT JULY:339;
 INTERNATIONAL TROPICAL TIMBER ORGANIZATION JULY:339-340;
 INVESTMENTS FEB:74, 76, 78, 80, 104; MAR:120, 124, 126-127, 136, 141; APR:179, 181-182, 188, 200; MAY:215, 217, 221, 223-224;
 JUNE:288-288, 291; JULY:323, 327-328, 330-331, 333, 356;
 INVESTMENTS--GUARANTEE FEB:74, 76, 78, 80, 104; MAR:120, 124, 126-127, 141; APR:179, 181-182, 188; MAY:215, 217; JUNE:288-287,
 291; JULY:323, 327-328;
 INVESTMENTS--PROMOTION FEB:74, 76, 78, 80; MAR:120, 124, 126-127, 141; APR:179, 181-182, 188; MAY:215, 217; JUNE:286-287, 291;
 JULY:323, 327-328;
 IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) MAR:144; JULY:345, 350;
 IRAQ FEB:72; JUNE:295; JULY:345;
 IRELAND FEB:76, 81, 100, 107-108; APR:188, 195, 197, 211; MAY:274; JUNE:285-286, 308; JULY:327, 345;
 IRRIGATION JAN:7; FEB:87; JULY:331;
 ISLE OF MAN FEB:111; MAR:131;
 ISRAEL JAN:11, 59; APR:189; MAY:217; JUNE:284, 292, 308;
 ITALY FEB:72, 75, 100, 102; MAR:145, 175; APR:194-195, 199; MAY:219; JUNE:285-286, 308, 321; JULY:323, 351;
 IVORY COAST JUNE:308; JULY:345;
 JAMAICA JAN:6; FEB:77, 81, 106, 115; MAY:217; JUNE:281, 308; JULY:324, 345;
 JAPAN FEB:74, 77; MAR:127, 131, 149, 172; APR:198; JUNE:281, 308, 320; JULY:334, 345;
 JERSEY FEB:77; MAR:131, 153; JUNE:296;
 JORDAN JAN:11-12; FEB:82; MAR:131; APR:183, 190; MAY:222; JUNE:287, 308; JULY:345;
 JUDGEMENTS JAN:19;
 JUDICIAL ASSISTANCE JAN:60; MAY:219;
 JUDICIAL MATTERS JAN:18-19, 60; APR:211; MAY:219, 277; JUNE:282; JULY:330;
 JUTE MAR:181; JULY:340;
 KAZAKHSTAN JAN:20-21; MAR:123, 155-156; APR:193-194; MAY:220; JUNE:311; JULY:358;
 KENYA APR:183; JUNE:308; JULY:342, 357;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

KIRIBATI JULY:345;
 KUWAIT FEB:72; JUNE:308; JULY:344-345;
 KYRGYZSTAN JAN:39-53; MAR:123, 162-163; JULY:358;
 LABOUR JAN:28, 39-53; FEB:109-114; MAR:136; MAY:250-267;
 LABOUR INSPECTION MAY:253, 262;
 LABOUR STANDARDS JAN:52; FEB:112; MAY:264-265;
 LABOUR--COMPULSORY JAN:41; MAY:251, 258;
 LAND DEVELOPMENT FEB:68; MAY:222;
 LAND-LOCKED COUNTRIES FEB:71;
 LANGUAGES MAY:235;
 LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:91; JULY:345;
 LATIN AMERICA FEB:101; MAR:148;
 LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN INSTITUTE FOR ECONOMIC AND SOCIAL PLANNING MAR:119;
 LATVIA JAN:28, 30; FEB:75, 102; MAR:121, 125, 127; APR:182, 190; MAY:218, 226; JUNE:290, 305, 318; JULY:344-345, 352;
 LAW OF TREATIES JAN:21; MAY:241; JULY:359;
 LAW--FOREIGN JAN:20;
 LAW--PRIVATE JAN:19-20, 56-57;
 LEBANON FEB:65, 109-113; JUNE:283; JULY:345;
 LEGAL AID JAN:60;
 LEGAL MATTERS JAN:1, 10, 14-15, 17-21, 26-27, 30, 37, 56-58, 60; FEB:73, 102-103, 116; MAR:119, 124-125, 132, 155-159;
 APR:199-200, 202, 211; MAY:229, 234, 241-244, 246-247, 269, 274-275, 277; JUNE:300, 304, 312; JULY:326, 334, 347-350, 355-356,
 358-359;
 LEGALIZATION (DOCUMENTS) JAN:57; JULY:347;
 LEPROSY APR:185;
 LESOTHO MAR:154; JUNE:308;
 LETTERS JAN:18;
 LIABILITY--CIVIL JAN:54, 56; MAR:159; MAY:244, 246, 269;
 LIBERIA JUNE:264-265, 296; JULY:334;
 LIECHTENSTEIN MAR:154, 170; APR:203-210; MAY:245; JUNE:293; JULY:352;
 LITHUANIA JAN:39, 56; FEB:80, 82, 98, 114; MAR:122-123, 127, 171; APR:180; MAY:215; JUNE:290-291, 321; JULY:326-327, 345;
 LOAD LINES MAY:268;
 LOANS JAN:3-9, 11; FEB:61, 83-86, 91-92; MAR:133-137, 143, 172; APR:183-184, 186-187; MAY:216, 221-226, 228; JUNE:268-269;
 JULY:330-333, 357;
 LOANS--DEVELOPMENT MAY:221, 223-226;
 LOANS--GUARANTEE JAN:6, 8-9; FEB:66-69; MAR:135, 137; APR:187; MAY:216, 221, 225, 228; JUNE:269; JULY:329-332;
 LUXEMBOURG JAN:13, 59; FEB:75, 77, 100, 103, 106, 114; MAR:149, 160; MAY:232-233, 242; JUNE:266-266, 302, 308, 314; JULY:345,
 351;
 MACAU FEB:99, 101; JUNE:308;
 MACHINERY JAN:49; MAY:260;
 MADAGASCAR MAY:220; JUNE:308; JULY:328, 345;
 MAINTENANCE OBLIGATIONS MAR:152;
 MAINTENANCE--ROADS JAN:9; FEB:63;
 MALAWI FEB:97-98; APR:183, 186, 195, 200-201; JUNE:302, 308;
 MALAYSIA JAN:1; FEB:77; MAY:225; JUNE:302, 306, 310; JULY:345, 351, 359;
 MALDIVES JAN:23; MAR:131, 149; JUNE:308; JULY:345;
 MALI JUNE:308; JULY:332;
 MALTA FEB:80, 98; MAR:131; JUNE:308; JULY:345;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

MANAGEMENT (ENTERPRISES) JAN:11; FEB:91; MAY:226; JUNE:289; JULY:340;

MANITOBA MAY:243;

MAPS FEB:107; MAY:248;

MARINE BIOLOGY MAR:142;

MARITIME MATTERS JAN:15, 40-41, 45, 50, 52; FEB:72, 109-110, 112; MAR:142, 149, 155-158, 163; APR:190, 196, 212; MAY:217, 219, 229, 248, 250, 252, 258, 282, 286, 288, 270-275; JUNE:292, 318; JULY:354-355, 359;

MARKETING FEB:91; MAR:138; JUNE:285, 305; JULY:339-340, 350;

MARPOL MAY:272; JULY:354-355;

MARRIAGE JAN:37; APR:201; MAY:246;

MARSHALL ISLANDS FEB:116; MAR:122, 131; JUNE:302; JULY:345;

MATERNITY JAN:48; MAY:257;

MAURITANIA MAR:131, 134; MAY:247, 249; JUNE:308;

MAURITIUS FEB:72; MAR:131; JUNE:302, 308; JULY:345;

MEAT MAR:150;

MEDICAL CARE JAN:12, 40, 43, 46, 48, 50; FEB:105, 111; APR:182; MAY:250, 254, 257, 259, 261;

MEDICINE JAN:11; FEB:75, 105;

MEDITERRANEAN SEA JULY:359;

MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT JAN:8;

MENTON APR:192;

MERCHANT MARINE JAN:52; FEB:112; MAY:265;

METEOROLOGY MAR:131, 163-164, 175; APR:195; MAY:232; JUNE:293-294; JULY:351-352;

MEXICO JAN:17, 19, 63-68; FEB:72-74, 83, 89; MAR:131; MAY:221, 229, 270; JUNE:300, 308; JULY:333-334, 345;

MICRONESIA MAR:131;

MIDDLE EAST MAR:174;

MIGRATION APR:193;

MILITARY MATTERS FEB:73; MAR:120, 129; APR:201; MAY:218; JUNE:280-281, 283, 291, 296, 299-300, 303;

MINES JAN:42, 50; FEB:110; MAY:252, 261;

MINIMUM AGE JAN:51; MAY:263;

MINING MAY:221;

MISSIONS JAN:29; JULY:325;

MONACO JAN:2; MAR:131; APR:192; JULY:345;

MONETARY MATTERS JUNE:313; JULY:334;

MONGOLIA FEB:71, 79, 100; MAR:131; APR:186; JULY:345;

MONTREAL PROTOCOL JAN:53-54; FEB:98-99, 117; MAR:154; APR:199; MAY:247; JUNE:301-303; JULY:343-344;

MOON JAN:22;

MOROCCO JAN:13, 54-55; FEB:72, 79, 87-88; MAR:138, 140, 163, 171; APR:187, 189; MAY:272-273; JUNE:308; JULY:345;

MOTOR VEHICLES JAN:24-27; FEB:94-96; MAR:147; APR:193; MAY:234, 237; JUNE:305-306; JULY:358;

MOVEMENT OF PERSONS JAN:2;

MOZAMBIQUE JAN:4; FEB:85; MAR:132; APR:199; JUNE:308; JULY:345;

MULTILATERAL JAN:12-13, 15, 19, 24-25, 37, 59, 61, 70; FEB:72, 94-96, 105-106; MAR:131, 142, 147, 171, 177; APR:180, 193, 212; MAY:236, 240, 272, 278-277; JUNE:279, 285-286, 302, 306-307, 311; JULY:345, 353-355, 360;

MULTINATIONAL FORCE AND OBSERVERS MAR:174; JUNE:283;

MUTUAL ASSISTANCE FEB:77, 79; MAR:125; APR:182; MAY:217; JULY:326, 333, 356;

MUTUAL RELATIONS JAN:64-65; APR:189; MAY:219; JUNE:290-291;

MYANMAR MAY:245, 249; JUNE:308; JULY:345;

NAMIBIA JUNE:308; JULY:345;

NARCOTICS JAN:30; FEB:98, 102, 114; MAR:150; APR:197; MAY:219, 239, 241, 246; JUNE:298, 300, 303-304; JULY:324, 326, 343, 356;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

NATIONALITY JAN:27, 37; APR:201; MAY:246-247;
 NAURU MAR:126, 131; MAY:234; JULY:351;
 NAVIGATION JAN:15; FEB:105-106; MAR:149, 155-156; APR:188, 196, 212; MAY:268-269, 271-272, 274-275; JULY:353-355;
 NAVIGATION--INLAND MAY:239;
 NEAR EAST JAN:61;
 NEPAL MAR:141, 161; MAY:227, 232; JULY:343, 345;
 NETHERLANDS JAN:1, 21, 59; FEB:75, 77, 96, 111-112; MAR:121, 131, 142; APR:182, 188, 213; MAY:242-243; JUNE:285-286, 296, 302, 308; JULY:323-324, 326, 334, 341-342, 345;
 NETHERLANDS (NETHERLANDS ANTILLES) JULY:345;
 NETHERLANDS ANTILLES JULY:341;
 NEW ZEALAND FEB:76; MAR:131, 142-144, 173-174; JUNE:280-281, 290-291, 302, 306, 312-313, 317; JULY:345;
 NICARAGUA JAN:16, 54-55, 62-68; FEB:74-75; MAY:222, 268; JUNE:279, 308; JULY:345;
 NIGER MAY:228; JUNE:308; JULY:360;
 NIGERIA JAN:3, 12; FEB:72, 77; APR:195, 196; MAY:222; JUNE:288, 308; JULY:345;
 NIGHT WORK JAN:43-44; FEB:109; MAY:254-255;
 NIUE ISLAND MAY:234; JULY:345;
 NON-AGGRESSION JAN:63;
 NON-INTERNATIONAL ENTITY JULY:335-336, 338-340;
 NORTH ATLANTIC APR:188;
 NORTH SEA MAR:142;
 NORTHERN MARIANA ISLANDS APR:211;
 NORWAY JAN:14; FEB:76-77, 113-114; MAR:120, 131, 144; APR:188, 193; MAY:242, 276; JUNE:279, 302, 308; JULY:345;
 NPT (NON-PROLIFERATION - NUCLEAR WEAPONS) JAN:22; MAY:244;
 NUCLEAR DAMAGE JAN:54-56; MAY:244-246;
 NUCLEAR MATERIALS JAN:55; FEB:103; MAR:146, 150, 171; JUNE:281;
 NUCLEAR RESEARCH JAN:55; MAY:245; JUNE:298;
 NURSING PERSONNEL JAN:52; MAY:265;
 NUTRITION JAN:9; MAY:223;

 OCCUPATIONAL DISEASES MAY:266;
 OFFICE WORK JAN:47; MAY:258;
 OFFICES JAN:49, 53; FEB:76; MAR:128, 140; APR:189; MAY:261;
 OIL JAN:8; MAY:269-270; JULY:359;
 OIL PALM JULY:338;
 OIL--EDIBLE JULY:338;
 OLIVE OIL JAN:59; MAR:171; JUNE:318;
 OMAN FEB:75; MAY:274; JUNE:292; JULY:345;
 ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT FEB:60;
 ORGANIZATION OF AMERICAN STATES JAN:14-16;
 OUTER SPACE JAN:22; APR:179;
 OUTER SPACE TREATY JAN:22;
 OZONE JAN:53-54, 60; FEB:96-99, 101, 117; MAR:153-154; APR:199; MAY:247, 249; JUNE:301-303; JULY:343-344;

 PACT OF SAN JOSE (HUMAN RIGHTS) JAN:15-16;
 PAKISTAN JAN:11; MAR:139; APR:194, 200; JUNE:293, 308; JULY:342, 359;
 PALLETS JAN:26; MAY:238;
 PANAMA JAN:17-18, 30, 62-68; FEB:72, 99, 101; MAR:153, 160; MAY:225, 267; JUNE:282; JULY:345, 349;
 PAPUA NEW GUINEA MAR:131, 133, 177; MAY:271-273; JULY:345;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

PARAGUAY JAN:3, 15, 62, 67; FEB:78, 97; MAR:131, 169;
 PARCEL POST JUNE:283;
 PASSENGER SHIPS FEB:97;
 PASSPORTS FEB:79-81; MAR:129;
 PASSPORTS--DIPLOMATIC FEB:81;
 PATENTS FEB:102, 107;
 PAYMENTS JUNE:284;
 PEACE JAN:64; MAR:141, 174; JUNE:283;
 PENSIONS JAN:5, 12; FEB:111;
 PERFORMERS FEB:101; MAR:158;
 PERSONNEL JAN:14, 53; FEB:76; MAR:119; APR:180, 189; JUNE:280; JULY:325-326;
 PERU JAN:17, 62-63, 66-68; FEB:73; MAR:131, 133, 148; APR:187; MAY:221, 258, 267; JUNE:286, 308;
 PHILIPPINES JAN:7; FEB:88, 117; MAR:125; MAY:218, 223; JUNE:299-300, 303, 307-308; JULY:345;
 PHONOGRAMS FEB:101-102; MAR:158;
 PHOSPHATE MAR:126;
 PIPELINES JUNE:279; JULY:327;
 PLANNING MAR:119, 133;
 PLANTS MAR:173;
 POLAND JAN:9; FEB:73, 81, 114; APR:182; MAY:246; JUNE:286, 297, 308, 320; JULY:351;
 POLITICAL RIGHTS JAN:16, 37-38, 63; FEB:105; MAR:152; APR:197; MAY:232-233; JUNE:304-305; JULY:344;
 POLLUTION JAN:51, 53-54, 56, 60; FEB:72, 98-101, 112, 117; MAR:153-154, 170; APR:199, 201, 212; MAY:229, 236, 247-249, 264,
 269-270, 272-273; JUNE:301-303, 311, 318; JULY:343-344, 352, 354-355, 359;
 POPULATION FEB:101; MAR:133; JULY:326, 330;
 PORTS FEB:113, 116; MAR:149; APR:196;
 PORTUGAL JAN:60; FEB:75, 109-110, 112; MAR:131, 173; MAY:257, 260; JUNE:285-286, 300, 303, 308; JULY:345;
 POSTAL SERVICE FEB:78; JUNE:283-284;
 PRIVILEGES-IMMUNITIES FEB:73, 76; MAR:119, 159, 175; APR:180, 196; JUNE:317;
 PROPERTY MATTERS JAN:22; MAR:140; JUNE:279, 282, 294;
 PROPERTY--CULTURAL JAN:22; FEB:108; MAY:249; JUNE:310-311;
 PROPERTY--INTELLECTUAL FEB:102; APR:203;
 PROSTITUTION JAN:36; JULY:360;
 PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS APR:199;
 PSYCHOTROPIC SUBSTANCES JAN:30; FEB:98, 102; APR:197; MAY:239, 246; JUNE:304; JULY:324;
 PUBLIC WORKS MAY:265;
 PUBLICATIONS JAN:68;
 QATAR APR:203-210; JULY:345;
 RADIATION JAN:48; MAY:260;
 RADIOACTIVITY JUNE:284;
 RADIOLOGY JAN:55; MAY:245;
 RAILWAYS JAN:37; FEB:96; MAY:248;
 RECONSTRUCTION FEB:85; MAY:227;
 REFUGEES JAN:38, 38; FEB:102-103; MAR:130;
 REGIONAL CENTRE ON AGRARIAN REFORM AND RURAL DEVELOPMENT FOR THE NEAR EAST JAN:61;
 REGIONS JAN:6, 53;
 REMOTE SENSING APR:191;
 REPATRIATION JAN:40; MAY:251;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

REPUBLIC OF KOREA FEB:77-81, 100, 107; MAR:125, 129, 131, 143; APR:188-189; MAY:219, 263; JUNE:282, 286-289, 297, 306, 308, 312-313; JULY:345;
 REPUBLIC OF MOLDOVA JAN:2; MAR:123; JULY:341, 358;
 RESCUE FEB:105-106; MAY:271, 274; JUNE:292; JULY:353;
 RESEARCH JAN:55; APR:199; MAY:219, 245; JUNE:281, 292;
 RESOURCES--HUMAN JAN:51; FEB:85; MAR:162; APR:184; MAY:263; JULY:330;
 RESOURCES--LIVING JAN:27;
 RESOURCES--NATURAL JULY:331;
 REST--WEEKLY JAN:40; MAY:250;
 ROAD TRAFFIC JAN:26, 28-29; FEB:103-104; MAR:151-152, 162-163; APR:193-194; MAY:236-238, 240-241;
 ROADS JAN:6, 9, 13, 28-29, 66; FEB:83, 96, 115; MAR:151-152, 162-163; APR:182, 193-194; MAY:225, 236-237, 240-241; JUNE:288;
 ROMANIA JAN:22, 55; FEB:72, 81-82; MAY:272-275; JUNE:293, 304, 308; JULY:345, 358;
 ROME CONVENTION FEB:101; MAR:158;
 RUBBER APR:185;
 RUSSIAN FEDERATION JAN:8; FEB:71-72, 75, 93, 105; MAR:124, 141-142; APR:184, 197, 202, 212; MAY:233; JUNE:290, 292, 305, 312, 317-318; JULY:326, 345;
 RWANDA FEB:86; JUNE:308;

 SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:55; FEB:103; MAR:146, 171; MAY:218; JUNE:298;
 SAFETY--LIFE FEB:89, 105-106; MAR:120, 149; APR:196; MAY:271; JULY:353, 355;
 SAHARA FEB:84;
 SAINT HELENA MAR:153; JUNE:296;
 SAINT HELENA AND DEPENDENCIES JUNE:296;
 SAINT KITTS AND NEVIS MAR:131, 135, 173; APR:203-210; MAY:239, 241; JUNE:314, 302;
 SAINT LUCIA MAR:131; JUNE:308; JULY:345;
 SAINT VINCENT AND THE GRENADINES JAN:70; MAY:246; JUNE:308; JULY:345;
 SALES OF GOODS (INTERNATIONAL) JAN:21, 30; MAY:235-236;
 SAMOA FEB:97, 115; MAY:273; JULY:345;
 SAN MARINO JULY:345;
 SASKATCHEWAN JULY:350;
 SATELLITES JAN:29; MAR:140, 149, 175; APR:196; MAY:270;
 SAUDI ARABIA APR:201-203; JUNE:302; JULY:345, 360;
 SCANDINAVIAN COUNTRIES MAR:120;
 SCHOOLS MAR:135; JUNE:313;
 SCIENTIFIC MATTERS JAN:23, 55; MAR:141, 173; JUNE:281-282, 286, 289, 292, 317;
 SEA JAN:27, 40; FEB:71-72, 105-106, 110, 113; MAR:142, 149; APR:196, 212; MAY:219, 248, 250, 269, 271-272, 274; JUNE:298; JULY:353-355, 359;
 SEA--TERRITORIAL FEB:71; MAR:149; APR:196;
 SEAMEN JAN:40, 46-47, 50; FEB:109-111, 113; MAY:251, 257, 259, 282, 273;
 SECURITY MAY:274-275; JULY:355;
 SENEGAL FEB:72; APR:184, 190; MAY:219, 228; JUNE:285, 308; JULY:345;
 SEYCHELLES MAR:131; JUNE:302; JULY:345;
 SHEEP MAR:150;
 SIERRA LEONE FEB:77; MAY:268-271, 273; JUNE:282, 285, 303-304, 308; JULY:345, 347, 357;
 SINGAPORE MAR:153; MAY:245; JUNE:308; JULY:345;
 SITES AND SERVICES MAR:127;
 SLAVERY JAN:37, 69;
 SLOVAKIA JAN:9, 22; MAR:119, 128; APR:180, 187, 194, 196, 199; MAY:218, 270; JUNE:290, 308; JULY:356;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

SLOVENIA JAN:2, 8, 21; MAR:122, 152; APR:200, 213; JULY:345, 358;
 SLUMS JULY:329;
 SOCIAL INSURANCE MAR:147;
 SOCIAL MATTERS MAR:136, 147; APR:187; MAY:216, 229, 263; JULY:333;
 SOCIAL RIGHTS JAN:38; MAY:232;
 SOCIAL SECURITY MAR:120, 147-148; MAY:257;
 SOIL JULY:333;
 SOLAS (SAFETY OF LIFE AT SEA) FEB:105-106; MAY:271; JULY:353;
 SOLOMON ISLANDS MAR:135; MAY:244; JULY:345;
 SOUTH AFRICA MAY:236, 247; JUNE:308; JULY:345;
 SPACE JAN:22; MAY:215; JUNE:287;
 SPAIN JAN:1, 18, 20; FEB:73, 75, 77, 96-97, 100, 103-104; MAR:119, 131, 140, 163, 169; APR:179; MAY:218-219, 248, 275;
 JUNE:285-287, 306, 308, 312; JULY:333, 345, 348-349, 358, 360;
 SPECIALIZED AGENCIES JUNE:317;
 SRI LANKA JAN:14; FEB:72; MAR:131, 151; MAY:218; JUNE:308; JULY:345;
 STATELESSNESS JAN:36-37, 89; FEB:102; MAY:246-247;
 STATISTICS JAN:53; FEB:78, 110, 112; MAY:267; JULY:325;
 STEEL FEB:80;
 STRUCTURAL ADJUSTMENT FEB:89, 92; MAR:162; APR:200; MAY:227; JULY:357;
 SUDAN FEB:72; MAR:131; JUNE:307; JULY:343, 345;
 SUGAR JAN:56; FEB:92; MAY:216, 231; JUNE:317; JULY:344;
 SURINAME JAN:15; JUNE:308; JULY:345;
 SWAZILAND JUNE:308; JULY:345;
 SWEDEN JAN:57; FEB:77; MAR:120-123, 131, 142, 149; APR:182, 188, 191; MAY:215, 276; JUNE:292, 294, 302, 308; JULY:333-334, 345;
 SWITZERLAND JAN:56; FEB:77; MAR:124, 131, 141, 148, 177; MAY:242, 274-275; JUNE:305, 308-309; JULY:345, 355;
 SYRIAN ARAB REPUBLIC APR:179; JULY:345;
 TAJIKISTAN JAN:58; MAR:151-152; MAY:250-267;
 TAXATION JAN:26-27; FEB:73, 81-83, 86, 108, 114; MAR:121, 124-125, 134, 141, 143-144, 148, 172-173; APR:188; MAY:276; JUNE:313;
 JULY:323-324, 327, 356;
 TAXATION--CAPITAL FEB:81-83, 108; MAR:121, 124, 141, 148, 173; MAY:276; JULY:327, 356;
 TAXATION--CORPORATIONS MAR:172;
 TAXATION--DOUBLE FEB:73, 81-83, 108; MAR:121, 124-125, 141, 143-144, 148, 173; APR:188; MAY:276; JUNE:313; JULY:323-324, 327,
 356;
 TAXATION--INCOME FEB:73, 81-83, 108, 114; MAR:121, 124-125, 141, 143-144, 148, 172-173; APR:188; MAY:276; JUNE:313; JULY:323,
 327, 356;
 TAXATION--INHERITANCE FEB:73;
 TEACHERS JAN:7;
 TECHNOLOGY JAN:55; FEB:72; APR:180, 194-195; MAY:222, 245; JUNE:280-282, 286, 289; JULY:335, 339-340, 352;
 TELECOMMUNICATIONS JAN:6, 9, 29; FEB:78, 86-87, 90, 107; MAR:137, 149; APR:196; JULY:333;
 TELEPHONE FEB:86;
 TERRITORIAL WATERS MAR:149; APR:196;
 TERRITORIES MAR:140;
 TERRORISM JAN:17;
 TEXTILES JUNE:282, 299; JULY:337, 339-340;
 THAILAND MAR:125; MAY:274; JUNE:291, 308; JULY:345;
 THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA JAN:36-39, 56-58, 60, 69; MAR:152-154, 176; APR:195, 201; MAY:226, 234-235, 244;
 JULY:325;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

TIR CONVENTION (TRANSPORT) MAR:170; APR:198; MAY:240; JUNE:311;

TOGO FEB:77; JUNE:308; JULY:345;

TONGA MAR:146; JULY:345;

TORTURE JAN:14; MAR:158; APR:202; MAY:244; JUNE:300;

TOURISM FEB:79, 82; MAY:229, 237, 247; JULY:358;

TRADE JAN:12, 21, 23-24, 30-36, 47, 49; FEB:80, 106; MAR:121-123, 127, 144, 150, 152-153, 159, 164-170, 173; APR:198, 201, 203-210; MAY:215, 235-237, 253, 258, 261, 275; JUNE:280, 282, 295, 299, 307-308; JULY:323, 339, 356;

TRADE LAW JAN:57-58; FEB:103; APR:211; MAY:242; JUNE:312; JULY:347-349;

TRADE-MARKS JAN:62-63;

TRAFFIC IN PERSONS JAN:36, 69; JULY:360;

TRAINING JAN:51, 55; MAR:120, 134; APR:191; MAY:217-218, 229, 245, 263, 273; JUNE:281;

TRAINING--VOCATIONAL JAN:51; MAY:263;

TRANSIT FEB:71, 103-104;

TRANSPORT JAN:1-2, 10, 15, 26, 28-31, 41; FEB:71, 78, 83, 93, 96-97, 99, 104, 107, 114; MAR:126, 149-151, 163, 170, 172; APR:180-182, 184-186, 190, 198, 202; MAY:217, 220-222, 230, 238, 240-241, 251, 268; JUNE:290, 304, 311, 318; JULY:323-324, 326, 328, 341, 351, 355;

TRANSPORT--AIR JAN:1-2; FEB:78, 83, 93, 104, 107, 114; MAR:126, 149-151, 163, 172; MAY:217, 220; JUNE:290, 292; JULY:323-324, 328, 341, 355;

TRANSPORT--MARITIME JAN:15, 41, 53; FEB:97, 105-106, 113; MAR:163; APR:212; MAY:251, 267-268, 270-272; JUNE:292; JULY:323-324, 353-355;

TRANSPORT--MERCHANDISE JAN:26, 28, 30-31; MAR:170; APR:181, 190, 198, 202; MAY:230, 238, 240; JUNE:304, 311;

TRANSPORT--PASSENGERS APR:180-181; MAY:230;

TRANSPORT--RAIL FEB:96;

TRANSPORT--RIVER JULY:326;

TRANSPORT--ROAD JAN:26-31; FEB:96; MAR:162; APR:180, 182, 190, 202; MAY:230, 236-238, 241; JUNE:304;

TRANSPORT--SEA JAN:41; FEB:71, 97; MAY:251;

TREATIES-AGREEMENTS JAN:21, 48; FEB:111; MAY:241, 260; JULY:359;

TRINIDAD AND TOBAGO JAN:15; FEB:77, 100; JUNE:294, 308; JULY:328, 345;

TRUST FUNDS MAY:243, 249; JULY:350;

TUNAS MAR:127; MAY:269;

TUNISIA JAN:30-31, 59; FEB:72; MAR:131, 138; MAY:224; JUNE:280, 308, 318, 321; JULY:330-331, 345;

TURKEY JAN:70; FEB:72; MAR:139, 171; MAY:248, 276; JUNE:299, 308, 311; JULY:350;

TURKMENISTAN MAR:123, 151, 154; MAY:244; JULY:345, 358;

TUVALU MAR:131; JULY:345;

UGANDA JAN:7, 53; MAR:131; MAY:264; JUNE:308; JULY:345;

UKRAINE FEB:107; MAR:121, 124, 141, 156-158, 172-173; APR:181; MAY:248, 265, 268, 271-273;

UNEMPLOYMENT FEB:109;

UNIDO APR:202;

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS FEB:105, 117; MAR:172-173; MAY:276; JUNE:297, 321;

UNITED ARAB EMIRATES JAN:1; MAR:184-189; APR:201; MAY:274; JULY:345;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND FEB:74-77, 96, 100, 104-105, 107, 117; MAR:127, 131, 140-142, 150, 153, 160, 172-173; APR:179, 190; MAY:242; JUNE:285-288, 296, 298, 308, 314, 321; JULY:328-328, 345, 347, 349, 355-356;

UNITED NATIONS JAN:14, 31; FEB:73, 82; MAR:119, 128-129, 142, 145, 177; APR:179-181, 188-189, 191; MAY:216, 218-219, 229; JUNE:260, 284-285, 289-290; JULY:325-326, 334;

UNITED NATIONS (ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC) FEB:71, 73; MAY:215;

UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) JAN:1; MAR:119; MAY:249; JULY:333;

UNITED NATIONS (MEMBERS) MAR:159;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) JAN:3, 26, 28; MAR:129, 137, 159-161; JUNE:280, 319; JULY:325, 341;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JUNE:280, 286, 320-321; JULY:326;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME) MAY:229;
 UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION) MAR:177;
 UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION MAY:244;
 UNITED NATIONS FORCES FEB:73; MAY:218; JULY:325;
 UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES MAR:119, 130; APR:180;
 UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION MAR:177; APR:202; JUNE:321;
 UNITED NATIONS INFORMATION CENTRE MAR:128;
 UNITED NATIONS MISSIONS FEB:73; MAR:119; JULY:325;
 UNITED REPUBLIC OF TANZANIA FEB:90; JUNE:282, 308;
 UNITED STATES OF AMERICA JAN:12, 17-18, 59, 82-83; FEB:80, 103, 107, 117; MAR:119, 129, 131, 161; APR:213; MAY:215, 235-236, 243;
 JUNE:280-284, 287, 296-300, 302-303, 308; JULY:327, 333-334, 345;
 UNIVERSAL POSTAL UNION JUNE:320;
 UNIVERSITIES MAR:148;
 URBAN DEVELOPMENT APR:186; MAY:221, 224; JULY:329;
 URUGUAY MAR:119, 129; MAY:273; JUNE:287, 308; JULY:328, 331, 333;
 UZBEKISTAN MAR:123, 131, 137; APR:202; JUNE:295; JULY:345, 358;

 VANUATU FEB:83; MAR:126, 131; JUNE:292; JULY:345;
 VENEZUELA JAN:17-18, 83, 87-88; FEB:72, 83, 85; MAR:125, 174; APR:202; MAY:218; JUNE:308; JULY:323-325, 330, 341, 344-345, 357;
 VESSELS JAN:40-41, 45, 50, 52-53; FEB:109-110, 112-113; APR:212; MAY:239, 250-262, 268, 282, 285, 287-288, 271-273; JULY:354-355;
 VIET NAM JAN:54, 80; FEB:72, 78; MAR:137, 173; JUNE:302; JULY:345;
 VISAS FEB:73, 79-81; MAR:125, 129, 144; APR:189; MAY:215; JUNE:291;
 VOLUNTEERS FEB:74;

 WAGES JAN:44-45; FEB:110; MAY:255-256;
 WAR FEB:80;
 WAR CRIMES JAN:38;
 WAR VICTIMS FEB:80; APR:199;
 WATER RESOURCES JAN:3-4; FEB:79; APR:185, 200; MAY:221, 225; JUNE:288, 291; JULY:323, 329;
 WATERCOURSES JULY:326;
 WEAPONS JAN:23; FEB:103; JUNE:312;
 WEAPONS--BACTERIOLOGICAL JAN:23;
 WEAPONS--NUCLEAR JAN:22; FEB:103; MAY:218, 244;
 WEIGHTS AND MEASURES MAY:262;
 WESTERN EUROPEAN UNION MAR:140;
 WESTERN SAMOA JUNE:291;
 WETLANDS APR:203;
 WILDLIFE MAR:173; APR:193, 203;
 WOMEN JAN:16, 37, 39, 42, 45; FEB:71, 109; APR:201; MAY:218, 235, 246, 252, 256; JULY:341-342;
 WOOD MAR:174;
 WOOL JUNE:282;
 WORK HOURS JAN:48; FEB:110; MAY:256;
 WORKERS JAN:5, 39, 41, 48, 51; FEB:112-113; MAY:250, 252, 260, 262-284, 286;
 WORKERS--INDIGENOUS MAY:258, 267;
 WORKERS--PROTECTION JAN:51; FEB:112, 114; MAY:262, 264-266;
 WORKERS--RURAL JAN:5; MAY:263;
 WORLD FOOD PROGRAMME MAR:145;
 WORLD HEALTH ORGANIZATION APR:188; MAY:234; JULY:345-347;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

WORLD TOURISM ORGANIZATION MAY:247; JULY:368;

YEMEN JAN:3, 26, 28; JULY:345;

YOUNG PEOPLE JAN:40, 43, 50; MAY:250, 254, 261;

YUGOSLAVIA JAN:13, 59; FEB:72; APR:180; JUNE:308, 321; JULY:345;

ZAIRE JUNE:308;

ZAMBIA JAN:10, 55; MAR:131; APR:199; MAY:229; JUNE:308;

ZIMBABWE JAN:12, 53; FEB:89; MAR:131; JUNE:301-302, 308; JULY:345, 356;

ZINC JULY:335;

ZINC DEVELOPMENT ASSOCIATION JULY:335;

CUMULATIVE (1994) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION
OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or
"Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00004 MAR: 159;
00052 MAY: 244;
00221 MAY: 234; JULY: 345-347;
00521 JUNE: 317;
00587 FEB: 109;
00591-00592 FEB: 109;
00594 JAN: 39; MAY: 250;
00597 JAN: 40; MAY: 250;
00599 JAN: 40; MAY: 250;
00608 JAN: 40; MAY: 251;
00610 JAN: 41; MAY: 251;
00612 JAN: 41; MAY: 251;
00614 JAN: 41; MAY: 252;
00627 JAN: 42; MAY: 252;
00631 JAN: 42; MAY: 252;
00635 FEB: 110;
00637-00638 FEB: 110;
00792 MAY: 253;
00814 JAN: 31-38; MAR: 164-170; APR: 203-210; JUNE: 307-308, 321;
00881 JAN: 42; MAY: 253;
00898 MAY: 253;
01017-01018 JAN: 43; MAY: 254;
01021 JAN: 38; MAR: 170;
01037 JUNE: 320;
01060 JUNE: 321;
01084 MAR: 148;
01239 JAN: 44; MAY: 255;
01303 FEB: 110;
01341 JAN: 44; FEB: 111; MAY: 255;
01342 JAN: 38; JULY: 360;
01374 JULY: 365;
01609 JAN: 14;
01642 JUNE: 298;
01871 MAR: 162-163; MAY: 236-237;
01871 JAN: 44; MAY: 255;
02109 JAN: 45; MAY: 256;
02157 JAN: 45; MAY: 256;
02181 JAN: 45; MAY: 256;
02299 MAR: 172;
02545 JAN: 38; FEB: 102, 117;
02613 JAN: 37;
02631 JAN: 23;
02838 MAY: 257;
02901 JAN: 48; FEB: 111; MAY: 257;
02907 JAN: 48; MAY: 257;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

02937 FEB: 107; APR: 202; JUNE: 321;
 02997 JAN: 56-57;
 03010 JAN: 23;
 03232 JULY: 341;
 03511 JUNE: 310;
 03822 JAN: 37;
 03850 MAR: 152;
 03915 JAN: 46; MAY: 258;
 03992 MAY: 237;
 03996 MAR: 148;
 04101 MAY: 237;
 04193 JUNE: 321;
 04214 MAR: 155-158;
 04314 MAY: 234;
 04468 APR: 201; MAY: 246;
 04507 MAR: 149;
 04648 MAY: 258;
 04704 JAN: 47; MAY: 258;
 04721 JAN: 24; MAY: 237;
 04738 MAY: 258;
 04739 MAR: 152; APR: 201; JUNE: 295;
 04770 FEB: 114;
 04776 MAR: 150;
 04789 JAN: 24-25, 70; FEB: 94-96; MAR: 147, 177; APR: 193; MAY: 234, 276; JUNE: 305-306, 321; JULY: 358;
 04834 JAN: 25; MAY: 238;
 04844 JAN: 25;
 04996 MAY: 238;
 05158 JAN: 37; MAY: 246;
 05181 JAN: 47; MAY: 259;
 05296 JAN: 26; MAY: 238;
 05425 JAN: 37;
 05593 JAN: 15;
 05598 JAN: 47; MAY: 259;
 05742 JAN: 30; MAY: 238;
 05950 JAN: 48; MAY: 259;
 06081 JAN: 26;
 06083 JAN: 48; FEB: 111; MAY: 260;
 06200 JAN: 26; MAY: 238;
 06206 JAN: 48; MAY: 260;
 06280 JAN: 26;
 06292 JAN: 26;
 06293 JAN: 27;
 06352 FEB: 111;
 06466 JAN: 27;
 06589 JUNE: 312;
 07041 MAR: 152;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

07247 FEB: 101; MAR: 158;
 07248 FEB: 114;
 07302 JAN: 27;
 07310 JAN: 20;
 07311 JAN: 27;
 07515 FEB: 114, 117; APR: 197; MAY: 239;
 07525 JAN: 37;
 07625 JAN: 57; JULY: 347;
 07717 JAN: 49; MAY: 260;
 07871 APR: 199;
 08164 JAN: 27;
 08175 JAN: 49; MAY: 261;
 08279 JAN: 49; MAY: 261;
 08359 APR: 200; JULY: 356;
 08535 FEB: 103;
 08564 JAN: 15; MAY: 268;
 08638 JAN: 20; MAR: 159;
 08791 JAN: 38; FEB: 103;
 08843 JAN: 22;
 08873 JAN: 50; MAY: 261;
 08940 APR: 202; JUNE: 304;
 09144 MAR: 180;
 09159 MAY: 268;
 09298 JAN: 50; MAY: 262;
 09431 MAR: 177; APR: 211; MAY: 242;
 09432 APR: 211;
 09464 JAN: 38; MAY: 243;
 09587 MAY: 269;

 10355 MAY: 262;
 10482 MAR: 173;
 10485 JAN: 22, 70; MAY: 244;
 10818 FEB: 108;
 10823 JAN: 38;
 11018 JAN: 28;
 11565 MAY: 262;
 11808 JAN: 22;
 12140 JAN: 57-58; FEB: 103; APR: 211; MAY: 242; JUNE: 312; JULY: 347-349;
 12320 JAN: 50; MAY: 262;
 12430 FEB: 102;
 12840 JUNE: 306;
 13272 JULY: 358;
 13444 APR: 203;
 13560 MAR: 159;
 13699 MAY: 239;
 13901 MAR: 147;
 14097 MAY: 269;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

14151 MAY:241; JULY:343;
 14152 FEB:114; MAY:241; JUNE:303; JULY:343;
 14287 MAR:148;
 14294 MAR:172;
 14403 MAY:247; JULY:358;
 14449 JULY:350;
 14458 MAY:247;
 14467 FEB:105;
 14531 JAN:38; MAY:232;
 14533 JAN:28;
 14537 MAR:173;
 14555 MAR:163;
 14587 JULY:341;
 14583 APR:203;
 14868 JAN:38; FEB:105; MAR:162; APR:197; MAY:232-233; JUNE:304-305, 321; JULY:344;
 14860 JAN:23;
 14861 JAN:39;
 14862 JAN:51; MAY:263;
 14956 FEB:98; APR:197; MAY:239; JUNE:304;
 15121 JAN:28; MAY:240;
 15410 MAY:247;
 15511 JAN:23; MAY:249; JUNE:311;
 15705 MAR:151; APR:193; MAY:240;
 15749 APR:212;
 15761 JUNE:306;
 15823 JAN:51; MAY:263;
 15824 MAY:269;
 15943 MAR:159;
 16041 JAN:58; FEB:100; MAR:159-160; APR:197;
 16084 MAY:263;
 16197 JAN:54; MAY:244;
 16198 MAY:270;
 16245 JUNE:297;
 16280 JUNE:297;
 16510 MAR:170; APR:198; MAY:240; JUNE:311;
 16558 JUNE:297;
 16705 MAY:264;
 16743 JAN:28; MAR:152; APR:194; MAY:241;
 16841 JUNE:298;
 16908 JULY:359;
 17111 JUNE:298;
 17119 APR:201;
 17148 MAY:270;
 17512 APR:199;
 17583 FEB:107;
 17906 JAN:51; FEB:112; MAY:264;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

17907 JAN: 52; MAY: 265;
 17935 JAN: 29;
 17948 MAY: 270;
 17949 JAN: 29;
 17955 JAN: 15-16;
 18052 JUNE: 298;
 18136 JUNE: 298;
 18232 JAN: 21; MAY: 241; JULY: 359;
 18555 JUNE: 312-313;
 18853 JUNE: 299;
 18922 JUNE: 299;
 18928 JUNE: 299;
 18961 FEB: 105-106; MAY: 271; JULY: 353, 360;
 19254 JUNE: 300;
 19487 JAN: 30-31;
 19557 JAN: 18;
 19653 MAY: 265;

 20349 MAR: 172;
 20378 JAN: 39; MAY: 235; JULY: 341-342;
 20420 JUNE: 300;
 20624 MAR: 173;
 20669 JUNE: 317;
 20690 JAN: 52; FEB: 112; MAY: 265;
 20722 FEB: 103-104; JULY: 360;
 20966 JULY: 352;
 21014 JUNE: 300;
 21017 JUNE: 300;
 21176 JULY: 356;
 21264 MAY: 271;
 21522 FEB: 108;
 21610 JUNE: 313;
 21618 FEB: 96; MAY: 241;
 21623 JAN: 56; JULY: 352;
 21781 JUNE: 313;
 22032 FEB: 108; MAY: 249; JUNE: 311;
 22063 JUNE: 313;
 22082 MAR: 174;
 22132 MAY: 235;
 22281 JULY: 359;
 22282 APR: 198;
 22344 FEB: 112; MAY: 266;
 22345-22346 MAY: 266;
 22376 JAN: 21; FEB: 106, 117; MAR: 153; APR: 198; MAY: 275; JUNE: 320; JULY: 358;
 22380 FEB: 97;
 22484 MAR: 177; APR: 212; MAY: 272-273; JULY: 354-355;
 22495 JUNE: 312;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

22514 JAN:58-59; FEB:104; MAR:160; APR:212-213; MAY:242-243; JUNE:313-317; JULY:349-350;
 22889 MAY:276;
 23001 MAY:273;
 23009 MAR:163;
 23045 MAY:249;
 23081 MAR:150;
 23317 MAR:174;
 23345 JAN:29;
 23353 FEB:96;
 23369 FEB:104;
 23431 JAN:29;
 23432 APR:202;
 23439 JAN:52; MAY:266-267;
 23489 MAY:274;
 23583 MAY:248;
 23602 MAR:175;
 23703 FEB:117;
 23744 JUNE:320;
 23983 JUNE:320;
 24079 JULY:359;
 24265 MAR:175;
 24309 MAR:161;
 24374-24375 JAN:16;
 24381 JAN:17;
 24384-24385 JAN:17;
 24386 JAN:18;
 24387 JAN:18-19;
 24390-24392 JAN:19;
 24393 JAN:20;
 24404 JAN:54; MAY:245;
 24591 JAN:59; MAR:171; JUNE:318;
 24631 JAN:55; MAR:171;
 24637 JAN:20, 70;
 24643 JAN:55; MAY:245;
 24841 JAN:14; MAR:158; APR:202; MAY:244; JUNE:300;
 25089 MAR:181;
 25498 MAR:148;
 25567 JAN:21;
 25571 MAR:177; MAY:245;
 25643 JAN:61;
 25705 JAN:70;
 25803 MAY:245;
 25910 JUNE:307;
 25944 JAN:53, 70; FEB:112, 117; MAY:267;
 25988 JUNE:318;
 26112 JAN:60;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

26119 JAN:30; MAY:235;
 26120 MAY:235;
 26121 MAY:236;
 26164 JAN:60; FEB:101; MAR:153; MAY:249; JULY:343;
 26369 JAN:53-54; FEB:98-99, 117; MAR:154; APR:199; MAY:247; JUNE:301-303; JULY:343-344;
 26373 MAR:175;
 26540 MAY:248;
 26617 APR:200;
 26672 JUNE:303;
 26705 FEB:113;
 26729 JUNE:303;
 27122 MAY:276;
 27140 MAY:274;
 27166 JAN:70;
 27192 JAN:53;
 27204 FEB:107;
 27310 JAN:55;
 27340 APR:200;
 27412 JUNE:320;
 27428 JUNE:320;
 27449 MAR:177;
 27531 FEB:101; MAR:149; APR:198-199; JUNE:295; JULY:350-351;
 27555 JUNE:321;
 27583 FEB:113;
 27627 JAN:30; FEB:102; MAY:248; JUNE:304;
 27642 JUNE:321;
 27703 MAY:276;
 27785 JUNE:321;
 27803 FEB:115;
 27865 FEB:113;
 27874 MAR:170;
 27930 MAY:278;
 28026 MAR:161;
 28212 MAR:150;
 28323 JAN:70;
 28334 JULY:356;
 28352 JULY:352;
 28382 JAN:53; FEB:113; MAY:267;
 28383 MAY:267;
 28395 APR:193; JULY:360;
 28551 MAY:277;
 28552 MAR:177;
 28574 MAR:150;
 28603 FEB:96;
 28632 MAY:243; JULY:350;
 28649 MAR:173;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

28836 JULY:357;
 28907 JAN:56; MAY:248;
 28911 JAN:60; FEB:99-100; APR:201; MAY:236; JUNE:311; JULY:359;
 28945 JUNE:317;
 29004 MAY:274-275; JULY:355;
 29032 FEB:107;
 29066 MAR:175;
 29354 MAR:162;
 29356 MAR:162;
 29440 MAR:162;
 29467 JAN:56; JULY:344;
 29798 JULY:357;
 29845 APR:200;

 30084 JAN:31;
 30177 FEB:101;
 30241 FEB:102;
 30250 APR:201;
 30380-30381 JAN:14;
 30382 FEB:99; JUNE:318; JULY:351;
 30406 FEB:104;
 30433 JULY:360;
 30483 MAR:149; APR:198;
 30539 JULY:357;
 30577 FEB:107;
 30609 FEB:114;
 30619 JAN:21; FEB:97; MAR:151; APR:194; MAY:233; JUNE:295-296, 310; JULY:342;
 30622-30626 JAN:1;
 30627-30631 JAN:2;
 30632-30635 JAN:3;
 30636-30639 JAN:4;
 30640-30643 JAN:5;
 30644-30647 JAN:6;
 30648-30651 JAN:7;
 30652-30655 JAN:8;
 30656-30659 JAN:9;
 30660-30663 JAN:10;
 30664-30666 JAN:11;
 30667-30669 JAN:12;
 30670 JAN:13;
 30671-30672 FEB:71;
 30673 FEB:72; APR:194-195;
 30674 FEB:72; MAY:248;
 30675-30679 FEB:73;
 30680-30683 FEB:74;
 30684-30688 FEB:75;
 30689-30691 FEB:76;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

30692 FEB: 77, 115; MAR: 148; APR: 198; MAY: 248; JUNE: 309-310;
30693-30694 FEB: 77;
30695-30699 FEB: 78;
30700-30705 FEB: 79;
30706-30711 FEB: 80;
30712-30717 FEB: 81;
30718-30722 FEB: 82;
30723-30727 FEB: 83;
30728-30731 FEB: 84;
30732-30735 FEB: 85;
30736-30739 FEB: 88;
30740-30743 FEB: 87;
30744-30747 FEB: 88;
30748-30751 FEB: 89;
30752-30755 FEB: 90;
30756-30759 FEB: 91;
30760-30763 FEB: 92;
30764-30765 FEB: 93;
30766-30769 MAR: 119;
30770-30774 MAR: 120;
30775-30780 MAR: 121;
30781-30786 MAR: 122;
30787-30792 MAR: 123;
30793-30797 MAR: 124;
30798-30802 MAR: 125;
30803-30805 MAR: 128;
30806 MAR: 126, 151;
30807 MAR: 126;
30808-30812 MAR: 127;
30813-30816 MAR: 128;
30817-30820 MAR: 129;
30821 MAR: 130;
30822 MAR: 131, 163-164; APR: 195; MAY: 232; JUNE: 293-294; JULY: 351-352;
30823-30824 MAR: 132;
30825-30828 MAR: 133;
30829-30832 MAR: 134;
30833-30836 MAR: 135;
30837-30840 MAR: 136;
30841-30844 MAR: 137;
30845-30850 MAR: 138;
30851-30855 MAR: 139;
30856-30859 MAR: 140;
30860-30864 MAR: 141;
30865-30868 MAR: 142;
30869-30873 MAR: 143;
30874-30878 MAR: 144;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

30879-30880 MAR: 145;
 30881-30884 APR: 179;
 30885-30888 APR: 180;
 30889-30893 APR: 181;
 30894-30898 APR: 182;
 30899-30902 APR: 183;
 30903-30908 APR: 184;
 30907-30910 APR: 185;
 30911-30914 APR: 186;
 30915-30918 APR: 187;
 30919-30922 APR: 188;
 30923-30927 APR: 189;
 30928-30932 APR: 190;
 30933 APR: 191;
 30934-30938 MAY: 215;
 30939-30942 MAY: 216;
 30943-30947 MAY: 217;
 30948-30951 MAY: 218;
 30952 MAY: 218, 248;
 30953-30957 MAY: 219;
 30958-30961 MAY: 220;
 30962-30965 MAY: 221;
 30966-30969 MAY: 222;
 30970-30973 MAY: 223;
 30974-30977 MAY: 224;
 30978-30981 MAY: 225;
 30982-30985 MAY: 226;
 30986-30988 MAY: 227;
 30989 MAY: 227; JULY: 357;
 30990-30993 MAY: 228;
 30994-30997 MAY: 229;
 30998 MAY: 230;
 30999 JUNE: 279, 294;
 31000 JUNE: 279;
 31001 JUNE: 279, 294;
 31002-31008 JUNE: 280;
 31007-31011 JUNE: 281;
 31012-31017 JUNE: 282;
 31018-31023 JUNE: 283;
 31024-31028 JUNE: 284;
 31029 JUNE: 285, 305; JULY: 350;
 31030-31031 JUNE: 285;
 31032-31035 JUNE: 286;
 31036-31041 JUNE: 287;
 31042-31045 JUNE: 288;
 31046-31049 JUNE: 289;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

31050-31054 JUNE: 290;
31055-31059 JUNE: 291;
31060-31065 JUNE: 292;
31066-31070 JULY: 323;
31071-31075 JULY: 324;
31076-31080 JULY: 325;
31081-31085 JULY: 326;
31086-31089 JULY: 327;
31090-31093 JULY: 328;
31094-31097 JULY: 329;
31098-31101 JULY: 330;
31102-31105 JULY: 331;
31106-31109 JULY: 332;
31110-31114 JULY: 333;
31115-31119 JULY: 334;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00448 JUNE: 319;
01038 MAR: 177;
01085 APR: 192;
01086 MAY: 231;
01087-01090 JULY: 335;
01091-01094 JULY: 336;
01095-01098 JULY: 337;
01099-01102 JULY: 338;
01103-01106 JULY: 339;
01107-01110 JULY: 340;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00269 JAN: 69;
00678 MAR: 176;
01379 FEB: 116;
01414 JAN: 69;
02096 MAR: 176;
02840 JAN: 62-63;
03802 JAN: 63;
04138 JAN: 69;
04352 JAN: 64;
04353 JAN: 65;
04354 JAN: 66;
04355 JAN: 67;
04356 JAN: 68;
04721 JAN: 68;

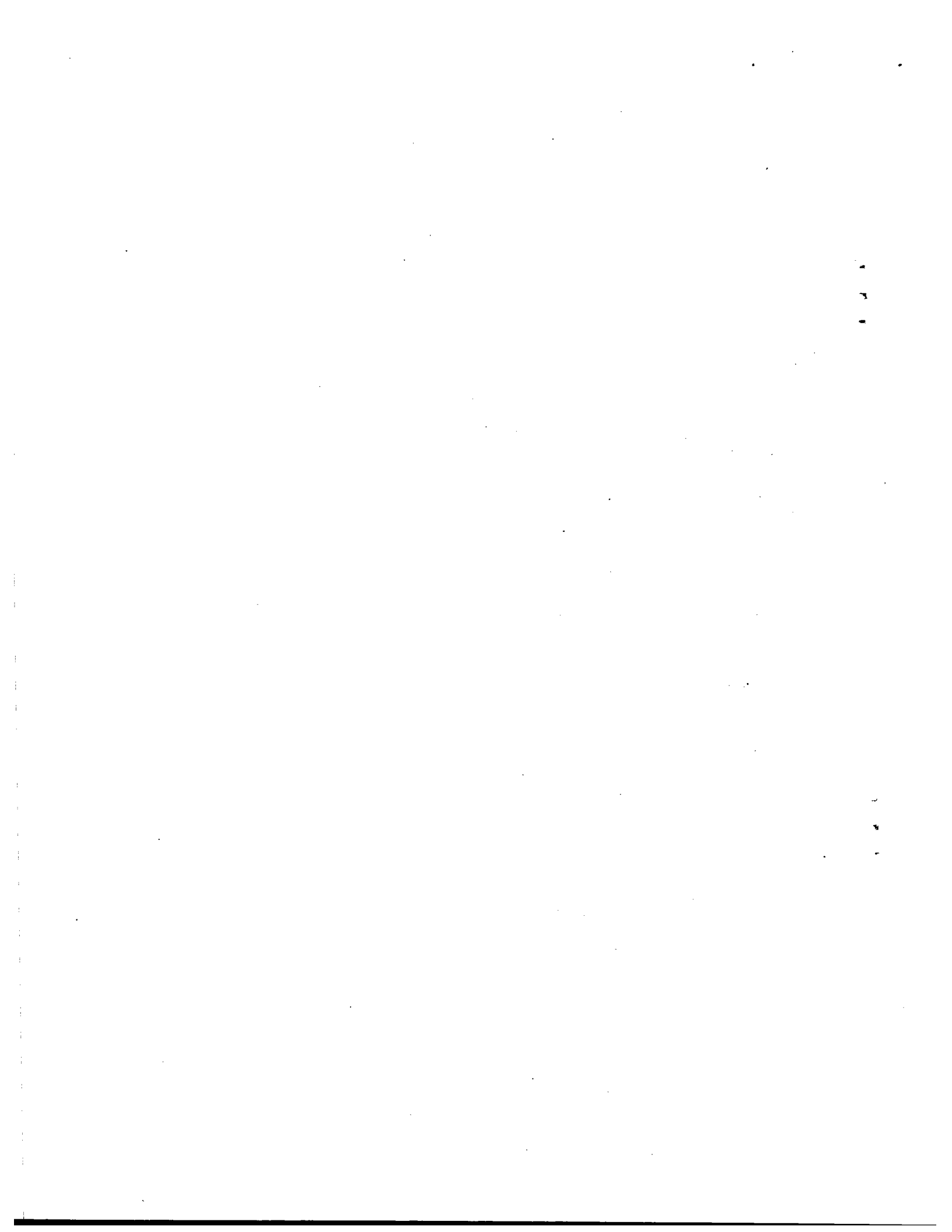
RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1994

Nos. 30622 - 30670	:	JANUARY
Nos. 30671 - 30765	:	FEBRUARY
Nos. 30766 - 30880	:	MARCH
Nos. 30881 - 30933	:	APRIL
Nos. 30934 - 30998	:	MAY
Nos. 30999 - 31065	:	JUNE
Nos. 31066 - 31119	:	JULY

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1994

No. 1084	:	MARCH
No. 1085	:	APRIL
No. 1086	:	MAY
Nos. 1087 - 1110	:	JULY



INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1994) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ACCIDENTS JAN:41, 50, 54-55; FEV:82; MAI:245, 252, 262;
 ACCORD ATP (DENREES PERISSABLES) JAN:28; MAI:240;
 ACCORD DE FLORENCE JUIN:317;
 ACTIER FEV:80;
 ACTES INSTRUMENTAIRES JAN:17, 57; AVR:211; JUIL:347;
 ACTES PUBLICS JAN:57; JUIL:347;
 ADDITIF FEV:117; MAI:276-277; JUIN:320; JUIL:380;
 ADMINISTRATION MARS:134;
 ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) AVR:202; JUIN:304;
 AETR (TRANSPORTS PAR ROUTE) JAN:28;
 AFGHANISTAN FEV:72; MARS:149; JUIL:345;
 AFRIQUE JAN:55; FEV:108; JUIN:285, 305; JUIL:350;
 AFRIQUE DU SUD MAI:236, 247; JUIN:308; JUIL:345;
 AGE MINIMUM JAN:51; MAI:263;
 AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE FEV:103; MARS:146; MAI:218;
 AGRICULTURE JAN:2, 7-8, 10, 16, 39, 58, 81; FEV:90, 100, 110; MARS:121-122, 129, 159-180; AVR:186, 197; MAI:217, 221-224, 226, 245, 250, 262; JUIN:280-282, 284; JUIL:332;
 AJUSTEMENT STRUCTUREL FEV:89, 92; MARS:162; AVR:200; MAI:227; JUIL:357;
 ALBANIE JAN:7, 21; MARS:136; AVR:180; MAI:220, 235, 243-244; JUIL:358;
 ALGERIE FEV:72, 84; MARS:131, 147, 177;
 ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS MARS:152;
 ALIMENTATION JAN:28, 59; MARS:132, 171; MAI:240; JUIN:318;
 ALLEMAGNE FEV:73, 75, 77, 94-95, 106, 110, 112-113; MARS:131, 139, 142, 160; AVR:188; MAI:234; JUIN:288, 302, 306, 308, 314; JUIL:345;
 ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' MARS:138-139; MAI:276; JUIN:280, 285, 298, 320;
 AMERIQUE JAN:15-16, 19, 62-63, 68-67;
 AMERIQUE CENTRALE JUIN:279, 294;
 AMERIQUE LATINE FEV:101; MARS:148;
 AMIANTE FEV:113;
 AMITIE JAN:1; FEV:83; MARS:141; AVR:179, 189; MAI:218, 248; JUIL:333-334;
 AMITIE-COOPERATION JAN:1; FEV:83; AVR:179; JUIL:333-334;
 ANGOLA FEV:89; AVR:203-210;
 ANIMAUX MARS:173; AVR:193;
 ANTIGUA-ET-BARBUDA JAN:18; MARS:131; JUIN:302, 308;
 ANTILLES NEERLANDAISES JUIL:341;
 APARTHEID JAN:39;
 APATRIDIE JAN:36-37, 69; FEV:102; MAI:246-247;
 AQUICULTURE MAI:274;
 ARABIE SAOUDITE AVR:201-203; JUIN:302; JUIL:345, 360;
 ARBITRAGE JAN:17; MARS:152, 176; AVR:201; JUIN:296;
 ARBITRAGE COMMERCIAL MARS:152;
 ARGENTINE JAN:9, 18-20, 58; FEV:72, 74, 98; MARS:131; AVR:212; MAI:272-274; JUIN:283, 290, 307-308;
 ARMENIE JAN:22, 54-55; MARS:131; MAI:227, 246-247; JUIL:347;
 ARMES JAN:23; FEV:103; JUIN:312;
 ARMES BACTERIOLOGIQUES JAN:23;
 ARMES NUCLEAIRES JAN:22; FEV:103; MAI:218, 244;
 ARTISTES FEV:101; MARS:158;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ARUBA AVR:211; MAI:242;

ASIE ET PACIFIQUE FEV:107; MARS:128; AVR:180; MAI:274; JUIN:289;

ASSISTANCE JAN:4, 26, 29; FEV:77, 79, 82, 92; MARS:119, 128, 133-134, 159-161; AVR:184; MAI:218; JUIN:286, 296, 299-300, 303, 319; JUIL:325-326, 333, 341, 356;

ASSISTANCE ECONOMIQUE JUIN:283;

ASSISTANCE FINANCIERE MAI:217;

ASSISTANCE JUDICIAIRE JAN:60;

ASSISTANCE JURIDIQUE JUIL:328;

ASSISTANCE MILITAIRE JUIN:296, 299-300, 303;

ASSISTANCE MUTUELLE FEV:77, 79; MARS:125; AVR:182; MAI:217; JUIL:326, 333, 356;

ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:4, 10; FEV:92; MARS:128, 133, 136-137, 142; AVR:183; MAI:218, 220-221, 225; JUIN:280; JUIL:328-329;

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:3-5, 7-8, 10-11; FEV:84-86, 89-93, 115; MARS:132, 134-137, 161-162; AVR:183-186, 200; MAI:220-223, 225-229; JUIN:288; JUIL:328-330, 332-333, 357;

ASSOCIATION POUR LE DEVELOPPEMENT DU MARCHÉ ZINC JUIL:335;

ASSOCIATION--LIBERTE D' JAN:39, 42, 44; FEV:111; MAI:250, 253, 255;

ASSOCIATIONS JUIN:285-286;

ASSURANCE--PENSION JAN:5;

ASSURANCES SOCIALES MARS:147;

ATLANTIQUE (OCEAN) MAI:269;

ATLANTIQUE NORD AVR:188;

ATMOSPHERE JAN:53-54, 60; FEV:98-99, 101, 117; MARS:153-154; AVR:199; MAI:247, 249; JUIN:301-303; JUIL:343-344;

AUDIO-VISUEL JUIL:334;

AUSTRALIE JAN:12; FEV:77, 107, 117; MARS:125-127, 131, 149-151, 170; AVR:212; MAI:274-275; JUIN:303, 308; JUIL:345, 349-350;

AUTRICHE JAN:2, 70; FEV:93, 114; MARS:131, 148, 175; MAI:220; JUIN:285, 308, 313, 317; JUIL:328, 356;

AVIATION JAN:1-2; FEV:78, 83, 93, 107, 114; MARS:120, 126, 149-151, 163, 172; MAI:217, 220; JUIN:290, 298; JUIL:323-324, 328, 341, 355;

AZERBAIDJAN JAN:23, 70; MARS:122; AVR:197;

BACTERIOLOGIQUES--ARMES JAN:23;

BAHAMAS MARS:164; JUIN:302; JUIL:345;

BAHREIN JAN:31-36; FEV:117; JUIL:345;

BALTIQUE MARS:142; JUIN:318;

BANANES JUIL:337;

BANGLADESH FEV:81, 84; MARS:138, 154; AVR:195; MAI:233, 270; JUIN:308; JUIL:345;

BANQUE ASIATIQUE DE DEVELOPPEMENT MARS:142;

BANQUE INTERAMERICAINE DE DEVELOPPEMENT JAN:15;

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:3-9, 11; FEV:83-89, 91-92; MARS:133-137; AVR:183-184, 186-187; MAI:221-226, 228, 276; JUIN:288-289, 321; JUIL:329-333, 337, 357;

BARBADE FEV:78, 83; MARS:128, 163; JUIN:308; JUIL:344-345;

BATIMENT--INDUSTRIE FEV:110; MAI:227;

BELARUS MARS:122, 171; AVR:202; MAI:224, 244, 259, 268; JUIL:328, 345;

BELGIQUE FEV:76, 77, 106; MARS:142-143; MAI:233; JUIN:279, 285-288, 308; JUIL:345;

BELIZE JAN:14-15, 56; MAI:224; JUIN:283, 308;

BENIN MAI:269; JUIN:294, 308, 310;

BERLIN-OUEST JUIL:345;

BHOUTAN FEV:72, 90; MARS:129, 159; JUIL:345;

BIOLOGIE JAN:21; FEV:72, 97; MARS:151, 173; AVR:194-195; MAI:233; JUIN:295-296, 310; JUIL:342;

BIOLOGIE MARINE MARS:142;

BIOLOGIE MOLECULAIRE MARS:173;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BOIS MARS:174;

BOLIVIE JAN:17, 66-67; MARS:120; JUIN:288, 308, 320; JUIL:345;

BOSNIE-HERZEGOVINE JAN:13, 21, 23-30, 58, 60; MARS:130, 159; AVR:180; JUIL:345, 358;

BOTSWANA MARS:131, 137, 160-161; JUIN:308; JUIL:345;

BRESIL JAN:63, 67-68; FEV:72, 77, 92, 97, 117; MARS:131, 135, 177; AVR:188; MAI:217, 225; JUIN:281, 289, 308; JUIL:331-332;

BREVETS FEV:102, 107;

BRUNEI DARUSSALAM JAN:31-38; MAI:270; JUIL:345;

BULGARIE JAN:1-2, 6, 13; FEV:72; MARS:138; MAI:236-241, 272-273; JUIN:287; JUIL:324, 345, 352;

BUREAUX JAN:49, 53; FEV:76; MARS:128, 140; AVR:189; MAI:261;

BURKINA FASO MARS:131, 134, 138; MAI:217, 221; JUIN:301, 308; JUIL:345;

BURUNDI JUIN:308;

CACAO FEV:77, 115; MARS:148; AVR:196; MAI:248; JUIN:308-310; JUIL:338;

CAFE JAN:21; FEV:106; MARS:153; AVR:198; MAI:275; JUIL:358;

CAMBODGE FEV:73, 93; JUIN:280, 319; JUIL:328, 345;

CAMEROUN FEV:77, 83; MARS:124, 128; MAI:227; JUIN:305, 308; JUIL:345, 357;

CANADA JAN:14, 16, 31; MARS:131; MAI:216, 229, 274-275; JUIN:302, 308, 312, 321; JUIL:355-358;

CAOUTCHOUC AVR:185;

CAP-VERT MARS:120; MAI:219, 227;

CARAIBES FEV:101; MARS:135, 148;

CARTES FEV:107; MAI:248;

CARTOGRAPHIE MARS:128;

CENTRE D'INFORMATION DES NATIONS UNIES MARS:128;

CENTRE DU COMMERCE INTERNATIONAL CNUCED/GATT JUIL:339;

CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS FEV:108; MAI:249; JUIN:311;

CENTRE REGIONAL DE REFORME AGRARE ET DE DEVELOPPEMENT RURAL POUR LE PROCHE-ORIENT JAN:61;

CHARBON JUIN:280;

CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:14-15, 37, 66-68; FEV:72, 80, 100, 107-108; MARS:155-180, 173; AVR:194-195, 197, 202; MAI:234, 244-245, 247, 249, 270; JUIN:279, 285, 284, 305, 311, 313; JUIL:345-347, 350, 358;

CHEMINS DE FER JAN:37; FEV:96; MAI:248;

CHEVRES MARS:150;

CHILI JAN:15, 18, 64-68; MARS:124; AVR:179, 187, 188, 185, 201, 212; MAI:243; JUIN:302, 308; JUIL:324, 334;

CHINE JAN:4-5, 12; FEV:72, 78-79, 91, 104; MARS:128, 131; AVR:184; MAI:215, 219; JUIN:287, 291; JUIL:332-333, 345;

CHOMAGE FEV:109;

CHYPRE JAN:59; AVR:198, 211; JUIN:280, 307-308, 321; JUIL:345;

CIJ--JURIDICTION JAN:1; MARS:124; MAI:216;

CIM FEV:98;

CINEMATOGRAPHIE FEV:83; AVR:189-190;

CIRCULATION DES PERSONNES JAN:36, 69; JUIL:360;

CIRCULATION ROUTIERE JAN:28, 28-29; FEV:103-104; MARS:151-152, 162-163; AVR:183-194; MAI:236-238, 240-241;

CIV FEV:98;

CIVILES--QUESTIONS JAN:16, 57-59; FEV:103-104; MARS:160, 175; AVR:179, 188, 190, 211-213; MAI:218, 235, 242-243, 277; JUIN:312-317; JUIL:347-350;

COLIS POSTAUX JUIN:283;

COLLISIONS (NAVIGATION) MAI:269;

COLOMBIE JAN:8, 16-19, 62, 64-68; FEV:102; MARS:136; MAI:217, 220, 233; JUIN:282, 289, 304, 308; JUIL:345;

COMBUSTIBLES FEV:76; MARS:141;

COMITE CONJOINT FEV:77, 80;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COMMERCE JAN:12, 21, 23-24, 30-36, 47, 49; FEV:80, 106; MARS:121-123, 127, 144, 150, 152-153, 159, 164-170, 173; AVR:198, 201, 203-210; MAI:215, 235-237, 253, 258, 261, 275; JUIN:280, 282, 295, 299, 307-308; JUIL:323, 339, 358;
 COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:17, 21, 30, 57-58, 62-63; FEV:75, 103; MARS:152; AVR:190, 211; MAI:219, 235-238, 242, 253, 277; JUIN:285, 305, 312; JUIL:328, 339, 347-350;
 COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES JUIN:285-286;
 COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL (ONU) JUIL:334;
 COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE FEV:71, 73; MAI:215-216;
 COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE MARS:129; AVR:181; JUIN:280, 285, 290;
 COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE MARS:150; JUIN:308; JUIL:360;
 COMMUNAUTE EUROPEENNE JAN:59; FEV:77, 100; MARS:131;
 COMMUNAUTE EUROPEENNE DE L'ENERGIE ATOMIQUE MARS:150; JUIN:284;
 COMMUNAUTES EUROPEENNES FEV:76; JUIN:285-286;
 COMMUNICATIONS JAN:29;
 COMORES JUIN:313; JUIL:325, 330, 341, 345, 347;
 CONDUITS (TRANSPORT) JUIN:279; JUIL:327;
 CONFERENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE JAN:56-57;
 CONFERENCE EUROPEENNE DE BIOLOGIE MOLECULAIRE MARS:173;
 CONFERENCES-REUNIONS FEV:71, 73, 82; MARS:119, 128-129; AVR:179-181, 188-189, 191; MAI:215-216, 218-219, 229; JUIN:280, 284-285, 289-290; JUIL:325;
 CONGES JAN:42, 47; MAI:252, 258;
 CONGO JUIN:308; JUIL:345;
 CONSTRUCTION FEV:110, 113; JUIN:282; JUIL:329;
 CONSULAIRES--QUESTIONS JAN:20; MARS:159; JUIL:325;
 CONTENEURS JAN:25; MAI:238, 270; JUIL:350;
 CONTRATS JAN:21; FEV:102; AVR:180;
 CONTRIBUTIONS MAI:217;
 CONVENTION BW (ARMES BACTERIOLOGIQUES) JAN:23;
 CONVENTION DE BALE JAN:80; FEV:99-100; AVR:201; MAI:236; JUIN:311; JUIL:359;
 CONVENTION DE ROME FEV:101; MARS:158;
 CONVENTION ENMOD (DESARMEMENT) AVR:201;
 CONVENTION TIR (TRANSPORT) MARS:170; AVR:198; MAI:240; JUIN:311;
 COOPERATION JAN:1, 3, 11-12, 14, 16-17, 31, 55, 64-66; FEV:74-75, 78-83, 105; MARS:124, 126-127, 129-130, 137-139, 141, 144; AVR:179, 190-191; MAI:215, 229, 245; JUIN:279-282, 284-287, 290, 292, 294, 297, 300, 305-307, 313, 320; JUIL:324-327, 333-338, 350;
 COOPERATION COMMERCIALE JAN:17;
 COOPERATION CULTURELLE JUIN:287, 292, 306;
 COOPERATION ECONOMIQUE FEV:76-77, 81; MARS:124, 127, 144; AVR:181; MAI:215; JUIN:286;
 COOPERATION EDUCATIVE JUIN:292;
 COOPERATION FINANCIERE MARS:138-139; JUIN:320;
 COOPERATION INDUSTRIELLE FEV:80; MARS:124; AVR:181; JUIN:286;
 COOPERATION MILITAIRE JUIL:327;
 COOPERATION REGIONALE JUIN:292; JUIL:359;
 COOPERATION SCIENTIFIQUE FEV:79; MAI:245; JUIN:286-287, 290, 292, 297; JUIL:324, 334;
 COOPERATION TECHNIQUE FEV:79; MARS:124, 144; AVR:181; MAI:245; JUIN:281, 286-287, 290, 297; JUIL:324-325, 334;
 COSTA RICA JAN:63-68; MAI:218-219, 248; JUIN:279, 308;
 COTE D'IVOIRE FEV:77; MARS:162; MAI:247-248; JUIN:308; JUIL:345;
 COTON JUIN:282;
 COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE JAN:1; MARS:124, 128; MAI:216;
 COURS D'EAU JUIL:326;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CREANCES-DETTES FEV:75; MARS:127;

CREDITS JAN:3-5, 7-8, 10-11; FEV:84, 89-93, 115; MARS:132, 134-137, 161-162; AVR:183-186, 200; MAI:220-223, 225-229; JUIN:283, 288; JUIL:333, 357;

CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:3-5, 7-8, 10; FEV:84-86, 89-93, 115; MARS:132, 134-137, 161-162; AVR:183-186, 200; MAI:220-223, 225-229; JUIN:288; JUIL:328-330, 332-333, 357;

CRIMES DE GUERRE JAN:38;

CROATIE JAN:13; FEV:72, 96, 108; MARS:122, 147, 159; AVR:180; MAI:236, 248; JUIL:345, 358-359;

CSC (SECURITE DES CONTENEURS) MAI:270;

CUBA JAN:62, 67; FEV:72, 117; MARS:131, 151; MAI:216; JUIN:302, 308; JUIL:325;

CUISINIERS JAN:45; MAI:256;

CUIVRE FEV:96;

CULTURELLES--QUESTIONS JAN:5-6, 22-23, 67-68; FEV:108; MARS:125, 141; MAI:217, 249; JUIN:287, 292, 306, 310-312, 317; JUIL:352, 357;

DANEMARK FEV:75, 94, 99, 105; MARS:131, 142, 173; AVR:181, 188, 193, 196; MAI:215, 217, 276; JUIN:279, 285-288, 291-292, 302, 308, 312; JUIL:345;

DEFENSE FEV:107; MARS:129; JUIN:281, 299-300, 303; JUIL:326-327;

DESARMEMENT JAN:22-23; AVR:201; MAI:219, 244; JUIN:312;

DESASTRES NATURELS JUIL:329;

DETTES FEV:74-75; JUIN:284; JUIL:328;

DEVELOPPEMENT JAN:5, 8-9, 55, 58; FEV:71, 76, 81, 84-85, 90, 100; MARS:128, 135-136, 159-162; AVR:181, 187, 197, 200; MAI:215-216, 226, 245; JUIN:292; JUIL:326, 331, 333, 340, 357;

DEVELOPPEMENT RURAL JAN:3, 5, 61; FEV:85; AVR:187; JUIL:332;

DIFFERENDS--REGLEMENT JAN:27, 64; MARS:126-127; AVR:200; MAI:216; JUIN:285; JUIL:356;

DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:20, 27; FEV:75; MARS:121-123, 129; MAI:219, 247; JUIN:291; JUIL:325;

DIPLOMES FEV:108; MARS:148; JUIL:352;

DISCRIMINATION JAN:38-39, 45, 47; MAI:235, 243, 256, 259, 266; JUIL:341-342;

DISCRIMINATION RACIALE JAN:38; MAI:243;

DJIBOUTI JUIL:345;

DOCUMENTS JUDICIAIRES JAN:17; AVR:211; MAI:235;

DOCUMENTS LEGAUX MARS:175;

DOCUMENTS--ECHANGE JAN:68;

DOMINIQUE JAN:70; FEV:102-103; MARS:131; AVR:194; JUIN:308; JUIL:345;

DOMMAGES NUCLEAIRES JAN:54-56; MAI:244-246;

DONS MARS:142; MAI:217, 231; JUIL:334-340;

DOUANES JAN:12, 24-26; FEV:79, 103-104; MARS:170; AVR:182, 198; MAI:218, 237-238, 240, 246; JUIN:307, 311; JUIL:326, 350;

DRAINAGE MAI:222;

DROIT CIVIL JAN:57-58; FEV:103; AVR:211; MAI:242; JUIN:312; JUIL:347-349;

DROIT COMMERCIAL JAN:57-58; FEV:103; AVR:211; MAI:242; JUIN:312; JUIL:347-349;

DROIT D'AUTEUR FEV:101-102, 107; MARS:126, 158; AVR:202-203;

DROIT DES TRAITES JAN:21; MAI:241; JUIL:359;

DROIT ETRANGER JAN:20;

DROIT PRIVE JAN:19-20, 56-57;

DROITS CIVILS JAN:16, 38, 63; FEV:105; MARS:152; AVR:197; MAI:232-233; JUIN:304-305; JUIL:344;

DROITS CULTURELS JAN:38; MAI:232;

DROITS DE L'HOMME JAN:14-16, 26, 36-39, 41-42, 44-45, 47, 49, 69; FEV:101-103, 105, 111; MARS:128, 149, 152, 156, 170; AVR:180, 189, 197-199, 201-202; MAI:229, 232-233, 235, 243-244, 246-247, 250-251, 253, 255-256, 258-259, 261, 263, 266; JUIN:289, 295, 300, 304-305; JUIL:341-342, 344, 350-351, 360;

DROITS ECONOMIQUES JAN:38; MAI:232;

DROITS POLITIQUES JAN:16, 37-38, 63; FEV:105; MARS:152; AVR:197; MAI:232-233; JUIN:304-305; JUIL:344;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

DROITS SOCIAUX JAN:38; MAI:232;
DUMPING MAI:272-273; JUIL:354;

EAUX TERRITORIALES MARS:149; AVR:198;

ECOLIS MARS:135; JUIN:313;

ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:1; MARS:129, 140; AVR:186-187; MAI:215, 228, 228-229, 283; JUIN:283, 285; JUIL:332-333;

EGYPTE FEV:72, 91; AVR:188; MAI:217, 223, 229, 274-275; JUIN:283, 295, 303, 308, 321; JUIL:328, 345;

EL SALVADOR JAN:63-68, 68; FEV:92; MAI:223; JUIN:279, 308, 320; JUIL:345, 358;

EMIRATS ARABES UNIS JAN:1; MARS:184-189; AVR:201; MAI:274; JUIL:345;

EMPLOI JAN:43, 47, 49-52; FEV:109-110; AVR:189; MAI:254, 259, 281, 283, 285-287; JUIL:325;

EMPLOI--POLITIQUE JAN:49; MAI:261, 265;

EMPLOI--SERVICES MAI:253;

EMPRUNTS JAN:3-9, 11; FEV:81, 83-86, 91-92; MARS:133-137, 143, 172; AVR:183-184, 188-187; MAI:216, 221-226, 228; JUIN:288-289; JUIL:330-333, 357;

EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT MAI:221, 223-226;

EMPRUNTS--GARANTIE JAN:8, 8-9; FEV:86-89; MARS:135, 137; AVR:187; MAI:216, 221, 225, 228; JUIN:289; JUIL:329-332;

ENERGIE JAN:8, 11, 58; FEV:88; AVR:181, 183; MAI:221, 228, 248; JUIN:280-281, 298; JUIL:329;

ENERGIE ATOMIQUE MAI:245; JUIN:281, 284, 298;

ENERGIE ELECTRIQUE FEV:86, 90; MARS:141; AVR:183; JUIL:329;

ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE JAN:4; MARS:133;

ENERGIE NUCLEAIRE JAN:54-56; MARS:127, 141, 148, 150, 171; MAI:218-219, 244-248;

ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:5, 9, 28, 28, 40, 43-44, 58-59; FEV:82, 101, 104, 110; MARS:148, 180; AVR:179, 198-199, 211-213; MAI:242-243, 250, 254-255; JUIN:295, 313-317, 319; JUIL:349-351;

ENSEIGNANTS JAN:7;

ENSEIGNEMENT JAN:5-7, 23; FEV:91, 108; MARS:120, 133-135, 137, 141, 148, 161; AVR:184, 191, 199; MAI:217, 223, 227; JUIN:281, 289, 292, 313, 317; JUIL:352, 357;

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL JAN:51; MARS:134; AVR:199; MAI:283; JUIL:352;

ENTITE NON-INTERNATIONALE JUIL:335-338, 338-340;

ENTRAIDE JUDICIAIRE JAN:80; MAI:219;

ENTRAINEMENT JAN:51, 55; MARS:120, 134; AVR:191; MAI:217-218, 229, 245, 263, 273; JUIN:281;

ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT JAN:8;

ENTRETIEN ROUTIER JAN:9; FEV:83;

ENVIRONNEMENT JAN:3-4, 21, 27, 51, 53-54, 58, 60; FEV:72, 79, 92, 97-101, 112-113, 117; MARS:131, 142, 151, 153-154, 163-164, 170, 173; AVR:179, 185, 193-195, 199, 201, 203, 212; MAI:216, 228-229, 231-233, 238, 247-249, 284, 286, 289-270, 272-273; JUIN:279, 289, 292-296, 301-303, 310-311, 318; JUIL:325, 332, 340, 342-344, 351-352, 354-356, 358;

EQUATEUR JAN:17, 63-65; FEV:77, 89; MARS:131; JUIN:302; JUIL:325, 333, 345;

ERYTHREE MARS:180; MAI:244; JUIN:286;

ESCAP FEV:71, 73; MAI:215-218;

ESCLAVAGE JAN:37, 69;

ESPACE JAN:22; MAI:215; JUIN:287;

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE JAN:22; AVR:179;

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE (TRAITE) JAN:22;

ESPAGNE JAN:1, 18, 20; FEV:73, 75, 77, 98-97, 100, 103-104; MARS:119, 131, 140, 163, 188; AVR:179; MAI:218-219, 248, 275; JUIN:285-287, 306, 308, 312; JUIL:333, 345, 348-349, 358, 380;

ESTONIE FEV:82; MARS:121; AVR:181-182, 203; MAI:230, 253, 255, 284; JUIN:292; JUIL:326, 342, 351;

ETAT CIVIL MARS:175; MAI:234-235; JUIL:358;

ETATS FEDERES DE MICRONESIE JUIN:310; JUIL:345;

ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:12, 17-18, 59, 82-83; FEV:80, 103, 107, 117; MARS:119, 129, 131, 181; AVR:213; MAI:215, 235-238, 243; JUIN:280-284, 287, 298-300, 302-303, 308; JUIL:327, 333-334, 345;

ETHIOPIE MARS:158; AVR:194-195; JUIL:328, 345;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

EUROFIMA JAN:37;

EUROPE JAN:28, 37; FEV:75-76, 96, 99; MARS:173, 175; AVR:188, 202; MAI:241, 248; JUIN:280, 285-286, 290, 304, 318; JUIL:351-352;

EVASION FISCALE--PREVENTION FEV:81-83, 108; MARS:121, 125, 141, 143-144, 173; AVR:188; JUIN:313; JUIL:323, 327, 356;

EXPERTS JAN:14; MAI:229; JUIN:280;

EXPLOITATION MINIERE MAI:221;

EXPORTATION JAN:8; MARS:136, 141;

EXTRADITION JAN:2; FEV:73; MARS:125;

EXTREME-ORIENT AVR:189;

FAMILLE--QUESTIONS MARS:133; AVR:211; MAI:242, 266; JUIL:329;

FAUNE MARS:173; AVR:193, 203;

FEDERATION DE RUSSIE JAN:8; FEV:71-72, 75, 93, 105; MARS:124, 141-142; AVR:184, 197, 202, 212; MAI:233; JUIN:290, 292, 305, 312, 317-318; JUIL:326, 345;

FEMMES JAN:16, 37, 39, 42, 45; FEV:71, 109; AVR:201; MAI:218, 235, 246, 252, 256; JUIL:341-342;

FIDJI MARS:131, 144; JUIN:313, 317; JUIL:345;

FINANCIERES--QUESTIONS JAN:8, 10; FEV:75, 87; MARS:136, 138-139, 162; AVR:187; MAI:217-218, 220, 226; JUIN:284, 288, 291, 320; JUIL:328;

FINLANDE JAN:12, 57; FEV:77, 81-82, 94-95, 101-102, 108; MARS:120, 124-125, 129, 148; MAI:232, 235, 276; JUIN:279, 292, 294-295, 302, 308, 313-317; JUIL:325-326, 342, 345;

FLEURS MARS:173;

FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE MAI:216, 231; JUIL:335-340;

FONDS D'AFFECTATION SPECIALE MAI:243, 249; JUIL:350;

FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES MAI:270;

FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE JAN:58; FEV:100; MARS:159-160; AVR:197; JUIL:360;

FORAGE JUIN:298;

FORCE ET CORPS D'OBSERVATEURS MULTINATIONAUX MARS:174; JUIN:283;

FORCES DES NATIONS UNIES FEV:73; MAI:218; JUIL:325;

FORMATION PROFESSIONNELLE JAN:51; MAI:263;

FRANCE JAN:1-2; FEV:75, 77, 80, 82-83, 103-104; MARS:140, 147, 163; AVR:188-190, 192, 211; MAI:218, 249; JUIN:281, 284-286, 291-292, 298, 305, 308, 313, 321; JUIL:342, 345, 360;

FRONTIERES JAN:2, 27, 56, 60; FEV:99-100, 107; MARS:120, 140, 170; AVR:182, 190, 192, 201; MAI:217, 219, 236, 248; JUIN:279, 294, 311; JUIL:352, 359;

GABON JAN:3; FEV:77, 98, 101; MARS:153; JUIN:308; JUIL:345;

GAMBIE JUIN:293, 296, 308; JUIL:350;

GARANTIES--NUCLEAIRES JAN:55; FEV:103; MARS:146, 171; MAI:216; JUIN:298;

GATT JAN:31-36; MARS:164-170; AVR:203-210; JUIN:307-308;

GAZ JUIN:279; JUIL:327;

GENEVE--CONVENTIONS AVR:199;

GENIE CIVIL JAN:10; FEV:72; AVR:194-195; MAI:221;

GENOCIDE JAN:36; MARS:170;

GEORGIE FEV:72; MARS:141, 170; AVR:190; MAI:232-233, 270; JUIN:295-296; JUIL:352, 358;

GESTION (ENTREPRISES) JAN:11; FEV:91; MAI:226; JUIN:289; JUIL:340;

GHANA JAN:8; FEV:77; MARS:135; AVR:186; MAI:220-221; JUIN:308; JUIL:345;

GIBRALTAR JUIN:298;

GRAINS FEV:91; JUIN:283;

GRECE JAN:1, 11, 57, 59-60; FEV:75, 77; MARS:153, 159; AVR:197-198; MAI:240, 249, 274-275; JUIN:285-286, 308; JUIL:345;

GRENADE FEV:77; MARS:164-169; JUIL:345;

GROUPE D'ETUDE INTERNATIONAL DU PLOMB ET DU ZINC JUIL:335;

GROUPE DES PAYS LATINOAMERICAINS ET DES ANTILLES EXPORTATEURS DE SUCRE MAI:216;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

GUATEMALA JAN:6, 18, 18-20, 64-68; MARS:163; MAI:223, 266, 269; JUIN:279, 308, 310; JUIL:345-346, 358;
 GUERNESEY MARS:153;
 GUERRE FEV:80;
 GUERRE--VICTIMES FEV:80; AVR:199;
 GUINEE MARS:131; AVR:183, 198-200; JUIN:285, 320; JUIL:345;
 GUINEE EQUATORIALE FEV:108;
 GUINEE-BISSAU MARS:139; AVR:203-210; JUIN:285; JUIL:345;
 GUYANA JAN:14; FEV:92; MAI:225; JUIN:308;
 HABITAT JAN:19; AVR:203;
 HAITI JAN:82-85, 87-88; JUIN:308;
 HANDICAPES JAN:52; FEV:82; MAI:268-267;
 HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES MARS:119, 130; AVR:180;
 HAUTE MER JAN:27;
 HONDURAS JAN:10, 58, 62-68; MARS:172; JUIN:279, 283, 294; JUIL:345;
 HONG-KONG MARS:150; JUIN:308;
 HONG-KONG (EN VERTU D'UNE DELEGATION DE POUVOIRS DE LA PART DU GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI) FEV:76; MARS:127; MAI:217;
 HONGRIE JAN:2, 5; FEV:72, 82, 97, 99, 105; MARS:131, 134, 148, 177; AVR:179, 189; MAI:228-230, 253, 258, 262-266; JUIN:285, 290, 302, 308; JUIL:345;
 HUILE JAN:8; MAI:269-270; JUIL:359;
 HUILE COMESTIBLE JUIL:338;
 HUILE D'OLIVE JAN:59; MARS:171; JUIN:318;
 HUMANITAIRES--QUESTIONS JAN:14; AVR:199; JUIN:280, 285, 290; JUIL:334;
 HYGIENE JAN:49; MAI:261;
 IDENTITE--DOCUMENTS JAN:47; MAI:259;
 ILE DE MAN FEV:111; MARS:131;
 ILE NIOUE MAI:234; JUIL:345;
 ILES CAIMANES FEV:117; JUIN:296;
 ILES COOK MARS:131, 143; JUIL:345;
 ILES FEROE AVR:181; MAI:276;
 ILES MARIANNES DU NORD AVR:211;
 ILES MARSHALL FEV:116; MARS:122, 131; JUIN:302; JUIL:345;
 ILES SALOMON MARS:135; MAI:244; JUIL:345;
 ILES VIERGES BRITANNIQUES JUIN:296;
 IMPORT-EXPORT JAN:22-23; FEV:76; MAI:237; JUIN:307, 317;
 IMPOSITION JAN:26-27; FEV:73, 81-83, 86, 108, 114; MARS:121, 124-125, 134, 141, 143-144, 148, 172-173; AVR:188; MAI:276; JUIN:313; JUIL:323-324, 327, 356;
 IMPOSITION--DOUBLE FEV:73, 81-83, 108; MARS:121, 124-125, 141, 143-144, 148, 173; AVR:188; MAI:276; JUIN:313; JUIL:323-324, 327, 356;
 IMPOSITION--FORTUNE FEV:81-83, 108; MARS:121, 124, 141, 148, 173; MAI:276; JUIL:327, 356;
 IMPOSITION--HERITAGE FEV:73;
 IMPOSITION--REVENU FEV:73, 81-83, 108, 114; MARS:121, 124-125, 141, 143-144, 148, 172-173; AVR:188; MAI:276; JUIN:313; JUIL:323, 327, 356;
 IMPOSITION--SOCIETES MARS:172;
 INDE JAN:5; FEV:72-73, 79, 97; MARS:131, 144; AVR:180, 185; JUIN:290, 308; JUIL:327, 329, 345, 356;
 INDEMNISATION MARS:140; AVR:187; MAI:270;
 INDONESIE JAN:54-55; FEV:71; MARS:126, 133, 138; AVR:188; JUIN:288, 307-308; JUIL:345;
 INDUSTRIE JAN:10, 40, 43-44; FEV:82, 84, 110; AVR:202; MAI:250, 253-255; JUIN:286;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

INFIRMIER--PERSONNEL JAN:52; MAI:265;
 INFORMATION JAN:20; MARS:128; JUIN:281, 284;
 INMARSAT AVR:196; MAI:270;
 INSPECTION JUIN:298;
 INSTITUT INTERAMERICAIN DES SCIENCES AGRICOLES JAN:16;
 INSTITUT LATINOAMERICAIN ET DES CARAIRES DE PLANIFICATION ECONOMIQUE ET SOCIALE MARS:119;
 INSTITUTIONS MARS:132, 137; JUIL:328;
 INSTITUTIONS SPECIALISEES JUIN:317;
 INVESTISSEMENTS FEV:74, 76, 78, 80, 104; MARS:120, 124, 126-127, 136, 141; AVR:179, 181-182, 188, 200; MAI:215, 217, 221, 223-224; JUIN:286-288, 291; JUIL:323, 327-328, 330-331, 333, 356;
 INVESTISSEMENTS--GARANTIE FEV:74, 76, 78, 80, 104; MARS:120, 124, 126-127, 141; AVR:179, 181-182, 188; MAI:215, 217; JUIN:286-287, 291; JUIL:323, 327-328;
 INVESTISSEMENTS--PROMOTION FEV:74, 76, 78, 80; MARS:120, 124, 126-127, 141; AVR:179, 181-182, 188; MAI:215, 217; JUIN:286-287, 291; JUIL:323, 327-328;
 IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') MARS:144; JUIL:345, 350;
 IRAQ FEV:72; JUIN:295; JUIL:345;
 IRLANDE FEV:75, 81, 100, 107-108; AVR:188, 195, 197, 211; MAI:274; JUIN:285-286, 308; JUIL:327, 345;
 IRRIGATION JAN:7; FEV:87; JUIL:331;
 ISLANDE MARS:131, 158; MAI:215, 276; JUIN:302, 307-308; JUIL:345;
 ISRAEL JAN:11, 59; AVR:189; MAI:217; JUIN:284, 292, 308;
 ITALIE FEV:72, 75, 100, 102; MARS:145, 175; AVR:194-195, 199; MAI:219; JUIN:285-286, 308, 321; JUIL:323, 351;

 JAMAIQUE JAN:6; FEV:77, 81, 106, 115; MAI:217; JUIN:281, 308; JUIL:324, 345;
 JAPON FEV:74, 77; MARS:127, 131, 149, 172; AVR:198; JUIN:281, 308, 320; JUIL:334, 345;
 JERSEY FEV:77; MARS:131, 153; JUIN:296;
 JEUNES GENS JAN:40, 43, 50; MAI:250, 254, 261;
 JORDANIE JAN:11-12; FEV:82; MARS:131; AVR:183, 190; MAI:222; JUIN:287, 306; JUIL:345;
 JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:18-19, 60; AVR:211; MAI:219, 277; JUIN:282; JUIL:330;
 JUGEMENTS JAN:19;
 JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:1, 10, 14-15, 17-21, 26-27, 30, 37, 56-58, 60; FEV:73, 102-103, 116; MARS:119, 124-125, 132, 155-159; AVR:199-200, 202, 211; MAI:229, 234, 241-244, 246-247, 269, 274-275, 277; JUIN:300, 304, 312; JUIL:326, 334, 347-350, 355-356, 358-359;
 JUTE MARS:161; JUIL:340;

 KAZAKHSTAN JAN:20-21; MARS:123, 155-156; AVR:193-194; MAI:220; JUIN:311; JUIL:358;
 KENYA AVR:183; JUIN:308; JUIL:342, 357;
 KIRGHIZISTAN JAN:39-53; MARS:123, 162-163; JUIL:358;
 KIRIBATI JUIL:345;
 KOWEIT FEV:72; JUIN:308; JUIL:344-345;

 L'EX-REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE JAN:36-39, 56-58, 60, 69; MARS:152-154, 176; AVR:195, 201; MAI:226, 234-235, 244; JUIL:325;
 LAINE JUIN:282;
 LANGUES MAI:235;
 LEGALISATION (DOCUMENTS) JAN:57; JUIL:347;
 LEPRE AVR:185;
 LESOTHO MARS:154; JUIN:308;
 LETTONIE JAN:28, 30; FEV:75, 102; MARS:121, 125, 127; AVR:182, 190; MAI:218, 228; JUIN:290, 305, 318; JUIL:344-345, 352;
 LETTRES JAN:18;
 LIBAN FEV:85, 109-113; JUIN:283; JUIL:345;
 LIBERIA JUIN:284-285, 296; JUIL:334;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

LIBRE-ECHANGE MARS:123;

LIECHTENSTEIN MARS:164, 170; AVR:203-210; MAI:245; JUIN:293; JUIL:352;

LIGNES DE CHARGE MAI:268;

LITUANIE JAN:39, 66; FEV:80, 82, 98, 114; MARS:122-123, 127, 171; AVR:180; MAI:215; JUIN:290-291, 321; JUIL:328-327, 345;

LOGEMENT JAN:7; FEV:75, 84;

LOGEMENT A BORD JAN:63; FEV:113; MAI:267;

LUNE JAN:22;

LUXEMBOURG JAN:13, 69; FEV:75, 77, 100, 103, 106, 114; MARS:149, 160; MAI:232-233, 242; JUIN:285-286, 302, 308, 314; JUIL:345, 351;

MACAO FEV:99, 101; JUIN:308;

MACHINES JAN:49; MAI:260;

MADAGASCAR MAI:220; JUIN:308; JUIL:328, 345;

MALADIES JUIL:330;

MALADIES PROFESSIONNELLES MAI:268;

MALAISIE JAN:1; FEV:77; MAI:225; JUIN:302, 308, 310; JUIL:345, 351, 359;

MALAWI FEV:97-98; AVR:183, 186, 195, 200-201; JUIN:302, 308;

MALDIVES JAN:23; MARS:131, 149; JUIN:308; JUIL:345;

MALI JUIN:308; JUIL:332;

MALTE FEV:80, 98; MARS:131; JUIN:308; JUIL:345;

MANITOBA MAI:243;

MARCHANDISES DANGEREUSES AVR:202; JUIN:304;

MARIAGE JAN:37; AVR:201; MAI:248;

MARINE MARCHANDE JAN:62; FEV:112; MAI:265;

MARITIMES--QUESTIONS JAN:15, 40-41, 45, 50, 52; FEV:72, 109-110, 112; MARS:142, 149, 155-158, 163; AVR:190, 198, 212; MAI:217, 219, 229, 248, 250, 252, 256, 262, 266, 268, 270-275; JUIN:292, 318; JUIL:354-355, 359;

MAROC JAN:13, 54-55; FEV:72, 79, 87-88; MARS:138, 140, 163, 171; AVR:187, 189; MAI:272-273; JUIN:308; JUIL:345;

MARPOL MAI:272; JUIL:354-355;

MARQUES DE COMMERCE JAN:62-63;

MATERIEL ELECTRIQUE MAI:220;

MATERNITE JAN:48; MAI:257;

MATIERES NUCLEAIRES JAN:55; FEV:103; MARS:148, 150, 171; JUIN:281;

MAURICE FEV:72; MARS:131; JUIN:302, 308; JUIL:345;

MAURITANIE MARS:131, 134; MAI:247, 249; JUIN:308;

MEDECINE JAN:11; FEV:75, 106;

MEDICAUX--SOINS JAN:12, 40, 43, 46, 48, 50; FEV:105, 111; AVR:182; MAI:250, 254, 257, 259, 281;

MEDITERRANEE (MER) JUIL:359;

MENTON AVR:192;

MER JAN:27, 40; FEV:71-72, 105-108, 110, 113; MARS:142, 149; AVR:198, 212; MAI:219, 248, 250, 269, 271-272, 274; JUIN:298; JUIL:353-355, 359;

MER DU NORD MARS:142;

MER NOIRE FEV:72; MAI:248;

MER TERRITORIALE FEV:71; MARS:149; AVR:198;

MER--GENS DE JAN:40, 46-47, 50; FEV:109-111, 113; MAI:251, 257, 259, 262, 273;

METEOLOGIE MARS:131, 163-164, 175; AVR:195; MAI:232; JUIN:293-294; JUIL:351-352;

MEXIQUE JAN:17, 19, 63-68; FEV:72-74, 83, 89; MARS:131; MAI:221, 229, 270; JUIN:300, 308; JUIL:333-334, 345;

MICRONESIE MARS:131;

MIGRATION AVR:193;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MILITAIRES--QUESTIONS FEV:73; MARS:120, 129; AVR:201; MAI:218; JUIN:280-281, 283, 291, 298, 299-300, 303;

MINES JAN:42, 50; FEV:110; MAI:252, 281;

MISSIONS JAN:29; JUIL:325;

MISSIONS DES NATIONS UNIES FEV:73; MARS:119; JUIL:325;

MONACO JAN:2; MARS:131; AVR:192; JUIL:345;

MONETAIRES--QUESTIONS JUIN:313; JUIL:334;

MONGOLIE FEV:71, 79, 100; MARS:131; AVR:188; JUIL:345;

MOUTONS MARS:150;

MOUVEMENT DE PERSONNES JAN:2;

MOYEN-ORIENT MARS:174;

MOZAMBIQUE JAN:4; FEV:85; MARS:132; AVR:199; JUIN:308; JUIL:345;

MULTILATERAL JAN:12-13, 15, 19, 24-25, 37, 59, 61, 70; FEV:72, 94-96, 105-106; MARS:131, 142, 147, 171, 177; AVR:180, 193, 212; MAI:236, 240, 272, 276-277; JUIN:279, 285-286, 302, 306-307, 311; JUIL:345, 353-355, 360;

MYANMAR MAI:245, 249; JUIN:308; JUIL:345;

NAMIBIE JUIN:308; JUIL:345;

NATIONALITE JAN:27, 37; AVR:201; MAI:248-247;

NATIONS UNIES (MEMBRES) MARS:159;

NAURU MARS:126, 131; MAI:234; JUIL:351;

NAVIGATION JAN:15; FEV:105-106; MARS:149, 155-158; AVR:188, 196, 212; MAI:268-269, 271-272, 274-275; JUIL:353-355;

NAVIGATION INTERIEURE MAI:239;

NAVIRE--VOYAGEURS FEV:97;

NEGOCIATION COLLECTIVE JAN:44; FEV:111-112; MAI:255, 266;

NEPAL MARS:141, 161; MAI:227, 232; JUIL:343, 345;

NICARAGUA JAN:16, 54-55, 62-68; FEV:74-75; MAI:222, 268; JUIN:279, 308; JUIL:345;

NIGER MAI:228; JUIN:308; JUIL:360;

NIGERIA JAN:3, 12; FEV:72, 77; AVR:195, 198; MAI:222; JUIN:288, 308; JUIL:345;

NOIX DE COCO JUIL:338;

NON-AGGRESSION JAN:63;

NORMES DU TRAVAIL JAN:52; FEV:112; MAI:264-265;

NORVEGE JAN:14; FEV:76-77, 113-114; MARS:120, 131, 144; AVR:188, 193; MAI:242, 276; JUIN:279, 302, 308; JUIL:345;

NOUVELLE-ZELANDE FEV:78; MARS:131, 142-144, 173-174; JUIN:280-281, 290-291, 302, 308, 312-313, 317; JUIL:345;

NPT (NON-PROLIFERATION - ARMES NUCLEAIRES) JAN:22; MAI:244;

NUTRITION JAN:9; MAI:223;

OEUVRES ARTISTIQUES JAN:68;

OFFICE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE L'ENERGIE JUIN:281;

OFFICES AGRICOLES DU COMMONWEALTH MAI:245;

OMAN FEV:76; MAI:274; JUIN:292; JUIL:345;

ONUDI AVR:202;

OR FEV:75;

ORGANISATION AFRO-ASIATIQUE POUR LA RECONSTRUCTION RURALE AVR:189;

ORGANISATION DE COOPERATION ET DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUES FEV:80;

ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS JAN:14-16;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:14, 31; FEV:73, 82; MARS:119, 128-129, 142, 145, 177; AVR:179-181, 188-189, 191; MAI:218, 218-219, 229; JUIN:280, 284-285, 289-290; JUIL:325-326, 334;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE) FEV:71, 73; MAI:215;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) JAN:1; MARS:119; MAI:249; JUIL:333;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) JAN:3, 26, 28; MARS:129, 137, 159-161; JUIN:280, 319; JUIL:325, 341;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL) MARS:177;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT) MAI:229;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JUIN:280, 286, 320-321; JUIL:326;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE MARS:129, 145, 175, 177; JUIL:337-339;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE MAI:244;

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL MARS:177; AVR:202; JUIN:321;

ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE CONSULTATIVE DE LA NAVIGATION MARITIME MARS:155-158;

ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES MARS:149; AVR:196; MAI:270;

ORGANISATION INTERNATIONALE DES BOIS TROPICAUX JUIL:339-340;

ORGANISATION INTERNATIONALE DU CACAO JUIL:336;

ORGANISATION INTERNATIONALE DU JUTE JUIL:340;

ORGANISATION INTERNATIONALE DU SUCRE MAI:216, 231;

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL JAN:48, 53; FEV:111; AVR:188, 199; MAI:260;

ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE MARS:155-158;

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE AVR:188; MAI:234; JUIL:345-347;

ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME MAI:247; JUIL:358;

UGANDA JAN:7, 53; MARS:131; MAI:264; JUIN:308; JUIL:345;

OUZBEKISTAN MARS:123, 131, 137; AVR:202; JUIN:295; JUIL:345, 358;

OZONE JAN:53-54, 80; FEV:98-99, 101, 117; MARS:153-154; AVR:199; MAI:247, 249; JUIN:301-303; JUIL:343-344;

PACTE DE SAN JOSE (DROITS DE L'HOMME) JAN:15-16;

PATEMENTS JUIN:284;

PAIX JAN:64; MARS:141, 174; JUIN:283;

PAKISTAN JAN:11; MARS:139; AVR:194, 200; JUIN:293, 308; JUIL:342, 359;

PALETTES JAN:26; MAI:238;

PALMIER A HUILE JUIL:338;

PANAMA JAN:17-18, 30, 82-88; FEV:72, 99, 101; MARS:153, 160; MAI:225, 267; JUIN:282; JUIL:345, 349;

PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE MARS:131, 133, 177; MAI:271-273; JUIL:345;

PARAGUAY JAN:3, 15, 62, 67; FEV:78, 97; MARS:131, 189;

PASSEPORTS FEV:78-81; MARS:129;

PASSEPORTS DIPLOMATIQUES FEV:81;

PATRIMOINE CULTUREL JAN:23; MAI:249; JUIN:311;

PATRIMOINE NATUREL JAN:23; MAI:249; JUIN:311;

PAYS SANS LITTORAL FEV:71;

PAYS SCANDINAVES MARS:120;

PAYS-BAS JAN:1, 21, 59; FEV:75, 77, 96, 111-112; MARS:121, 131, 142; AVR:182, 188, 213; MAI:242-243; JUIN:285-286, 298, 302, 308; JUIL:323-324, 326, 334, 341-342, 345;

PAYS-BAS (ANTILLES NEERLANDAISES) JUIL:345;

PECHERIE MARS:121-122, 128-127; AVR:181; JUIN:285, 292, 297, 305, 312-313; JUIL:350;

PECHES JAN:27, 50; AVR:181; MAI:282, 289; JUIN:297;

PECHEURS JAN:48; MARS:140; MAI:259;

PENALES--QUESTIONS JAN:2, 14, 17, 30, 36, 39, 58-59; FEV:73, 77, 102, 104; MARS:124-125, 150, 158, 160, 170; AVR:179, 202, 212-213; MAI:219, 242-244, 246-247, 274-275; JUIN:300, 304, 313-317; JUIL:324, 328, 349-350, 355-356;

PENSIONS JAN:5, 12; FEV:111;

PERMIS DE CONDUIRE JAN:13;

PEROU JAN:17, 62-63, 66-68; FEV:73; MARS:131, 133, 148; AVR:187; MAI:221, 258, 287; JUIN:286, 308;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PERSONNEL JAN:14, 53; FEV:76; MARS:119; AVR:180, 189; JUIN:280; JUIL:325-326;

PHILIPPINES JAN:7; FEV:86, 117; MARS:125; MAI:216, 223; JUIN:299-300, 303, 307-308; JUIL:345;

PHONOGRAMMES FEV:101-102; MARS:158;

PHOSPHATES MARS:126;

PLATEAU CONTINENTAL JAN:27; FEV:107; JUIN:279;

POIDS ET MESURES MAI:262;

POLLUTION JAN:51, 53-54, 56, 60; FEV:72, 98-101, 112, 117; MARS:153-154, 170; AVR:199, 201, 212; MAI:229, 236, 247-249, 264, 269-270, 272-273; JUIN:301-303, 311, 318; JUIL:343-344, 352, 354-355, 359;

POLOGNE JAN:9; FEV:73, 81, 114; AVR:182; MAI:246; JUIN:286, 297, 306, 320; JUIL:351;

POPULATION FEV:101; MARS:133; JUIL:326, 330;

POPULATIONS AUTOCHTONES FEV:101;

PORTS FEV:113, 116; MARS:149; AVR:196;

PORTUGAL JAN:60; FEV:75, 109-110, 112; MARS:131, 173; MAI:257, 260; JUIN:285-286, 300, 303, 308; JUIL:345;

POSTES FEV:76; JUIN:283-284;

PREUVES JAN:18-19, 57-58; FEV:103; AVR:211; MAI:242; JUIN:312; JUIL:347-349;

PRIVILEGES-IMMUNITES FEV:73, 76; MARS:119, 159, 175; AVR:180, 196; JUIN:317;

PROCEDURE CIVILE JAN:57-58, 60; FEV:103; AVR:211; MAI:242; JUIN:312; JUIL:347-349;

PROCHE ORIENT JAN:61;

PRODUITS AGRICOLES JAN:2, 56, 59; MARS:171; JUIN:280, 282, 284, 317-318; JUIL:332, 344;

PRODUITS CHIMIQUES FEV:114; AVR:188;

PRODUITS DE BASE JAN:21, 56, 59; FEV:77, 96, 106, 115; MARS:148, 153, 161, 171, 174; AVR:196, 198; MAI:216, 231, 248, 275; JUIN:280, 282, 307, 309-310, 317-318; JUIL:336-340, 344, 356;

PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL MARS:145;

PROJECTION MARS:119, 133;

PROPRIETE CULTURELLE JAN:22; FEV:106; MAI:249; JUIN:310-311;

PROPRIETE INTELLECTUELLE FEV:102; AVR:203;

PROSTITUTION JAN:36; JUIL:360;

PROTOCOLE DE MONTREAL JAN:53-54; FEV:98-99, 117; MARS:154; AVR:199; MAI:247; JUIN:301-303; JUIL:343-344;

PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE AVR:199;

PSYCHOTROPES--SUBSTANCES JAN:30; FEV:98, 102; AVR:197; MAI:239, 246; JUIN:304; JUIL:324;

PUBLICATIONS JAN:68;

PUBLICITE JAN:23;

QATAR AVR:203-210; JUIL:345;

QUESTIONS DOMANIALES JAN:22; MARS:140; JUIN:279, 282, 294;

RADIATION JAN:48; MAI:260;

RADIOACTIVITE JUIN:284;

RADIODIFFUSION FEV:101; MARS:158; AVR:190; JUIL:333;

RADIOLOGIE JAN:55; MAI:245;

RAPATRIEMENT JAN:40; MAI:251;

RECHERCHE JAN:55; AVR:199; MAI:219, 245; JUIN:281, 292;

RECHERCHE NUCLEAIRE JAN:55; MAI:245; JUIN:288;

RECONSTRUCTION FEV:85; MAI:227;

RECTIFICATIF JAN:70; FEV:117; MARS:177; MAI:276; JUIN:320-321; JUIL:360;

RECTIFICATION (DROIT) JAN:26;

REFUGIES JAN:36, 38; FEV:102-103; MARS:130;

REGIONS JAN:6, 53;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

RELATIONS MUTUELLES JAN:64-65; AVR:189; MAI:219; JUIN:290-291;
 RENSEIGNEMENTS--ECHANGE AVR:211; JUIL:358;
 REPOS HEBDOMADAIRE JAN:40; MAI:250;
 REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE AVR:179; JUIL:345;
 REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE JUIN:308;
 REPUBLIQUE DE COREE FEV:77-81, 100, 107; MARS:125, 129, 131, 143; AVR:188-189; MAI:219, 263; JUIN:282, 286-289, 297, 306, 308, 312-313; JUIL:345;
 - REPUBLIQUE DE MOLDOVA JAN:2; MARS:123; JUIL:341, 358;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:70;
 REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO FEV:91; JUIL:345;
 REPUBLIQUE DOMINICAINE JAN:18, 64-65; JUIN:308;
 REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE FEV:107;
 REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE JUIL:360;
 REPUBLIQUE TCHEQUE JAN:22; FEV:96; MARS:131, 137; AVR:180; MAI:244, 246, 268-271, 273; JUIN:308, 310;
 REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE FEV:90; JUIN:282, 308;
 RESPONSABILITE CIVILE JAN:54, 58; MARS:159; MAI:244, 246, 269;
 RESSOURCES BIOLOGIQUES JAN:27;
 RESSOURCES HUMAINES JAN:51; FEV:85; MARS:162; AVR:184; MAI:263; JUIL:330;
 RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:3-4; FEV:79; AVR:185, 200; MAI:221, 225; JUIN:288, 291; JUIL:323, 329;
 RESSOURCES NATURELLES JUIL:331;
 ROUMANIE JAN:22, 55; FEV:72, 81-82; MAI:272-275; JUIN:293, 304, 308; JUIL:345, 358;
 ROUTES JAN:8, 9, 13, 28-29, 66; FEV:83, 96, 115; MARS:151-152, 162-163; AVR:182, 193-194; MAI:225, 236-237, 240-241; JUIN:288;
 ROUTIERS--RESEAUX JAN:66; FEV:89, 98; MAI:225, 241; JUIN:289; JUIL:332;
 ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD FEV:74-77, 96, 100, 104-105, 107, 117; MARS:127, 131, 140-142, 150, 153, 160, 172-173; AVR:179, 190; MAI:242; JUIN:285-286, 296, 298, 306, 314, 321; JUIL:326-328, 345, 347, 349, 355-356;
 RWANDA FEV:86; JUIN:308;
 SAHARA FEV:84;
 SAINT-KITTS-ET-NEVIS MARS:131, 135, 173; AVR:203-210; MAI:239, 241; JUIN:314, 302;
 SAINT-MARIN JUIL:345;
 SAINT-SIEGE AVR:189;
 SAINT-VINCENT-ET-LES GRENADINES JAN:70; MAI:246; JUIN:308; JUIL:345;
 SAINTE-HELENE MARS:153; JUIN:296;
 SAINTE-HELENE ET DEPENDANCES JUIN:296;
 SAINTE-LUCIE MARS:131; JUIN:308; JUIL:345;
 SALAIRES JAN:44-45; FEV:110; MAI:255-256;
 SAMOA FEV:97, 115; MAI:273; JUIL:345;
 SAMOA-OCCIDENTAL JUIN:291;
 SANTE JAN:3, 5, 9, 11-12, 49; FEV:75, 89, 105, 113; MARS:136; AVR:183, 185, 200; MAI:217-218, 222-223, 225, 234, 261, 266; JUIL:330-331, 345-347;
 SASKATCHEWAN JUIL:350;
 SATELLITES JAN:29; MARS:140, 149, 175; AVR:196; MAI:270;
 SAUVEGARDE--VIE FEV:89, 105-108; MARS:120, 149; AVR:196; MAI:271; JUIL:353, 355;
 SAUVETAGE FEV:105-108; MAI:271, 274; JUIN:292; JUIL:353;
 SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:23, 55; MARS:141, 173; JUIN:281-282, 286, 289, 292, 317;
 SECHERESSE AVR:200; JUIN:284;
 SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JAN:54-55; FEV:93; MAI:227, 245; JUIN:292; JUIL:329;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SECURITE MAI:274-275; JUIL:355;
 SECURITE SOCIALE MARS:120, 147-148; MAI:257;
 SENEGAL FEV:72; AVR:184, 190; MAI:219, 228; JUIN:285, 308; JUIL:345;
 SENTENCES ARBITRALES JAN:19; MARS:152; AVR:201; JUIN:295;
 SERVICE COMMERCIAL FEV:91; MARS:138; JUIN:285, 305; JUIL:339-340, 350;
 SEYHELLES MARS:131; JUIN:302; JUIL:345;
 SIEGES (D'ORGANISATIONS) MARS:145, 175; AVR:180; JUIL:334;
 SIERRA LEONE FEV:77; MAI:268-271, 273; JUIN:282, 285, 303-304, 308; JUIL:345, 347, 357;
 SINGAPOUR MARS:153; MAI:245; JUIN:308; JUIL:345;
 SLOVAQUIE JAN:9, 22; MARS:119, 128; AVR:180, 187, 194, 196, 199; MAI:218, 270; JUIN:290, 308; JUIL:358;
 SLOVENIE JAN:2, 8, 21; MARS:122, 152; AVR:200, 213; JUIL:345, 358;
 SOCIALES--QUESTIONS MARS:136, 147; AVR:187; MAI:216, 229, 263; JUIL:333;
 SOCIETES DE FINANCEMENT JUIN:313;
 SOL JUIL:333;
 SOLAS (SAUVEGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER) FEV:105-106; MAI:271; JUIL:353;
 SOUDAN FEV:72; MARS:131; JUIN:307; JUIL:343, 345;
 SRI LANKA JAN:14; FEV:72; MARS:131, 151; MAI:218; JUIN:308; JUIL:345;
 STATISTIQUES JAN:53; FEV:78, 110, 112; MAI:267; JUIL:325;
 STUPEFIANTS JAN:30; FEV:98, 102, 114; MARS:150; AVR:197; MAI:219, 239, 241, 246; JUIN:298, 300, 303-304; JUIL:324, 326, 343, 356;
 SUCRE JAN:56; FEV:92; MAI:218, 231; JUIN:317; JUIL:344;
 SUEDE JAN:57; FEV:77; MARS:120-123, 131, 142, 149; AVR:182, 188, 191; MAI:215, 276; JUIN:292, 294, 302, 308; JUIL:333-334, 345;
 SUISSE JAN:56; FEV:77; MARS:124, 131, 141, 148, 177; MAI:242, 274-275; JUIN:305, 308-309; JUIL:345, 355;
 SURINAME JAN:15; JUIN:308; JUIL:345;
 SWAZILAND JUIN:308; JUIL:345;
 SYLVICULTURE JAN:3, 9; FEV:84, 90; MAI:224; JUIL:340;
 TADJIKISTAN JAN:58; MARS:151-152; MAI:250-267;
 TAUDIS JUIL:329;
 TCHAD MARS:134, 138-139; AVR:185; MAI:228; JUIN:293, 296, 301, 308; JUIL:345;
 TCHECOSLOVAQUIE FEV:74; JUIN:320;
 TECHNOLOGIE JAN:55; FEV:72; AVR:180, 194-195; MAI:222, 245; JUIN:280-282, 286, 289; JUIL:335, 339-340, 352;
 TELECOMMUNICATIONS JAN:6, 9, 29; FEV:78, 86-87, 90, 107; MARS:137, 149; AVR:198; JUIL:333;
 TELEDETECTION AVR:191;
 TELEPHONE FEV:86;
 TERRES--MISE EN VALEUR FEV:88; MAI:222;
 TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'ANTARCTIQUE FEV:100;
 TERRITOIRES MARS:140;
 TERRORISME JAN:17;
 TEXTILES JUIN:282, 299; JUIL:337, 339-340;
 THAILANDE MARS:125; MAI:274; JUIN:281, 308; JUIL:345;
 THONIDES MARS:127; MAI:269;
 TOGO FEV:77; JUIN:308; JUIL:345;
 TONGA MARS:146; JUIL:345;
 TORTURE JAN:14; MARS:158; AVR:202; MAI:244; JUIN:300;
 TOURISME FEV:79, 82; MAI:229, 237, 247; JUIL:358;
 TRAFIC FRONTALIER FEV:103-104;
 TRAITES-ACCORDS JAN:21, 48; FEV:111; MAI:241, 260; JUIL:359;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TRANSIT FEV:71, 103-104;
 TRANSPORT JAN:1-2, 10, 15, 26, 28-31, 41; FEV:71, 78, 83, 93, 96-97, 99, 104, 107, 114; MARS:126, 149-151, 163, 170, 172;
 AVR:180-182, 184-186, 190, 198, 202; MAI:217, 220-222, 230, 236, 240-241, 251, 268; JUIN:290, 304, 311, 318; JUIL:323-324, 326,
 328, 341, 351, 355;
 TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:26, 28, 30-31; MARS:170; AVR:181, 190, 198, 202; MAI:230, 236, 240; JUIN:304, 311;
 TRANSPORT--CHEMIN DE FER FEV:96;
 TRANSPORT--MER JAN:41; FEV:71, 97; MAI:251;
 TRANSPORT--RIVIERE JUIL:326;
 TRANSPORT--VOYAGEURS AVR:180-181; MAI:230;
 TRANSPORTS AERIENS JAN:1-2; FEV:78, 83, 93, 104, 107, 114; MARS:126, 149-151, 163, 172; MAI:217, 220; JUIN:290, 292;
 JUIL:323-324, 328, 341, 355;
 TRANSPORTS MARITIMES JAN:15, 41, 53; FEV:97, 105-106, 113; MARS:163; AVR:212; MAI:251, 267-268, 270-272; JUIN:292; JUIL:323-324,
 353-355;
 TRANSPORTS ROUTIERS JAN:26-31; FEV:96; MARS:162; AVR:180, 182, 190, 202; MAI:230, 236-238, 241; JUIN:304;
 TRAVAIL JAN:26, 39-53; FEV:109-114; MARS:136; MAI:250-267;
 TRAVAIL DE BUREAU JAN:47; MAI:258;
 TRAVAIL NOCTURNE JAN:43-44; FEV:109; MAI:254-255;
 TRAVAIL OBLIGATOIRE JAN:41; MAI:251, 258;
 TRAVAIL--HEURES JAN:46; FEV:110; MAI:258;
 TRAVAIL--INSPECTION MAI:253, 262;
 TRAVAILLEURS JAN:5, 39, 41, 48, 51; FEV:112-113; MAI:250, 252, 260, 262-264, 266;
 TRAVAILLEURS INDIGENES MAI:258, 267;
 TRAVAILLEURS RURAUX JAN:5; MAI:263;
 TRAVAILLEURS--PROTECTION JAN:51; FEV:112, 114; MAI:262, 264-266;
 TRAVAUX PUBLICS MAI:265;
 TRINITE-ET-TOBAGO JAN:15; FEV:77, 100; JUIN:294, 308; JUIL:328, 345;
 TUNISIE JAN:30-31, 59; FEV:72; MARS:131, 138; MAI:224; JUIN:280, 308, 318, 321; JUIL:330-331, 345;
 TURKMENISTAN MARS:123, 151, 154; MAI:244; JUIL:345, 358;
 TURQUIE JAN:70; FEV:72; MARS:139, 171; MAI:248, 276; JUIN:299, 308, 311; JUIL:350;
 TUVALU MARS:131; JUIL:345;
 UKRAINE FEV:107; MARS:121, 124, 141, 156-158, 172-173; AVR:181; MAI:248, 266, 268, 271-273;
 UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES FEV:106, 117; MARS:172-173; MAI:276; JUIN:297, 321;
 UNION EUROPEENNE FEV:75-76; JUIN:285-286;
 UNION EUROPEENNE OCCIDENTALE MARS:140;
 UNION POSTALE UNIVERSELLE JUIN:320;
 UNIVERSITES MARS:148;
 URBANISME AVR:186; MAI:221, 224; JUIL:329;
 URUGUAY MARS:119, 129; MAI:273; JUIN:287, 308; JUIL:326, 331, 333;
 VAISSEAUX JAN:40-41, 45, 50, 52-53; FEV:109-110, 112-113; AVR:212; MAI:239, 250-252, 258, 262, 265, 267-268, 271-273;
 JUIL:354-365;
 VANUATU FEV:83; MARS:126, 131; JUIN:292; JUIL:345;
 VEGETAUX MARS:173;
 VEHICULES A MOTEUR JAN:24-27; FEV:94-96; MARS:147; AVR:193; MAI:234, 237; JUIN:305-308; JUIL:356;
 VENEZUELA JAN:17-18, 63, 67-68; FEV:72, 83, 86; MARS:125, 174; AVR:202; MAI:218; JUIN:308; JUIL:323-325, 330, 341, 344-345, 357;
 VENTES INTERNATIONALES JAN:21, 30; MAI:235-236;
 VIANDE MARS:150;
 VIET NAM JAN:54, 60; FEV:72, 78; MARS:137, 173; JUIN:302; JUIL:345;
 VISAS FEV:73, 78-81; MARS:125, 129, 144; AVR:189; MAI:215; JUIN:281;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

VOLONTAIRES FEV:74;

YEMEN JAN:3, 26, 28; JUIL:345;

YOUgosLAVIE JAN:13, 59; FEV:72; AVR:180; JUIN:308, 321; JUIL:345;

ZAIRE JUIN:308;

ZAMBIE JAN:10, 55; MARS:131; AVR:199; MAI:229; JUIN:308;

ZIMBABWE JAN:12, 53; FEV:89; MARS:131; JUIN:301-302, 308; JUIL:345, 358;

ZINC JUIL:335;

ZONES D'HABITATION MARS:127;

ZONES HUMIDES AVR:203;

INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1994) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT
OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00004 MARS: 159;
 00052 MAI: 244;
 00221 MAI: 234; JUIL: 345-347;
 00521 JUIN: 317;
 00587 FEV: 109;
 00591-00592 FEV: 109;
 00594 JAN: 39; MAI: 250;
 00597 JAN: 40; MAI: 250;
 00599 JAN: 40; MAI: 250;
 00606 JAN: 40; MAI: 251;
 00610 JAN: 41; MAI: 251;
 00612 JAN: 41; MAI: 251;
 00614 JAN: 41; MAI: 252;
 00627 JAN: 42; MAI: 252;
 00631 JAN: 42; MAI: 252;
 00635 FEV: 110;
 00637-00638 FEV: 110;
 00792 MAI: 253;
 00814 JAN: 31-38; MARS: 164-170; AVR: 203-210; JUIN: 307-308, 321;
 00881 JAN: 42; MAI: 253;
 00898 MAI: 253;
 01017-01019 JAN: 43; MAI: 254;
 01021 JAN: 36; MARS: 170;
 01037 JUIN: 320;
 01060 JUIN: 321;
 01084 MARS: 146;
 01239 JAN: 44; MAI: 255;
 01303 FEV: 110;
 01341 JAN: 44; FEV: 111; MAI: 255;
 01342 JAN: 36; JUIL: 360;
 01374 JUIL: 355;
 01609 JAN: 14;
 01642 JUIN: 296;
 01871 MARS: 162-163; MAI: 236-237;
 01871 JAN: 44; MAI: 255;
 02109 JAN: 45; MAI: 256;
 02157 JAN: 45; MAI: 256;
 02181 JAN: 45; MAI: 256;
 02299 MARS: 172;
 02545 JAN: 36; FEV: 102, 117;
 02613 JAN: 37;
 02631 JAN: 23;
 02838 MAI: 257;
 02901 JAN: 46; FEV: 111; MAI: 257;
 02907 JAN: 46; MAI: 257;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

02937 FEV: 107; AVR: 202; JUIN: 321;
 02997 JAN: 56-57;
 03010 JAN: 23;
 03232 JUIL: 341;
 03511 JUIN: 310;
 03822 JAN: 37;
 03850 MARS: 152;
 ~ 03915 JAN: 46; MAI: 258;
 - 03992 MAI: 237;
 • 03998 MARS: 148;
 04101 MAI: 237;
 04193 JUIN: 321;
 04214 MARS: 155-158;
 04314 MAI: 234;
 04468 AVR: 201; MAI: 248;
 04507 MARS: 149;
 04648 MAI: 258;
 04704 JAN: 47; MAI: 258;
 04721 JAN: 24; MAI: 237;
 04738 MAI: 258;
 04739 MARS: 152; AVR: 201; JUIN: 296;
 04770 FEV: 114;
 04776 MARS: 150;
 04789 JAN: 24-25, 70; FEV: 94-96; MARS: 147, 177; AVR: 193; MAI: 234, 276; JUIN: 305-306, 321; JUIL: 356;
 04834 JAN: 25; MAI: 238;
 04844 JAN: 25;
 04996 MAI: 238;
 05158 JAN: 37; MAI: 246;
 05181 JAN: 47; MAI: 259;
 05296 JAN: 28; MAI: 238;
 05425 JAN: 37;
 - 05593 JAN: 15;
 1 05598 JAN: 47; MAI: 259;
 A 05742 JAN: 30; MAI: 238;
 05950 JAN: 48; MAI: 259;
 06081 JAN: 28;
 06083 JAN: 48; FEV: 111; MAI: 260;
 06200 JAN: 28; MAI: 238;
 06208 JAN: 48; MAI: 280;
 06280 JAN: 28;
 06292 JAN: 28;
 06293 JAN: 27;
 06352 FEV: 111;
 06466 JAN: 27;
 06589 JUIN: 312;
 07041 MARS: 152;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

07247 FEV: 101; MARS: 158;
 07248 FEV: 114;
 07302 JAN: 27;
 07310 JAN: 20;
 07311 JAN: 27;
 07515 FEV: 114, 117; AVR: 197; MAI: 239;
 07525 JAN: 37;
 07625 JAN: 57; JUIL: 347;
 07717 JAN: 49; MAI: 260;
 07871 AVR: 199;
 08164 JAN: 27;
 08175 JAN: 49; MAI: 261;
 08279 JAN: 49; MAI: 261;
 08359 AVR: 200; JUIL: 356;
 08535 FEV: 103;
 08564 JAN: 15; MAI: 266;
 08638 JAN: 20; MARS: 159;
 08791 JAN: 38; FEV: 103;
 08843 JAN: 22;
 08873 JAN: 50; MAI: 261;
 08940 AVR: 202; JUIN: 304;
 09144 MARS: 160;
 09159 MAI: 266;
 09298 JAN: 50; MAI: 262;
 09431 MARS: 177; AVR: 211; MAI: 242;
 09432 AVR: 211;
 09464 JAN: 38; MAI: 243;
 09587 MAI: 269;

 10355 MAI: 262;
 10462 MARS: 173;
 10485 JAN: 22, 70; MAI: 244;
 10818 FEV: 108;
 10823 JAN: 38;
 11018 JAN: 28;
 11565 MAI: 262;
 11806 JAN: 22;
 12140 JAN: 57-58; FEV: 103; AVR: 211; MAI: 242; JUIN: 312; JUIL: 347-349;
 12320 JAN: 50; MAI: 262;
 12430 FEV: 102;
 12840 JUIN: 308;
 13272 JUIL: 358;
 13444 AVR: 203;
 13560 MARS: 159;
 13899 MAI: 239;
 13901 MARS: 147;
 14097 MAI: 269;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

14151 MAI:241; JUIL:343;
 14152 FEV:114; MAI:241; JUIN:303; JUIL:343;
 14287 MARS:148;
 14294 MARS:172;
 14403 MAI:247; JUIL:358;
 14449 JUIL:350;
 14458 MAI:247;
 14487 FEV:105;
 14531 JAN:38; MAI:232;
 14533 JAN:28;
 14537 MARS:173;
 14555 MARS:183;
 14587 JUIL:341;
 14683 AVR:203;
 14688 JAN:38; FEV:105; MARS:152; AVR:197; MAI:232-233; JUIN:304-305, 321; JUIL:344;
 14880 JAN:23;
 14881 JAN:39;
 14882 JAN:51; MAI:283;
 14956 FEV:98; AVR:197; MAI:239; JUIN:304;
 15121 JAN:28; MAI:240;
 15410 MAI:247;
 15511 JAN:23; MAI:249; JUIN:311;
 15705 MARS:151; AVR:193; MAI:240;
 15749 AVR:212;
 15781 JUIN:308;
 15823 JAN:51; MAI:283;
 15824 MAI:289;
 15943 MARS:159;
 16041 JAN:58; FEV:100; MARS:159-160; AVR:197;
 16064 MAI:283;
 16197 JAN:54; MAI:244;
 16198 MAI:270;
 16245 JUIN:297;
 16280 JUIN:297;
 16510 MARS:170; AVR:198; MAI:240; JUIN:311;
 16558 JUIN:297;
 16705 MAI:284;
 16743 JAN:28; MARS:152; AVR:194; MAI:241;
 16841 JUIN:298;
 16908 JUIL:359;
 17111 JUIN:298;
 17119 AVR:201;
 17148 MAI:270;
 17512 AVR:199;
 17583 FEV:107;
 17908 JAN:51; FEV:112; MAI:284;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

17907 JAN:52; MAI:265;
 17935 JAN:29;
 17948 MAI:270;
 17949 JAN:29;
 17955 JAN:15-18;
 18052 JUIN:298;
 18136 JUIN:298;
 18232 JAN:21; MAI:241; JUIL:359;
 18555 JUIN:312-313;
 18863 JUIN:299;
 18922 JUIN:299;
 18928 JUIN:299;
 18961 FEV:105-106; MAI:271; JUIL:353, 360;
 19254 JUIN:300;
 19487 JAN:30-31;
 19557 JAN:18;
 19653 MAI:265;

 20349 MARS:172;
 20378 JAN:39; MAI:235; JUIL:341-342;
 20420 JUIN:300;
 20624 MARS:173;
 20689 JUIN:317;
 20690 JAN:52; FEV:112; MAI:265;
 20722 FEV:103-104; JUIL:360;
 20968 JUIL:352;
 21014 JUIN:300;
 21017 JUIN:300;
 21176 JUIL:356;
 21264 MAI:271;
 21522 FEV:108;
 21810 JUIN:313;
 21818 FEV:96; MAI:241;
 21823 JAN:56; JUIL:352;
 21781 JUIN:313;
 22032 FEV:108; MAI:249; JUIN:311;
 22063 JUIN:313;
 22082 MARS:174;
 22132 MAI:235;
 22281 JUIL:359;
 22282 AVR:198;
 22344 FEV:112; MAI:266;
 22345-22346 MAI:266;
 22378 JAN:21; FEV:106, 117; MARS:153; AVR:198; MAI:275; JUIN:320; JUIL:356;
 22380 FEV:97;
 22484 MARS:177; AVR:212; MAI:272-273; JUIL:354-355;
 22495 JUIN:312;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

22514 JAN:58-59; FEV:104; MARS:160; AVR:212-213; MAI:242-243; JUIN:313-317; JUIL:349-350;
 22869 MAI:276;
 23001 MAI:273;
 23009 MARS:163;
 23045 MAI:249;
 23081 MARS:150;
 23317 MARS:174;
 23345 JAN:29;
 23353 FEV:96;
 23369 FEV:104;
 23431 JAN:29;
 23432 AVR:202;
 23439 JAN:52; MAI:266-267;
 23489 MAI:274;
 23583 MAI:248;
 23602 MARS:175;
 23703 FEV:117;
 23744 JUIN:320;
 23983 JUIN:320;
 24079 JUIL:359;
 24265 MARS:175;
 24309 MARS:161;
 24374-24375 JAN:16;
 24381 JAN:17;
 24384-24385 JAN:17;
 24386 JAN:18;
 24387 JAN:18-19;
 24390-24392 JAN:19;
 24393 JAN:20;
 24404 JAN:54; MAI:245;
 24591 JAN:59; MARS:171; JUIN:318;
 24631 JAN:55; MARS:171;
 24637 JAN:20, 70;
 24643 JAN:55; MAI:245;
 24841 JAN:14; MARS:158; AVR:202; MAI:244; JUIN:300;
 25089 MARS:161;
 25496 MARS:148;
 25567 JAN:21;
 25571 MARS:177; MAI:245;
 25643 JAN:61;
 25705 JAN:70;
 25803 MAI:245;
 25910 JUIN:307;
 25944 JAN:53, 70; FEV:112, 117; MAI:267;
 25986 JUIN:318;
 26112 JAN:60;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

26119 JAN:30; MAI:235;
 26120 MAI:235;
 26121 MAI:236;
 26164 JAN:60; FEV:101; MARS:153; MAI:249; JUIL:343;
 26369 JAN:53-54; FEV:98-99, 117; MARS:154; AVR:199; MAI:247; JUIN:301-303; JUIL:343-344;
 26373 MARS:175;
 26540 MAI:248;
 26617 AVR:200;
 26672 JUIN:303;
 26705 FEV:113;
 26729 JUIN:303;
 27122 MAI:276;
 27140 MAI:274;
 27166 JAN:70;
 27192 JAN:53;
 27204 FEV:107;
 27310 JAN:55;
 27340 AVR:200;
 27412 JUIN:320;
 27428 JUIN:320;
 27449 MARS:177;
 27531 FEV:101; MARS:149; AVR:198-199; JUIN:295; JUIL:350-351;
 27555 JUIN:321;
 27583 FEV:113;
 27627 JAN:30; FEV:102; MAI:246; JUIN:304;
 27642 JUIN:321;
 27703 MAI:276;
 27785 JUIN:321;
 27803 FEV:115;
 27866 FEV:113;
 27874 MARS:170;
 27930 MAI:276;
 28026 MARS:161;
 28212 MARS:150;
 28323 JAN:70;
 28334 JUIL:358;
 28352 JUIL:352;
 28382 JAN:53; FEV:113; MAI:287;
 28383 MAI:287;
 28396 AVR:193; JUIL:360;
 28551 MAI:277;
 28552 MARS:177;
 28574 MARS:150;
 28603 FEV:96;
 28632 MAI:243; JUIL:350;
 28649 MARS:173;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

28838 JUIL:357;
 28907 JAN:58; MAI:248;
 28911 JAN:60; FEV:99-100; AVR:201; MAI:238; JUIN:311; JUIL:359;
 28945 JUIN:317;
 29004 MAI:274-275; JUIL:355;
 29032 FEV:107;
 29088 MARS:175;
 29354 MARS:182;
 29356 MARS:182;
 29440 MARS:182;
 29467 JAN:58; JUIL:344;
 29798 JUIL:357;
 29845 AVR:200;

 30084 JAN:31;
 30177 FEV:101;
 30241 FEV:102;
 30250 AVR:201;
 30380-30381 JAN:14;
 30382 FEV:99; JUIN:318; JUIL:351;
 30408 FEV:104;
 30433 JUIL:380;
 30483 MARS:149; AVR:198;
 30539 JUIL:357;
 30577 FEV:107;
 30609 FEV:114;
 30619 JAN:21; FEV:97; MARS:151; AVR:194; MAI:233; JUIN:295-296, 310; JUIL:342;
 30622-30626 JAN:1;
 30627-30631 JAN:2;
 30632-30635 JAN:3;
 30636-30639 JAN:4;
 30640-30643 JAN:5;
 30644-30647 JAN:6;
 30648-30651 JAN:7;
 30652-30655 JAN:8;
 30656-30659 JAN:9;
 30660-30663 JAN:10;
 30664-30666 JAN:11;
 30667-30669 JAN:12;
 30670 JAN:13;
 30671-30672 FEV:71;
 30673 FEV:72; AVR:194-195;
 30674 FEV:72; MAI:248;
 30675-30679 FEV:73;
 30680-30683 FEV:74;
 30684-30688 FEV:75;
 30689-30691 FEV:76;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

30692 FEV: 77, 115; MARS: 148; AVR: 188; MAI: 248; JUIN: 309-310;

30693-30694 FEV: 77;

30695-30699 FEV: 78;

30700-30705 FEV: 79;

30706-30711 FEV: 80;

30712-30717 FEV: 81;

30718-30722 FEV: 82;

30723-30727 FEV: 83;

30728-30731 FEV: 84;

30732-30735 FEV: 85;

30736-30739 FEV: 86;

30740-30743 FEV: 87;

30744-30747 FEV: 88;

30748-30751 FEV: 89;

30752-30755 FEV: 90;

30756-30759 FEV: 91;

30760-30763 FEV: 92;

30764-30765 FEV: 93;

30766-30769 MARS: 119;

30770-30774 MARS: 120;

30775-30780 MARS: 121;

30781-30786 MARS: 122;

30787-30792 MARS: 123;

30793-30797 MARS: 124;

30798-30802 MARS: 125;

30803-30805 MARS: 126;

30806 MARS: 126, 151;

30807 MARS: 126;

30808-30812 MARS: 127;

30813-30816 MARS: 128;

30817-30820 MARS: 129;

30821 MARS: 130;

30822 MARS: 131, 163-164; AVR: 195; MAI: 232; JUIN: 293-294; JUIL: 351-352;

30823-30824 MARS: 132;

30825-30828 MARS: 133;

30829-30832 MARS: 134;

30833-30836 MARS: 135;

30837-30840 MARS: 136;

30841-30844 MARS: 137;

30845-30850 MARS: 138;

30851-30855 MARS: 139;

30856-30859 MARS: 140;

30860-30864 MARS: 141;

30865-30868 MARS: 142;

30869-30873 MARS: 143;

30874-30878 MARS: 144;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

30879-30880 MARS: 145;
 30881-30884 AVR: 178;
 30885-30888 AVR: 180;
 30889-30893 AVR: 181;
 30894-30898 AVR: 182;
 30899-30902 AVR: 183;
 30903-30906 AVR: 184;
 30907-30910 AVR: 185;
 30911-30914 AVR: 186;
 30915-30918 AVR: 187;
 30919-30922 AVR: 188;
 30923-30927 AVR: 189;
 30928-30932 AVR: 190;
 30933 AVR: 191;
 30934-30938 MAI: 215;
 30939-30942 MAI: 216;
 30943-30947 MAI: 217;
 30948-30951 MAI: 218;
 30952 MAI: 218, 248;
 30953-30957 MAI: 219;
 30958-30961 MAI: 220;
 30962-30965 MAI: 221;
 30966-30969 MAI: 222;
 30970-30973 MAI: 223;
 30974-30977 MAI: 224;
 30978-30981 MAI: 225;
 30982-30985 MAI: 226;
 30986-30988 MAI: 227;
 30989 MAI: 227; JUIL: 357;
 30990-30993 MAI: 228;
 30994-30997 MAI: 229;
 30998 MAI: 230;
 30999 JUIN: 279, 294;
 31000 JUIN: 279;
 31001 JUIN: 279, 294;
 31002-31006 JUIN: 280;
 31007-31011 JUIN: 281;
 31012-31017 JUIN: 282;
 31018-31023 JUIN: 283;
 31024-31028 JUIN: 284;
 31029 JUIN: 285, 305; JUIL: 350;
 31030-31031 JUIN: 285;
 31032-31035 JUIN: 286;
 31036-31041 JUIN: 287;
 31042-31045 JUIN: 288;
 31046-31049 JUIN: 289;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

31050-31054 JUIN: 290;
31055-31059 JUIN: 291;
31060-31065 JUIN: 292;
31066-31070 JUIL: 323;
31071-31075 JUIL: 324;
31076-31080 JUIL: 325;
31081-31085 JUIL: 326;
31086-31089 JUIL: 327;
31090-31093 JUIL: 328;
31094-31097 JUIL: 329;
31098-31101 JUIL: 330;
31102-31105 JUIL: 331;
31106-31109 JUIL: 332;
31110-31114 JUIL: 333;
31115-31119 JUIL: 334;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00448 JUIN: 319;
01038 MARS: 177;
01085 AVR: 192;
01086 MAI: 231;
01087-01090 JUIL: 335;
01091-01094 JUIL: 336;
01095-01098 JUIL: 337;
01099-01102 JUIL: 338;
01103-01106 JUIL: 339;
01107-01110 JUIL: 340;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00269 JAN: 69;
00678 MARS: 176;
01379 FEV: 116;
01414 JAN: 69;
02096 MARS: 176;
02840 JAN: 62-63;
03802 JAN: 63;
04138 JAN: 69;
04352 JAN: 64;
04353 JAN: 65;
04354 JAN: 66;
04355 JAN: 67;
04356 JAN: 68;
04721 JAN: 68;

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1994

Nos 30622 - 30670	:	JANVIER
Nos 30671 - 30765	:	FEVRIER
Nos 30766 - 30880	:	MARS
Nos 30881 - 30933	:	AVRIL
Nos 30934 - 30998	:	MAI
Nos 30999 - 31065	:	JUIN
Nos 31066 - 31119	:	JUILLET

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1994

No 1084	:	MARS
No 1085	:	AVRIL
No 1086	:	MAI
Nos 1087 - 1110	:	JUILLET

7